



مَطْبُوعَاتُ مَجْمَعِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ بِبَغْدَادِ

# الأستاذ مرتضى قزويني

أحد مؤسسي المجمع العلمي العربي

١٢٧٥ - ١٣٥٢ هـ

١٨٥٩ - ١٩٣٣ م

تأليف

أحمد مهدي الطحطاوي

١٤٣٧ هـ - ٢٠١٦ م

الأستاذ مـتري قـندلفت

أحد مؤسسي المجمع العلمي العربي

مجمع اللغة العربية بدمشق

كل الحقوق محفوظة



الطبعة الأولى

١٤٣٧هـ - ٢٠١٦م

# مجمع اللغة العربية بدمشق

الأستاذ متري قندلفت

أحد مؤسسي المجمع العلمي العربي

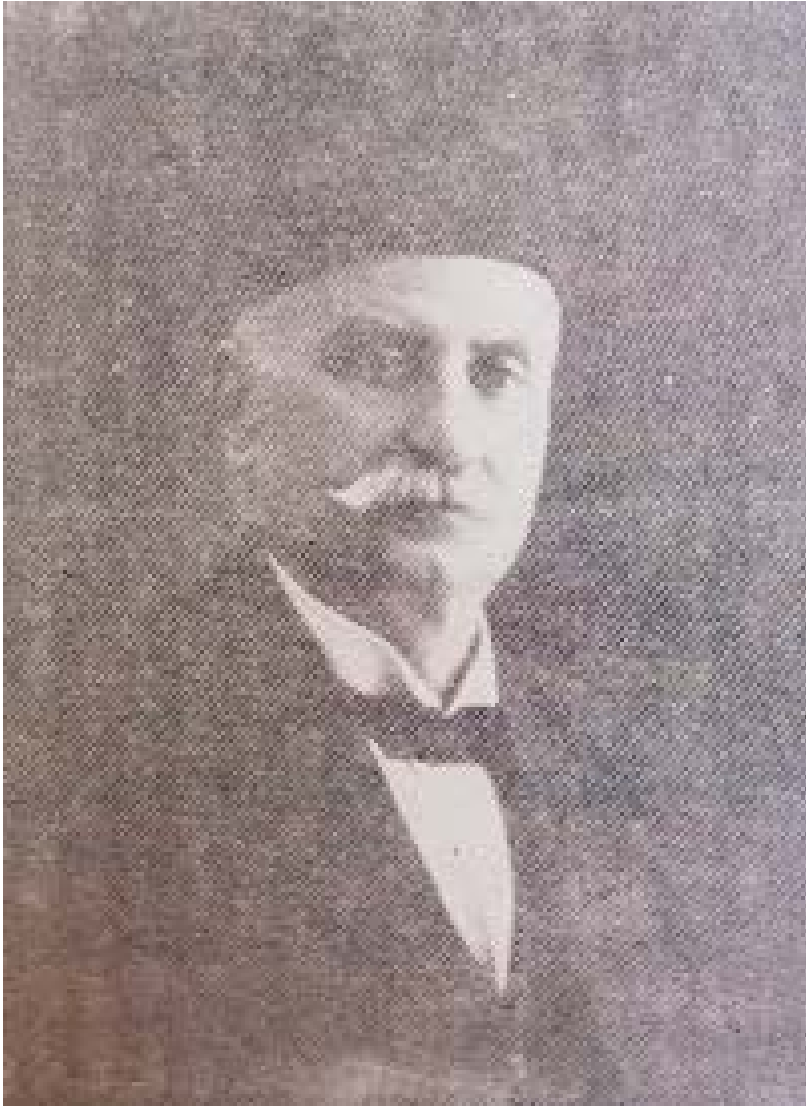
١٢٧٥ - ١٣٥٢ هـ

١٨٥٩ - ١٩٣٣ م

تأليف

أيهم ميشيل بطحوش

١٤٣٧ هـ - ٢٠١٦ م



**الأستاذ متري قندلفت**

**رحمه الله**

# فهرس

## الصفحة

٩ ..... تقديم

١١ ..... المقدمة

### الفصل الأول

١٥ ..... - سيرته وأعماله

١٧ ..... نشأته وحياته

٢٠ ..... نفيه إلى الأناضول

٢٣ ..... متري قندلفت عضواً في مجمع اللغة العربية

٢٤ ..... أعماله المجمعية

٣٠ ..... قندلفت نائباً ومميزاً في معهد الحقوق العربي

٣٢ ..... أليس متري قندلفت

٣٣ ..... وفاته

### الفصل الثاني

٣٥ ..... - آثاره العلمية والأدبية

٣٧ ..... أ- آثاره المطبوعة

٣٧ ..... أولاً : الكتب المترجمة

٣٧	١- كتاب المدرسة والاجتماع .....
٣٩	٢- كتاب طرق الأمان لمحدث الإيمان .....
٤٢	٣- كتاب مدرسة الصلاة .....
٤٣	ثانياً: شعره .....
٤٣	- قصيدة زفرات الأشجان .....
٤٩	- قصيدة أخلاق المهذب الكريم .....
٥١	- قصيدة مناجاة الإيمان .....
٥٣	ثالثاً: مقالاته وبحوثه:
٥٣	- مجلة المقتطف .....
٥٤	- مجلة الحسنة .....
٥٤	- مجلة النعمة .....
٥٧	مختارات من بحوثه: .....
٥٧	- القول الحق في سورية ودمشق .....
٦٢	- توما رايت وإسعاد الآخرين .....
٧٠	- الاستبداد الصحي .....
٧٨	- من هم رجال الغد .....
٨٢	- لمحة نظر في منافع تمدن الغرب للشرق .....
٨٩	- المواقع الجغرافية وقوة الممالك .....

الصفحة

---

- ١١١ ..... - العلم يقود إلى السلم
- ١٢٥ ..... ب- آثاره المخطوطة
- ١٢٥ ..... - كتاب تربية الأطفال ومدارسهم
- ١٢٦ ..... - كتاب مدرسة الغد
- ١٢٧ ..... المصادر والمراجع



## تقديم

لم يكد الأتراك يجلون عن سورية حتى قامت فيها حركة نشطة لاستبدال اللغة العربية بالتركية، وبناء الوطن الحرّ، وقد تمّ ذلك بسرعة وإتقان. ورأى «مجمع اللغة العربية بدمشق» في هذه الحركة تجربة فريدة تستحقّ الدراسة والتحليل، ويستحقّ الذين شاركوا فيها أن يُعرفوا ويُشكروا وتُنشر سيرهم وآثارهم، فأوكل في سنة ٢٠٠٧ إلى لجنة من أعضائه القيام بالتعريف بأعضاء «المجمع العلمي العربي»<sup>(١)</sup> الأوائل، والكتابة عمّن لم يكتب عنه منهم وجمع ما أمكن من آثارهم ونشره اعترافاً بفضلهم وإحياءً لذكراهم. وقد قامت اللجنة بواجبها على خير وجه وأرضاه، ووضعت برنامجاً لعملها، واستكّبت عدداً من المؤلفين الكبار، واختارت منهم من كانت تربطه بالمؤلف عنه رابطة صداقة أو زمالة أو نسب. وفي إثر ذلك بدأ المجمع إصدار سلسلة من الكتب من أعضائه المؤسسين ومن تلاهم. وصدر العدد الأول من هذه السلسلة في سنة ٢٠١١م، وما زال المجمع ماضياً في إخراج بقيّتها. ويسرّ المجمع أن يصدر اليوم كتابه عن المجمع العلمي الأستاذ متري قندلفت أحد

(١) الاسم السابق لمجمع اللغة العربية بدمشق.

مؤسسي هذا الصرح وعضو فيه، وهذا الكتاب من تأليف الأستاذ أيهم ميشيل بطحوش.

والمجمع إذ يرجو أن يُتَمَّ ما بقي من سلسلة كتبه عن المجمعين الراحلين -  
رحمهم الله - في أقرب وقت، ليتوجَّه بالشكر الجزيل إلى لجنة أعمال أعضاء المجمع  
وإلى السادة المؤلِّفين على جهودهم الطيبة المثمرة.

مجمع اللغة العربية بدمشق

## مقدمة

زخرت سورية في عصر النهضة برجال كانوا رواداً في مختلف مجالات الحياة السياسية والعلمية والثقافية، ساهموا في التحرر من طواغيت الجهل والاستبداد والفقر الذي طغى على المجتمع العربي آنذاك بسبب الممارسات الجائرة للحكم العثماني، وأرقتهم الحال المتردية التي وصلت إليها البلاد، فاستقصوا عن الأسباب الحقيقية لهذا التردّي وعملوا على نشر الوعي بين الأهالي، ودعوا إلى التعليم ومحاربة الخنوع والمطالبة بالحقوق الاجتماعية والسياسية. وكانت دمشق الحجر الأساس في خوض هذه النهضة حيث ظهر فيها رجال أفذاذ ذاقوا الأمرين في سبيل تحقيق أهدافهم وغاياتهم في التحرر السياسي والاجتماعي، والمضي قدماً بوطنهم لمواكبة الحضارة الإنسانية الحديثة، وكان من بينهم ابن دمشق الأستاذ المجمع متري قندلفت صاحب ترجمة هذا الكتاب الذي جسّد روح عصره في حبه وإخلاصه لوطنه قولاً وفعلاً، فدعا إلى التعليم باللغة العربية وإدخال التعليم الإلزامي إلى المدارس وتهيئة المناخ والمنهاج السليم لهذه الغاية، ولم يهمل الدور الهام والأساسي للمرأة في مجتمعها حين طالب بمساواتها بالرجل في التعليم والعمل وإدخال مواد

خاصة بها تدرّس في المدارس؛ كمادة أعمال التدبير المنزلي والخياطة، كي يوفر لها مستقبلاً آمناً وحياة كريمة في المجتمع .

وكانت حاله حال الرجال الوطنيين في عصره تعرّض إلى أسوأ ما يمكن أن يعيشه الإنسان من اعتقال ونفي. ومع ذلك، لم يئس بل كان إيمانه بوطنه وأمته أقوى من كل تلك العقبات والظروف القاسية التي واجهته .

اتّخذ الأستاذ قندلفت منهج الانفتاح على الآخرين في كلّ نواحي الحياة؛ فهو من رجالات النهضة الذين لم يكن ينتمي إلى طائفة بعينها بل انتمى إلى الإنسان، فالدين عنده ليس مجرد طقوس وعبادة يمارسها المرء بل حياة يعيش فيها مع الآخرين، فجسد كلّ ما كتبه عن الدين والدنيا في حياته وسلوكه .

وقد تميّز بقدرته على استشراف المستقبل، فأثبت في بحوثه امتلاكه الوعي والقدرة على فهم وتحليل تاريخ الأمم والحضارة في مواضع عدّة. والقارئ المتأمل سيتعرّف رأيه الحصيف النابع من قراءاته المكثفة والحثيثة لنشوء الأمم وتطورها.

وكتب في العديد من العلوم الإنسانية ولاسيما في بحوثه التي تناول الجوانب الاجتماعية والنفسية والتربوية والجغرافية. وكان منها المخطوط والمطبوع، ومعظمها مازال بعيداً عن تناول القراء بسبب فقدانه لمكتبته القيّمة مرّتين في أثناء نفيه وترحاله، لكننا استطعنا بعد بحث طويل وشاق أن نجد مجموعة من بحوثه وأشعاره كان قد نشرها في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين في صحف و مجلات عدة أصبحت مفقودة ونادرة بحكم زمنها وتاريخها. والقارئ

سيشعر بأهميّة بحوثه ومقالاته، ولذلك سنعمل على نشر أعماله كاملة بعون الله لما لها من مصداقية وأهميّة حتى في عصرنا هذا.

فالأديب م تري قندلفت رجل نهضويّ موسوعيّ متعدّد المشارب والثقافات، آمن بالعلم والانفتاح على الحضارة الإنسانية والانتماء للوطن الذي أحبّ فأفنى حياته من أجل نهضته، فهو من طينة هؤلاء الرجال العظماء رجال النهضة الذين كانوا قدوة لأجيال جاؤوا من بعدهم، وأرادوا لهم التعلّم والعمل للارتقاء بالوطن، وكانوا خير جسر للعبور إلى نهضة الأمة .





# الفصل الأول

## متري قندلفت

### سيرته وأعماله





## متري قندلفت

### نشأته وحياته:

ولد متري<sup>(١)</sup> إبراهيم قندلفت<sup>(٢)</sup> في دمشق عام ١٨٥٩م، كان والده صاحب معمل لصناعة الحرير، وحاله حال أغلب الآباء في عصره يمّني نفسه أن يرى ابنه بجانبه في عمله المتوارث، إلا أنّ طموح متري لم يتفق مع رغبة والده في مشروعه،

(١) «متري» كان يكتب اسمه بهذه الصيغة في بداية حياته وهو الدارج على ألسنة من عرفوه، وفي بعض كتبه ومقالاته كان يكتب «ديمتري» وهو الأصل عند تعريبه عن اللاتينية «ديمتريوس»، وكان يوقّع ما محرّره ويكتبه باسمه الصريح تارة، وبالحرّفين الأولين من اسمه (م. ق) تارة أخرى.

- مجمع اللغة العربية في خمسين عاماً - د. عدنان الخطيب - مطبعة الترقّي بدمشق، د. ت. ص ١١٧ و ١٢١.

(٢) قندلفت من اليونانية "KANDELAFTIS"، من يقوم بإشعال قناديل الكنيسة، ثم أطلق على خادمها، وفي العربية: الخلاذي، والسادن، والواهف، وخادم البيعة.

موسوعة حلب المقارنة، الأسدي خير الدين، حلب، ط ١، مج ٦، ١٩٨٧م، ص ٢٦٣.

فما كاد ينهي تحصيله الأولي في مدارس الطائفة الأرثوذكسية في دمشق حتى ظهر ميله وشوقه للعلم والمعرفة، فدأب على قراءة ومطالعة الكتب ليل نهار، متخذاً التعلّم الذاتي طريقة يسلكها، وبات شغفه الوحيد متابعة تعليمه والبحث عن مصادره أينما وُجدت، مما جعل والده يخضع لرغبة ابنه الطامح إلى العلم والمعرفة، فساعدته على الالتحاق ببعض المدارس الأهلية، كما سمح بحضوره مجالس بعض شيوخ عصره من العلماء، فشبّ الولد وهو يُتقن العربية والتركية، ثمّ تهيأت له الفرصة لتعلّم اللغة الإنكليزية عن كثب عندما تعرّف وهو في ريعان الشباب إلى سيّدة أمريكية حضرت إلى دمشق مع بعثة تبشيرية هي الأنسة «كروفرد»، فأخذ يتردّد عليها بقصد تلقّي الإنكليزية عنها، وكان تواقاً لتعلّم هذه اللغة بجديّة كبيرة وتفانٍ مطلق، وهذا ما جعل معلمته ملتزمة بتعليمه بودّ وإخلاص، وأحاطته بعطفها حين توسّمت فيه النباهة والذكاء والاستعداد الفطري لتعلّم اللغات، ونتيجة تلقيه الدروس والحوارات المطوّلة معها في مجالات متنوعة تحوّل الأستاذ قندلفت عن مذهبه الأرثوذكسي إلى مذهبها الإنجيلي، فأخذ يساعدها في نقل المواعظ والخطب الدينية إلى العربية، ونظرًا لبراعته في الترجمة دفعت إليه كتابًا في الوعظ الإنجيلي ليعمل على ترجمته، فأنجز عمله على أكمل وجه.

هذه البداية الناجحة شجعتة على طلب المزيد من العلم والمعرفة، فانصرف إلى المطالعة والاستزادة من مختلف أنواع المعرفة وكتب العلوم الحديثة، حتى لمع اسمه في ظلام ذلك العصر الحالك، وأخذت بعض المدارس الخاصة تكلفه تدريس اللغة

الانكليزية والعلوم الاجتماعية إلى جانب قيامه بترجمة الكتب الاجتماعية والتربوية والدينية، ونشر العديد من المقالات والبحوث والقصائد في المجلات العربية.

ومع نشوب الحرب العالمية الأولى عام ١٩١٤م، طالب عدد من العلماء ورجال الفكر العرب بإنهاء الاحتلال التركي عن بلادهم، فكان الأستاذ قندلفت من عداد هؤلاء المفكرين الذي أمر جمال باشا السفاح بنفيهم مع أسرهم إلى تركيا بحجة الحفاظ على أمن الجيش، وبقي في المنفى حتى نهاية الحرب العالمية الأولى.

عاد إلى دمشق بعد هزيمة الأتراك في الحرب العالمية الأولى عام ١٩١٨م، وقد قامت فيها أول حكومة عربية مستقلة، فعين أستاذًا في مدرسة التجهيز وفي دار المعلمين يدرّس علم النفس والتربية والإنكليزية.

عززت الحكومة إصلاحاتها في البلاد، فأنشأت ديوان المعارف، فعين عضوًا فيه لتضلعه باللغة العربية وإتقانه التركية والإنكليزية، وتميزه في مجال الترجمة.

وعندما تأسس المجمع العلمي بدمشق كان عضوًا مؤسسًا فيه، ثم نُقل مُميّزًا إلى معهد الحقوق العربي، وبقي فيه إلى أن أُحيل على التقاعد في عام ١٩٢٤، ثم رحل إلى بيروت وأقام فيها، فعكف على الترجمة والتأليف متنقلًا بين لبنان ومصر لهذا الغرض<sup>(١)</sup>.

(١) مجمع اللغة العربية في خمسين عامًا، ص ١١٧ و ١٢٠.

وأيضًا: - مصادر الدراسة الأدبية، يوسف أسعد داغر، الطبعة الألفية، مكتبة لبنان، بيروت،

## نفيه إلى الأناضول:

في نهايات القرن التاسع عشر استنكر رجال النهضة العربية ما أسموه الاحتلال العثماني لبلادهم من خلال الأحزاب والجمعيات السريّة مندّدين بالحال التي وصلت إليه بلدانهم من تخلف وفقر وجهل، وتعالّت أصواتهم في الصحف والجرائد المناهضة للعثمانيين محاولين الكشف عن القناع المزيف الذي تختبئ وراءه السلطنة العثمانيّة، فأقيمت المؤتمرات والندوات ولا سيّما في الدّول الأوربيّة التي طالبت بإنهاء الاحتلال العثمانيّ للبلاد العربيّة.

ونتيجة الأوضاع السياسيّة والاقتصاديّة المتأزّمة في البلاد قام عدد من علماء دمشق وأعيانها وتجارها ومفكريها، ومن بينهم الأستاذ قندلفت، بكتابة بيان (برقيّة) إلى السلطنة العثمانيّة استنكروا فيه عقد مؤتمر باريس وقراراته، وكان الهدف من هذا البيان إيجاد توازن مع السلطنة العثمانيّة متمثّلة بحكم جمال باشا السّفاح لاجتناب الفوضى والأذى للشّام وأهلها وعلماؤها كردّة فعل على تلك النشاطات، على الرغم من قناعة غالبيّة الموقعين على البيان الرّفض القاطع للاحتلال العثمانيّ وإنهائه.

= - الأعلام، خير الدين الزركلي، ط ٥، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٨٠، ج ٥، ص ٢٧٣.

- معجم البابطين لشعراء العربيّة في القرنين التاسع عشر والعشرين، الكويت، ط ١،

٢٠٠٨م، مج ١٥، ص ٣١٧.

وهذا نصّ البيان:

(نشر بعض السوريين المعروفين في أوروبا بياناً صرّحوا فيه أنّهم سيعقدون مؤتمراً للوقوف في وجه الاحتلال الأجنبيّ في سورية وفي فلسطين الذي تلمّح إليه جرائد أوروبا، ودعوا لمعونتهم من يهّمه وقاية الوطن العثماني من هذا الاحتلال، فاستحسن مسعاهم كلّ صادق لوطنه، مخلص لدولته.

قد بلغنا أنّ جماعة في دمشق قاموا يُقَبِّحون مناهضة هؤلاء لاحتلال الأجنبي كأنّه سرّهم ما حلّ بإخوانهم في طرابلس الغرب والرومي من النكبات المؤلمة، فساء عملهم هذا كلّ محبّ للخلافة الإسلاميّة والسلطنة العثمانيّة، مُبغض للسيطرة الأجنبيّة.

فنحن بصفتنا من أفراد الأمة العثمانيّة المخلصين، نحتجّ على أولئك الجماعة المعاكسين لمسعى مواطنينا في أوروبا المبني على خلاص النية للدولة والوطن، ونعرض لفخامتكم أنّنا بريئون من هذه المعاكسة المريبة، ونسترحم إنقاذ اللائحة الإصلاحية المتقدّمة قبلاً لمقامكم السامي من المجلس العموميّ لواسطة ولاية سورية، والأمر لوليه<sup>(١)</sup>.

وقد عقبّت الجريدة على هذا البيان بأنّ هؤلاء الموقعين هم مفكرو الأمة الذين يهّمهم نجاح البلاد وراحة العباد، ويعتقدون أنّ سعادتهم تتوقّف على سعادة الأمة، وأنّ شقاء الأمة يشقيهم، وأنّ طلبهم المحقّ الذي ليس فيه إلّا طلب الحياة السعيدة

(١) جريدة المقتبس، دمشق، السنة الخامسة، ٣١ / ٥ / ١٩١٣، عدد ١٢٠٥، ص ٢.

لهذه الأمة الحزينة، وكلّ آمالهم حفظ الخلافة الإسلاميّة والسلطة العثمانيّة لتبقى البلاد  
عثمانيّة. وبلغ عدد الموقعين على البرقيّة (٨١) فرداً من خيرة أهل البلاد والعباد<sup>(١)</sup>.

ولم تمضِ أشهر قليلة حتّى بدأت رحلات النفي تطال العلماء والمفكرين الذين  
شكّلوا خطراً على السلطة بأفكارهم وآرائهم، فقد أمر جمال باشا السفّاح قائد الجيش  
العثماني في سورية بنفيهم مع أسرهم بحجّة أنّ آراءهم تخالف سياسة الأتراك في هذه  
الحرب من جهة، وتحافظ على أمن الجيش من جهة ثانية.

وقضى الأستاذ قندلفت مدّة نفيه في مدينة طوقان من أعمال سيواس في  
تركيا حتى انتهاء الحرب وقيام أول حكومة عربيّة مستقلّة في سنة ١٩١٨، وقد  
نجم عن هذا النفي المفاجئ ضياع المكتبة القيّمة التي كان قد اقتناها، إضافة إلى  
فقدان جميع أوراقه الخاصّة والكتب المخطوطة التي أفنى زهرة شبابه في نقلها إلى  
العربيّة<sup>(٢)</sup>.



(١) جريدة المقتبس، دمشق، السنة الخامسة، ٣١ / ٥ / ١٩١٣، عدد ١٢٠٥، ص ٢.

(٢) مجمع اللغة العربيّة في خمسين عامًا، ص ١٢٠.

## متري قندلفت عضواً في مجمع اللغة العربية<sup>(١)</sup>:

قامت أول حكومة عربيّة في سورية خريف عام ١٩١٨ بعد خروج الأتراك منها، وبدأ معها مشروع إحياء اللغة العربيّة وإعادة مكانتها وألقها بعد أن أُهملت واضمحلت وتراجعت أمام سياسة التتريك التي أتبعها الأتراك لبسط هيمنتهم على البلاد والعباد ما يقارب أربعة قرون، دخل عليها الكثير من المصطلحات والمفردات التركيّة والأعجميّة والعاميّة، فكان من أولويات حكومة الاستقلال إيجاد آليّة جديدة للنهوض باللغة العربيّة وإحيائها، فأحدثت هيئة أُطلق عليها لجنة الترجمة والتأليف، وتبعها عدّة لجان؛ منها لجنة المعارف ولجنة التعريب وهدفها تعريب لغة الدواوين الحكومية، فعملت هذه اللجان بجد ودأب، ثم ما لبثت أن دُججت كلها تحت مسمّى ديوان المعارف برئاسة الأستاذ محمد كرد علي، وكان من مهامه النظر في شؤون المعارف عامّة وتأسيس دار للآثار، وإقامة المكتبات العامة ومنها دار الكتب الظاهرية وبناء المدارس الحكومية والإشراف عليها ووضع مناهج لها، وبعد أشهر قليلة اقترح الأستاذ كرد علي على الحاكم العام العسكريّ بدمشق تسمية جديدة للديوان تلبّي نشاطه واتّساع أعماله ومهامه الموكلة إليه، وتخدم حركة الترجمة والتأليف، فاستبدل المجمع العربيّ بديوان المعارف في ٨ - ٦ - ١٩١٩م، وعقدت أولى جلساته يوم

(١) مجمع اللغة العربية بدمشق كان اسمه عند تأسيسه المجمع العلميّ العربيّ عام ١٩١٩.

الأربعاء في ٣٠-٧-١٩١٩<sup>(١)</sup>.

وكان الأستاذ قندلفت واحداً من أعضائه العاملين المؤسسين الذين حضروا أولى جلساته برئاسة الأستاذ محمد كرد علي<sup>(٢)</sup>. في مقرّ المجمع الكائن في المدرسة العادليّة الكبرى<sup>(٣)</sup>.

### أعماله المجمعية:

تفرّغ الأستاذ قندلفت للعمل المجمعّي منذ تأسيسه، وكانت أولى مهامه الإشراف على طباعة مجلّة المجمع<sup>(٤)</sup> والتحرير فيها، فقام بهذه المهمة خير قيام، وقد

(١) تاريخ المجمع العلمي، أحمد فتّيح، مطبعة الترقّي، ١٩٥٦، ص ٢-١٥.

- مجمع اللغة العربيّة، تعريف تاريخي، مطبوعات مجمع اللغة العربيّة، ص ٣-٨.

- مجلة المجمع العلمي العربيّ بدمشق، ج ١ ص ٢ و ٣.

(٢) والأعضاء هم: أمين سويد، أنيس سلوم، متري قندلفت، سعيد الكرمي، عبد القادر المغربي، عز الدين علم الدين، عيسى إسكندر المعلوف.

انظر: (تاريخ المجمع العلمي، ص ٩ و ١٠ - مجلة المجمع، ج ١، ص ٢).

(٣) نسبةً إلى الملك العادل أبي بكر أيوب أخي الملك الناصر صلاح الدين بن أيوب (الأيوبي) المتوفى سنة ٦١٥هـ، وتقع مقابل دار الكتب الظاهرية، بالقرب من الجامع الأمويّ، ثم انتقل المجمع إلى مقرّه الجديد في المالكي على ضفة نهر بردى (تورا) في عام ١٩٨٠م.

(٤) كانت المجلّة تصدر شهرياً حتّى عام ١٩٣١، وغدت تصدر كلّ شهرين حتّى عام ١٩٤٩، ثم أصبحت فصليةً تصدر في أربعة أعداد في السنة، وما تزال تصدر حتّى الآن وهي من أقدم مجلّات الجامعات العربيّة وأطولها عمراً.



صدر عددها الأوّل في ١ - ١ - ١٩٢١، وكتب فيها في باب (آثار وأخبار) وصف بعض العاديات التي اقتناها المجمع في دار الآثار العربيّة<sup>(١)</sup>، وكانت إدارتها جزءاً من عمله. وقد ذكر في تقديمه للمقتنيات الآليّة التي أتبعها المجمع للحصول عليها كالشراء أو الاستهداء من أهل الفضل الذين سُجلت أسماءهم في سجل خاص حُفظ في المجمع تخليداً لذكراهم، وقد جمعت هذه المقتنيات تدريجياً بعد عناء طويل وتحرّ شديد من التحقيق والتدقيق بمعرفة أصحاب الخبرة وأرباب العاديات من تجّارها الأمناء.

وقدّم الأستاذ قندلفت شرحاً وافياً في وصفه العديد من التماثيل الفينيقية والحثيّة واليونانيّة وغيرها الكثير من القطع القيشانيّة والزجاجيّة والخزفيّة والمعدنيّة من حيث أحجامها ورسومها وأشكالها وعددها والأماكن التي أحضرت منها. وتطرّق أيضاً إلى وصف أنواع الأسلحة الموجودة ومنها سيف الصحابيّ أبو عبيدة بن الجراح، وبعض الدروع القديمة ومنشؤها، كما وصف في أحد أبواب بحثه النقود والعملات الذهبيّة والفضيّة والنحاسيّة، وما وُجدَ عليها من كتابات ونقوش ورموز مع تحديد عصرها وعددها، وجاء عرضه للمقتنيات الأثريّة بدقّة وأمانة،

---

= انظر: (تاريخ المجمع العلمي ص ١٧٥، ومجمع اللغة العربية ص ١٤).

(١) خصّص المجمع أربع غرف لعرض الآثار في مقرّه بالمدرسة العادليّة. أطلق عليها اسم دار الآثار العربيّة. (انظر مجلّة المجمع، ج ١، ص ٣).

وكانت المقتنيات النواة الأولى لتأسيس المتحف الوطني السوري<sup>(١)</sup>.

كما عرّف الأستاذ قندلفت ببعض الكتب المهداة إلى المجمع مثل كتاب «الأخلاق والواجبات» تأليف الأستاذ الشيخ عبد القادر المغربي، ويقول في تعريفه للكتاب: (غير خافٍ أن الجهل بالأصول الاجتماعية الإسلامية الصحيحة كان ولا يزال من أقوى دواعي التنافر النفسي بين فرق الشرق المذهبية بالشقاق الوطني القومي على الأخلاق، ولم يقتصر هذا الجهل على من لم يسعدهم الزمان بوسع الاطلاع من غير المسلمين، بل تناول الجَمّ الغفير من سواد العامة وفريقاً يسيراً من أدياء العلم العصري والتنوّر الفكري من أهل الإسلام أنفسهم بما علق بالخواطر من الأوهام وسقم الأفهام)، ويتابع الأستاذ قندلفت في تعريفه للكتاب: (وقد سلك، أي المغربي، في نظم عقوده ونسج بروده مسلك السهولة والانسجام على أسلوب عصري بليغ بديع النظام حتى يخال للقارئ أنّه، وإن كان مبناه على أحاديث وآيات، يطالع كتاباً اجتماعياً عصرياً بحثاً مؤلفاً لكلّ إنسان على اختلاف الملل والنحل والأعمار والأجناس، بل لا نجازف إذا قلنا إنّهُ قد يقع من نفس المسلم المنصف وغير المسلم فوق موقعه من المسلم لما يدهش الأول من وفرة هاتيك الآيات الاجتماعية والأحاديث الشريفة من جوامع الكلم وروائع الحكم التي لم تكن تدور في خلد أو

(١) مجلة المجمع، ج ١، ص ١٣-١٦.

- مجمع اللغة العربية في خمسين عامًا، ص ٢٥٢.

تقع في حسابان مما حجبتة ظلمات القرون وأورثته جهالة الإنسان<sup>(١)</sup>.

كما كتب الأستاذ قندلفت في باب (آثار وأخبار) عن الشيخ طاهر الجزائريّ العضو في المجمع العلميّ بمناسبة مرور عام على وفاته، ووصفه بمؤسس المدارس في سورية، وبأنه فقيه العلم العربي، وذكر عن حفل التكريم الذي قام به رجال العلم والأدب وطلاب المدارس بكافة درجاتها في دمشق.

ويتابع الأستاذ قندلفت سرده (فسار الموكب من المجمع العلميّ حتّى بلغ دار الحكومة، فاستقبلهم حاكم دمشق حقيّ بك العظم وحياهم مدرسةً مدرسةً، ثمّ غادروا إلى قبر الفقيه في سفح جبل قاسيون، وقد قُدِّر عدد المحتفلين في هذه المناسبة حوالي ستة آلاف عالم وأديب وطالب)<sup>(٢)</sup>.

وكتب الأستاذ قندلفت في باب (آثار وأخبار) في مجلّة المجمع عن الشيخ إبراهيم اليازجيّ في خبر تناولته الصحف آنذاك حول إقامة تمثال له في لبنان، فرأى أنّه من الواجب تجديد ذكره على صفحات مجلّة المجمع اعترافاً بفضلته العلميّ اللغويّ، فكتب وأسهب في أعمال اليازجيّ وذكر كلّ مؤلّفاته ومناقبه رغبة من المجمع في مشاركة أهلهم في لبنان لإنجاز هذا المشروع<sup>(٣)</sup>.

ومن الأعمال المجمعية التي قام بها الأستاذ قندلفت إلقاءه محاضرة في ردهة

(١) مجلّة المجمع، ج ١، ص ٥٦-٥٧.

(٢) مجلّة المجمع، ج ١، ص ٥٤.

(٣) مجلّة المجمع، ج ١، ص ٥٤-٥٦.

المجمع بعنوان «إحياء اللغة العربيّة»<sup>(١)</sup>، وكان من عادة المجمع منذ ١٢ نيسان ١٩٢١ أن يقيم محاضرة كل أسبوع، يحضرها جمهور كبير من أهل العلم والأدب، وقد عزّز محاضرات الرجال بمحاضرات أخرى تلقى على السيّدات جعل لها أوقات معلومة نظرًا للإقبال الكبير على محاضرات المجمع<sup>(٢)</sup>.



(١) أُلقيت مساء الجمعة ٢٢/٦/١٩٢١، إلا أن المحاضرة لم تنشر.

- مجمع اللغة العربية في خمسين عامًا، ص ١٢١. وتاريخ المجمع العلمي، ص ٤٠.

ومجلة المجمع، ج ١، ص ٣٩٣.

(٢) تاريخ المجمع العلمي، ص ٣٧-٣٩.

- محاضرات المجمع العلمي بدمشق، الجزء الأول، المطبعة الحديثة، ١٩٢٥، مقدّمة الكتاب.



الأساتذة أعضاء المجمع العلمي العربي في أوائل عهد تأسيسه:

الجالسون من اليمين: أمين سويد، أنيس سلوم، محمد كرد علي،

طاهر الجزائري، سعيد الكرمي

الوقوف من اليمين: متري قندلفت، عيسى اسكندر المعلوف،

عبد القادر المغربي، عز الدين التنوخي

## قندلفت نائباً ومُميّزاً في معهد الحقوق العربيّ:

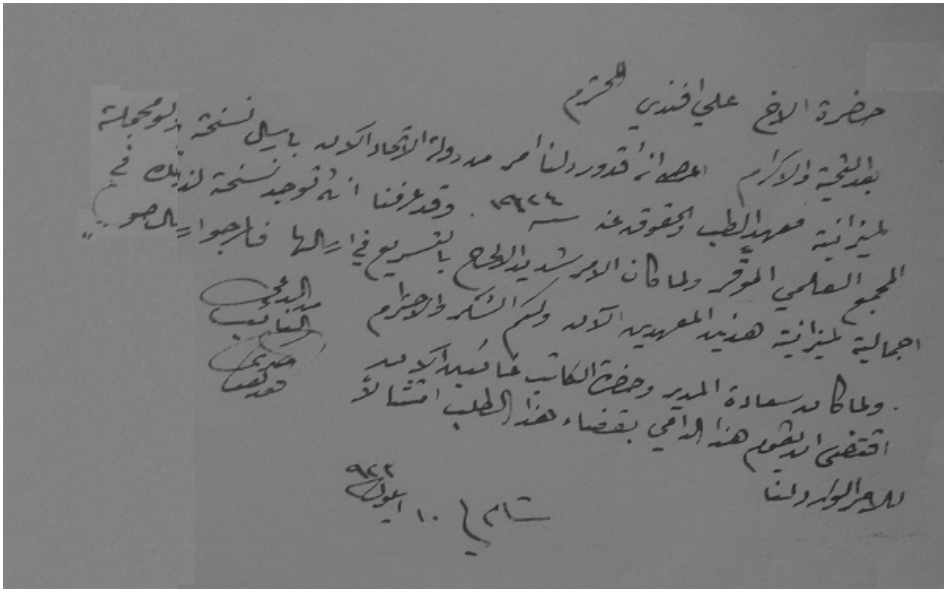
أول ما قامت به الحكومة السورية عقب خروج الأتراك من البلاد تغيير الهيكل الإداري (أي الملاك)، حيث أوجدت في كلّ وزارة أو إدارة وظيفة (منشئ) لينشئ الرسائل والمكاتبات ويصوغ القرارات بلغة عربيّة سليمة، ثم زادوا ذلك فأصبح عندهم كاتب، وكاتب أساسي، ومنشئ، ومنشئ أول، ومُميّز. وقد عرفنا من المنشئين في عام ١٩١٨ الأساتذة أنيس سلوم وشفيق جبري وعزّ الدين التنوخيّ وسليم الجندي، الذين أصبحوا لاحقاً أعضاءً في مجمع اللغة العربيّة بدمشق<sup>(١)</sup>.

وكان معهد الحقوق أو ما يعرف بمدرسة الحقوق بدمشق قد تأسّس عام ١٩١٣، وحاجة المعهد إلى مشرفين إداريين جعلت وزير المعارف يصدر مرسوماً بتاريخ ١-٨-١٩٢١م يقضي بتعيين الأستاذ متري قندلفت نائباً مُميّزاً فيه، وكانت مهمّته الإشراف الإداري والقيام بمهام الترجمة إلى العربيّة، وبذلك تمّ إنهاء تفرّغه من الأعمال المجمعية ليصبح من أعضاء المجمع المراسلين، وبقي في معهد الحقوق مُميّزاً إلى أن أحيل على التقاعد في عام ١٩٢٤<sup>(٢)</sup>.

---

(١) من محاضرة بعنوان: «المجمعيون الأوائل، جهودهم في التعريب وآراؤهم الإصلاحية» ألقاها الدكتور مازن المبارك في الندوة التي أقامها مجمع اللغة العربيّة بدمشق، تحت عنوان: «أضواء مجمعية على مجالات الإصلاح» في ١٤ و ١٥ كانون الأول ٢٠١٤.

(٢) مجمع اللغة العربيّة في خمسين عاماً، ص ١٢١.



رسالة بخط يده، وكان نائباً ومُميّزاً في معهد الحقوق بدمشق

وثيقة موجودة في مجمع اللغة العربية بدمشق

## أليس متري قندلفت

هي الابنة الوحيدة للأستاذ متري قندلفت، ولدت في دمشق ودرست في مدارسها حتى الثانوية، وتابعت دراستها العالية في الولايات المتحدة الأمريكية، وحصلت على درجة الدكتوراه في التربية والتعليم من جامعة كولومبيا، ولها العديد من المقالات والأبحاث والخطب السياسية والاجتماعية والأدبية بالفرنسية والإنكليزية والعربية<sup>(١)</sup>.



(١) من هو في سورية، المطبعة الأهلية، دمشق، ١٩٤٩، ص ٣٦١.

- مجمع اللغة العربية في خمسين عامًا، ص ٢٥٤.

- مذكراتي: صفحات من تاريخ سورية الحديثة، ١٩٢٠ - ١٩٥٨، حسن الحكيم، دار

الكتاب الجديد، ط١، بيروت، ١٩٦٦م، في جزأين، ج١، ص ٥٤ و ٥٥.



وفاته: غادر الأستاذ متري قندلفت دمشق إلى بيروت بعيدَ إحالته على التقاعد سنة ١٩٢٤م، فاستقرَّ فيها، وتفرَّغ للترجمة والتأليف وتدوين مذكراته متنقلاً بين لبنان ومصر في سبيل ذلك إلى أن وافته المنية في بيروت سنة ١٩٣٣م وفيها دفن، وهو في الرابعة والسبعين من العمر.





# الفصل الثاني

آثاره

العلمية والأدبية



## أ- آثاره المطبوعة:

### أولاً: الكتب المترجمة:

١ - كتاب المدرسة والاجتماع: "The school and society"

تأليف الفيلسوف الأمريكي جون ديوي "John Dewy"<sup>(١)</sup>، ترجمه إلى العربية الأستاذ متري قندلفت، وطبع في دار المعارف، بمصر ١٩٢٨، ويقع في (٢٠٩) صفحات.

وقد كتب الأستاذ قندلفت على غلاف الكتاب بيتين من الشعر:

ما ضرّه ألا يكون كبيراً      إن كان حاصل نفعه موفورا  
بل زاد رونق حسنه في العين إذ      كبرت منافعه وكان صغيرا

يعدّ هذا الكتاب من أشهر الكتب في أصول التربية والتعليم لأهميته، وترجم إلى لغات عدة، وقام بتقديم الكتاب الأستاذ أمير بقطر<sup>(٢)</sup> أمين الجامعة الأمريكية في القاهرة حيث قال: (لقد أتيح لي أن أتصفح الكتاب فصلاً فصلاً مع مقابلته بالأصل، والحقّ

(١) د. جون ديوي: (١٨٥٩-١٩٥٢) مربّب وفيلسوف وعالم نفس، أمريكي، يعتبر من زعماء الفلسفة البراغماتية، والمؤسس الحقيقي لفلسفة التربية وله نظريات عديدة في التربية الحديثة.

- الموسوعة العربية، دمشق، ط١، ٢٠٠٤، مج ٩، ص ٥٨٨ - ٥٨٩.

(٢) قام بالتعريف بالكتاب في مجلة المقتطف، عدد حزيران، سنة ١٩٢٧م.

أنني وجدت معرّبه الفاضل شديد الحرص على آراء المؤلّف، أميناً في نقلها إلى العربيّة فقرة فقرة، إن لم أقل عبارة عبارة مع مراعاة المعاني وسكبها في قالب عربيّ قشيب، والمبالغة في التدقيق والتمحيص، انتقاءً للمفردات المناسبة للمكان المناسب، وكثيراً ما يمرّ المعرّبون مرّ الكرام على العبارات الغامضة، فإمّا أن يطمسوا المعاني، أو يحدفوها حدفاً تاماً، فتخرج الترجمة مشوّهة مرّقة، أما معرّب هذا السفر الجليل فقد توخى الدقّة وأمانة الترجمة، وأحسن اختيار الألفاظ لتأدية المعنى بأسلوب لا تعوزه السلاسة ولا تنقصه البلاغة، خال من التعقيد والحشو والإطناب...

وليس جون ديوي بالمؤلّف السهل الذي يبسط آراءه فيدرك مغزاها لأوّل مرّة الصغير والكبير، وليس من السهل على علماء الانكليزية من أهلها قراءة مؤلّفاته وفهم ألغازها، فكأنّ صاحبها أراد أن يصوغها في قالب من الألفاظ يناسب ما احتوت عليه من فلسفة المعاني وعمق الأفكار.

غير أنّ المعرّب لم يترك شاردة ولا واردة في الكتاب إلا وحلّ رموزها وأجلى غامضها، وأخرج السّفّر للقراء درّة في تاج الأدب عامّة، والتربية والتعليم خاصّة<sup>(١)</sup>.

وقد تضمّن الكتاب ثمانية فصول معنونة حسب ترتيبها كالآتي:

- الفصل الأوّل: المدرسة والتقدّم الاجتماعيّ.
- الفصل الثاني: المدرسة وحياة التلميذ.
- الفصل الثالث: التبذير والإسراف في التّهذيب.

(١) المدرسة والاجتماع، ص ١٨ و ١٩.

- الفصل الرابع: سيكولوجية التهذيب.
  - الفصل الخامس: مبادئ فروبل FROEBEL التهديبية وهو مبدأ يقوم على تهذيب الطفل العقلي بوساطة بستان روضة الأطفال والنظر إلى الألعاب والمسليات والمصطلحات الرمزية والتصوّر ومادّة الدرس.
  - الفصل السادس: سيكولوجية الأعمال والأشغال.
  - الفصل السابع: ترقية الانتباه والتفكير.
  - الفصل الثامن: التاريخ في التهذيب الإعدادي.
- وقد أظهر الدور الكبير الذي تؤديه المدرسة في تربية الطفل من أجل المجتمع بقوله:

(متى ربّت المدرسة كل ولدٍ في الأمّة على مبدأ اجتماعي، تأتي لها هيئة اجتماعية خليقة بالمحبة والاحترام، متناسبة الأعضاء، متلائمة الأجزاء، تسطع فيها أنوار البهاء).

## ٢- كتاب طرق الأمان لمُحدّث الإيمان:

يقع هذا الكتاب في (٢٠١) صفحة من القطع الصغير، تأليف الأب بويد، ترجمه إلى العربية متري قندلفت، طبع في مطبعة الأمريكان، بيروت، د-ت.

قام الأستاذ قندلفت بترجمة هذا الكتاب إلى العربية بناءً على اقتراح الأنسة كروفرد التي درّسته اللغة الإنكليزية فرأت فيه الموهبة والحماسة، فضلاً عن إتقانه العربية وأسلوبه المميّز وبلاغته بالإنشاء وحسّها الكبير بموهبته العلمية والأدبية.

واستهلّ الكتاب بيتين من الشعر نظمها لغرض الكتاب، يقول:

يا مَنْ هداك الروحَ منهاجَ الفدى      بدمِ الحبيبِ ونعمةِ الرَّحمنِ  
سِرِّ فيه لا تخشَ الردى أبداً فذي      طرقُ الأمانِ لمُحدثِ الإيمانِ

بدأ الأستاذ قندلفت كتابه بإهداء شكر لمعلمته الآنسة كروفرد عدد فيها خصاها الحميدة شاكرًا لها نُصحها له بترجمة هذا الكتاب ونشره، غير ناسٍ فضلها عليه فقال فيها (إلى مثال الصلاح والفضل وذات الطهارة والنبيل، الحكيمة العارفة المكرّمة، لا زالت ظلال النعم عليها وارقة)، وقد خصّها بيت من الشعر قال فيه:

إن رمّتُ شُكركَ لا أفيكَ بقطره      والشكرَ قطرٌ لا يحيطُ بحورا

ثم عرض شهادة السيّد د.ل مودي<sup>(١)</sup> لهذا الكتاب تحدّث فيها أنّه وجد فيه ما يساعد المؤمنين في رحلتهم لمعرفة الحقّ والرجاء.

جاءَ الكتاب في أربعة عشر فصلاً، أحاطها بالمبادئ القويمة الأبدية للثبّت بالإيمان وتحكيم العقل وتنشيطه نحو الواجبات الدينيّة، والإيمان والابتعاد عن العادات الاجتماعية المتوارثة العابثة بمصلحة الأفراد التي ترسّخت في نفوس المهملين لواجباتهم حتّى أصبحت داءً مؤمناً، وأضحت شعائر الدّين عندهم منسيّة، إنّ هذا الكتاب هو دعوة حقيقية للتقرّب من الله والعمل الصّالح، وعدم التذمّر والخوف من النوازل والمصائب، والنظر إلى حقائق الدين الفريدة المنافع، وتحذير المؤمن من الوقوع في الخطيئة، وحثّ المؤمن على الجهاد الروحيّ المتمثّل في ذمّ التعصّب والاستبداد

(١) واعظ إنجيليّ أمريكيّ مشهور.



بالرأي وحبّ الذات والتهافت على تخطئة الناس، وعلى الأهل تربية أولادهم تربية صالحة قوامها الصدق والمحبة وعمل الخير، وقد عزز هذا الكتاب بالأمثلة والشواهد والقصائد الدينية والترانيم التي نظمها الأستاذ متري بما ينسجم مع موضوعات الكتاب نذكر منها هذه الأبيات التي قالها ليتعظ بها ذوي الغفلة والإهمال الذين انصرفوا إلى الملاهي والمسرات والملذات الفانية:

يا عاشق اللذات تهملُ توبةً حتّى مَ تخدع بالرجاء الباطلِ  
ليست حياتك غيرَ طيفٍ في الكرى أو دمعَةٍ قطرتَ وظلٌّ زائلِ  
والموتُ لصٌّ لست تعلمُ يومَهُ إن قلت يبطئُ زارَ أعجل عاجل<sup>(١)</sup>

كما تضمّن الكتاب بعض الترانيم الدينية المعبرة التي نظمها الأستاذ قندلفت، ومنها هذه المقطوعات التي ينصح الأخوة والأصدقاء بالمصالحة والمسامحة بالمحبة الخالصة والصلاة والترفع عن المعاتبة والاحتقار والعنف، وإن من يمنع الداء قبلاً خيراً من الدواء بعد الوقوع:

١- لا تسارعُ لاغتيالِ	وقلِ الأمرُ مضى
وتعلم من يسوعِ	روح حلِّمٍ ورضى
٢- إنّما السّخّط كنار	يلهب النّفّس لهيب
يجعل الإنسان وحشاً	إذ به العقل يغيب
٣- فإذا مسك سوءٌ	من فتىً يبغى الخصام

(١) طرق الأمان لمحدث الإيمان، ص ١٢.

- أظهر الحبّ برفقٍ  
 ٤- وليكن صلحك عفواً  
 وإنما الحلمُ حقيقٌ  
 ٥- وإذا هاجك غيظٌ  
 وامتنع عن سوء لفظٍ  
 ٦- إنَّ من يذكر ذنباً  
 يتناسى الشرَّ حالاً  
 ٧- إنما دنياك ظلٌّ  
 فكما الأفراح تمضي
- واصبر صبرَ الكرام  
 لا لعجزٍ أو فخار  
 يوم بأسٍ واقتدار  
 فادفعنه بالصلاة  
 تلقَ بأبٍ للنجاة  
 له إن زلَّ صديق  
 وهو الخللُ الحقيق  
 كلُّ ما فيها يزول  
 هكذا الأحرانُ تحول<sup>(١)</sup>

### ٣- كتاب مدرسة الصلاة:

يقع هذا الكتاب في (٢١٢) صفحة من القطع الوسط، وهو من تأليف القس أندرو مري، وترجمه إلى العربية الأستاذ متري قندلفت، وطبع في المطبعة الأمريكية ببيروت، ١٩٠٩ م.

وقد ذكر في مقدّمة الكتاب أنّ من أهمّ الأسباب التي دعت له لترجمة هذا الكتاب إظهار المعنى الحقيقي للصلاة كونها أسمى ما وكّل إلينا من الأعمال وأصل كل عمل آخر، فيقول (متى تجرّدت الكنيسة لهذا العمل المقدّس وهو الصلاة والابتهاال من أجل الآخرين، فأسأله تعالى أن يستخدم هذا الكتاب المختصر، فيوضّح لبعض

(١) طرق الأمان لمحدث الإيمان، ص ٥٩ و ٦٠.

أولاده منزلة قوّة الصلّاة الفعّالة القادرة على إصلاح سلوك الخطّاة الشاردين عن طريق الصّلاح والطهارة<sup>(١)</sup>.

ولتحقيق غايته في هذا الكتاب ضمّنه ثلاثة وعشرين مثلاً (مثالة) عن الصلّاة من الكتاب المقدّس أسهب في شرحها لتصل إلى القارئ والمؤمن ليعلم منها القصد والغاية.

### ثانياً: شعره:

لم يترك الأستاذ قندلفت سفرًا أو ديوانًا لأعماله الشعرية، فربّما ذهبت أشعاره مع مكتبته التي نهبت وأحرقت أثناء نفيه إلى تركيا إبّان الحرب العالمية الأولى، إلا أنّنا بعد البحث في معظم المجلّات والصحف التي كتب بها عثرنا على ثلاث قصائد من نظمه.

١ - قصيدة «زفرات الأشجان»<sup>(٢)</sup> نظمها في رثاء عمه يوحنا عنحوري:

هو الخطبُ ما جفّت لديه المدامعُ  
وذابت أسىً منه الحشا والأضالعُ

---

(١) مدرسة الصلّاة، ص ٤ و ٥.

(٢) مجموع شعري، المبكيات، منظومات في تأين يوحنا عنحوري، المطبعة الأدبية، بيروت ١٨٩٠.

- معجم البابطين لشعراء العربيّة في القرنين التاسع عشر والعشرين، الكويت، ط ١، ٢٠٠٨، مج ١، ص ٣١٧-٣١٨.

فكم غاص من نارِ الفؤادِ دموعه!  
 وكم بردت نارُ الفؤادِ الهوامع!  
 أهيلَ الهوى ما الدَّمعُ منكم كمصرعي  
 وكم في النوى للعاشقين مصارع!  
 فلو دام لي دمعٌ لأطفأتُ نارَكم  
 وما دمعُكم في نارِ قلبي نافعٌ  
 ورُبَّ كئيبٍ ليس تندي جفونُه  
 ورُبَّ نديِّ الجفنِ خبُّ مُحادعُ  
 وللجفنِ يبقي في التصبرِ مطمعُ  
 ولكن مع الأحشاء تُفنى المطامعُ  
 وكيف يُرجي الصبرَ إن ينا قلبه  
 وليس لهذا النأي في الأرض راجعُ  
 نأى القلبُ حفظاً للعهودِ مُحلفاً  
 أسأه وليت العهدَ في القلبِ ضائعُ  
 فهل حاجةٌ للصبرِ في مرتعِ هنا؟  
 وهل في جنانِ الخلدِ زرعٌ وفاجعُ؟  
 فما ضره لو اتبع الصبرَ بالأسى  
 وكلُّ بحكمِ العقلِ للقلبِ تابعُ

أسى عنده صبرٌ وموتٌ تقاضيا  
 فأين الذي يقضي وأين المدافع؟  
 أسى فيه شرعُ الحقِّ أضحى مضيئاً  
 وإن كان قلبي الخصمَ من ذا أنازع؟  
 يُمثله أهلُ القريضِ لخاطري  
 وتأبى سواه في الكلامِ المسامعُ  
 فلم يبقَ في الإفصاح غيرُ حروفه  
 ولم يبقَ في الإيضاح معنَى مطاوعُ  
 فإن قلتَ غصنُ مورقٌ ضمّه الثرى  
 فهل تُرتجى دون الترابِ اليوانعُ؟  
 وإن قلتَ غابَ البدرُ فالبدرُ عائدٌ  
 أو البحرُ غاضٌ قلتَ دمُك شافعُ  
 نعم في الحشا غصنٌ سقته مدامعي  
 وقلبي عليه الدهرُ بالنوحِ ساجعُ  
 نعم غابَ عنا البدرُ قبل اكتماله  
 فتمَّ بمسراه وردَّ المنازعُ  
 وإن غابَ ذاك البدرُ يُججَبُ نورُهُ  
 وقد غابَ هذا والسنا منه ساطعُ

تواری بأفقِ الغربِ والشرقِ مطلعٌ  
 وهل كوكبٌ إلا من الشرقِ طالعٌ؟  
 تغرَّبَ في نفسٍ نَزوعٍ إلى العُلا  
 وما نالها إلا نفوسٌ تنازعُ  
 وغامرَ لا يستعظمُ الحتفَ دونها  
 وليس عظيمٌ في المنونِ ودافعُ  
 بعزمٍ يعيرُ الماضياتِ مضاءه  
 وكم فُنيَتْ بالعزمِ بيضُ قواطعُ!  
 فحلَّ على قومٍ كرامٍ مكرَّمًا  
 فعزَّت به أهلوهُ والعزُّ شائعُ  
 وقامَ عن الأوطانِ أسطعَ حجةً  
 وقد جمعتُهُ للعظامِ المجامعُ  
 يكرُّ على الفرسانِ في حُلَّةِ النهي  
 وفي حومةِ الأبوابِ تُقضى الوقائعُ  
 تفانى به حبًّا وهذي حياته  
 ونالَ فناءً من حياةٍ تخادعُ  
 ومن لم يمتَ في حبِّه فهو مدَّعٍ  
 وأكثرُ ما تلقى من الحبِّ خادعُ

وكلُّ هوى في غير علمٍ ضلالةٌ  
 وكلُّ إلى موتِ الضلالِ يسارعُ  
 نعم في الهوى شركُ الهوان وإنَّما  
 على غيره قد حرَّمتَه الشرائعُ  
 فما هامَ إلا في المروءة والنَّدى  
 وما شاقَه إلا همائمُ يقارعُ  
 ولم يرثه إلا الوفاءُ وأهلُهُ  
 ولم يبكِه إلا أديبٌ وبارعُ  
 ولو كان يدري فضله ما نفى الهوى  
 وهل في هوى ذي الفضلِ نافٍ ومانعُ  
 فكان شقاءً للمحبين منذرًا  
 بأنَّ الأمانى والغواني خوادعُ  
 يُفدِّيك قومٌ في الحياة وإن تَمَّتْ  
 يمُتْ ودُّهم لومًا وتبقى الطبائعُ  
 خِساسٌ يعدُّون الولاء تجارةً  
 وكلَّهم في الودِّ شارٍ وبائعُ  
 وإن يدَّعوا سبقًا فإنَّ سباقهم  
 بساحة أهل اللؤمِ والذمِّ نائعُ

فإحسانهم ختلٌ ومجلوبٌ حُسنهم  
 يباعُ كأنَّ الحسنَ فيهم بضائعُ  
 ولا غرو أن يهوى الزمانُ لثامه  
 ففي اللؤمِ ما بين العشيقينِ جامعُ  
 ولا بدعَ أن تهواه كلُّ قبيحةٍ  
 فمن فُبحه تُلقى عليها البراقعُ  
 أرى الدهرَ هياماً ببارقةِ الصِّبا  
 على شبيهه والشيبُ في البرقِ لامعُ  
 ولكنَّ زهواً في الصِّبا معه ينقضي  
 وكلُّ أخي نبلٍ وإنَّ شابَّ يافعُ  
 وإن ساءَ من لحنِ المقالِ إشارةٌ  
 فإن لم يُشر قولي تدلُّ الأصابعُ  
 كذا سنَّةُ العلامِ في أمرِ خلقه  
 تُعقِّي المباني ثم تُبنى البلاقعُ  
 ولا بدَّ للأيامِ من عثراتها  
 وقد بشرتنا في الطريقِ الطلائعُ  
 إذا ضاقَ ذرعُ الصبرِ في ساحةِ البلا  
 فلذ فيه تلقَ أنَّ صبرك واسعُ



وإن ترَضَ يَحُلُّ الصَّبْرُ في مَنْ فَقَدَتْهُ  
 وليس يُرَجِّي الصَّبْرُ إن ضَلَّ جازِعُ  
 ولو حُرِّمَ النَّاسَ الحِمَامَ لِشاقِّهِمْ  
 وما صَبَرُوا وَالصَّبْرُ في المَوْتِ واقِعُ  
 (تَعَزَّ فلا شَيْءَ عَلى الأَرْضِ باقِيًا)  
 وما المَالُ والأهْلُونَ إلا ودائِعُ  
 ٢- قصيدة بعنوان «أخلاق المهذب الكريم»<sup>(١)</sup>:

ربُّ المحاميدِ تُعَلِّيه مفاخرُهُ	وصاحبُ الفضلِ لا تَفْنَى مآثرُهُ
ومن بغى الخَيْرَ تمجيدًا خالِقَهُ	يُنَلِّهُ مجدًا بما تنوي سرائِرُهُ
وأفضل الخير ما شَمَّتْ منافعُهُ	تؤيِّدُ الدينَ والدنيا أو اصِرُّهُ
حقُّ صَفِيِّ يَغْذِي النَّفْسَ في شَبَعِ	نورٌ سَنِيٌّ يُضِيءُ العَقْلَ باهرُهُ
من كوكب البرِّ تُسْتَجَلِي حقائقُهُ	من سدرَةِ المنتهى تُجَلِّي أزاهرُهُ



وإن أبقَى جميلٍ أنت صانعُهُ	تقويمُ خُلُقٍ وغصنُ القلبِ ناضرُهُ
فالخلقُ كالطفل ما يرضعهُ مُرضعُهُ	تبدُّ على كبرٍ منه مظاهرُهُ
وقد قضى الرشدُ أنَّ العلمَ في صغرِهِ	لا كنز في الأرض تحكيه جواهرُهُ
يقوده في سبيل لا يحدد به	عن الهدى ودليلُ الروحِ ناصرُهُ
يصونه من فساد القلب في حذرِهِ	والقلبُ أفسدُ خداعٍ تحاذرُهُ

(١) مجلَّة النعمة، دمشق، السنة ١، مج ١، نيسان ١٩١٠، ص ٧٠٧-٧٠٨.

ويذخر العزُّ في علم يسانُ به  
يدنوله الغرض الأقصى بنور هدى  
ويذكر الأمر إن غابت مشاهدُهُ  
وكم وقى الشيخ من ذلِّ ذخائرهِ  
ويعتلي ذروة الإفلاك خاطرهِ  
ويستوي عنده الماضي وحاضرهِ



يلطف الأدب السامي خلائقهُ  
ويقهّر الخصم في حبّ السلام وكم  
ما سلَّ في حربهِ سيفاً سوى رشدي  
ويُسعدُ البائس المسكين نائلهُ  
يكفُّ عن محرم كفّ الحرام ولا  
يرى السرورَ بإحكام الحكيم ولو  
يهيم في صدرهِ همُّ الوري كرمًا  
ولا يرى فيه من ذنبٍ سوى أملٍ  
يهُونُ الصبرُ منه كل نائبةٍ  
والصبر للمتقي حلو المذاق وإن

فتجذبُ الروح من لطف عناصرهِ  
والاك خصمٌ وذاك الحبُّ قاهرهِ  
أن جاءه من كُهاة الجهل شاهرهِ  
وربُّهُ عند مسّ الضر ذاكِرهِ  
يميلُ طرفًا إلى ريبٍ يُحامرهِ  
رأيتُهُ بالأسى شقت مرائرهِ  
كأنَّما الصدر واديه وحاجرهِ  
هو الزمان وهل ترجى غوادرهِ؟  
ويحملُ الجمرَ إن هاجت مجامرهِ  
مرّت أوائلهُ تحلو أو آخرهِ



هذي خلاصة آداب العلوم فإن  
فكلُّ ساعٍ لتهذيب النفوس له  
وشأنهُ قد علا أوج العلى شرفًا  
بيتُ القصيد لربّ السحر يقصده

رأيتَ خيرًا فقل منها مصادرهِ  
قدرُ إلى الآن لم يعلمه قادرهِ  
وذكرهُ فاق نشر الطيب عاطرهِ  
في كلِّ معنى عليه دار شاعرهِ

كالبدر يسطعُ في هذا الفضاء فمن  
يُعلي صروح الهدى في الأرض مفتخرًا  
يقودُ بالرأي جيشَ العلم في رشيدٍ  
فينتضي من مواضي العزم بارقتها  
هو الهزاز الذي من لحنه طربُ الـ  
وبهجةُ الأرضِ في إرشاد مرشدها  
يميلُ عنه إليه عادَ ناظرُه  
وأَيُّ صرحِ غدا فيها يُفاخرُه  
وقائد العلم منصوّرُ عساكرُه  
وصاحبُ العزم تحميه بواترُه  
نادي وفي سحره اهتزت منابرُه  
ذا أول الأمر في الدّنيا وآخرُه



### ٣- قصيدة بعنوان: «مناجاة الإيمان»<sup>(١)</sup>:

لا بدعَ إن أصبحَ شهيدَ هواكا  
فالموتُ فيك حياتنا فمن ابتغى  
والجسمُ قيدٌ للنفوس فكلّنا  
يا بارئِ الأكوانِ يا قطبَ الورى  
أنت الذي بسما قدسك ساكنٌ  
فانظرِ إلهي من سمائكِ راحمًا  
وأبن له من شمس رشذك ما أتى  
وافضِ عليه روحَ قدسك ظاهرًا  
واغفرْ ذنوبًا لا تعد لأجل من  
ابنٌ وحيدٌ لم يكن بدءٌ له  
ربِّي فإني هائمٌ بعلاكا  
حقّ الحياة هو الذي يهواكا  
نهوى انحلالاً كي نحلَّ حماكا  
من ذا الذي يقضي فروضَ ثناكا  
هل ترتضي قلبًا طغى سكناكا  
عبدًا لعونٍ لا يرومُ سواكا  
من باطلٍ يتبعُ سبيلَ هداكا  
واخلق له قلبًا رضاه رضاكا  
بدمائِه أبدى عجيبَ فداكا  
نورُ الهداية مظهرٌ لسناكا

(١) مجلة النعمة، دمشق، السنة ٣، مج ٣، تموز ١٩١١، ص ١٣١ - ١٣٣.

شخصُ الكمالِ يحلُّ عن إدراكنا  
 روحُ الوجودِ وجودُه من جوده  
 جلىَّ القداسةَ والهدايةَ للملا  
 أولى العداة محبَّةً أبديةً  
 ضمنت لمعشر دينه كفارةً  
 قومٌ لنصر الحقِّ ما رهبوا الردى  
 أنصارُ دين الله من أيمانهم  
 فسوف فهم آياتٌ وحيك إن بدت  
 أبطالُ حربٍ إن تلح لقلوب آ  
 من كلِّ قرم في الوغى إن أطفئت  
 قل للذي في الكفر طال سفاهة  
 إن تدع أن النهى القاضي فقل  
 فشموسُ أحكام الكتاب سواطعُ  
 يا أيها الإنجيلُ إنك قد سري  
 وعلى ذرى الأفلاك قد نشرت لك ال  
 أبشر أخي فإن دينك ظافرٌ  
 ودع الكفور يهيج في أحشائه  
 كم سبَّ ربَّ الفضل من في نعله  
 ولئن عرا جسم الونى حكم الضنى  
 ما كان من ندلُّه إلا كما  
 خلق الورى وظهوره مرآكا  
 أهدى لنا ما شاء من نعماكا  
 حتى غدا الشرير فيه ملاكا  
 مجداً تخلد في نعيم سماكا  
 إذ ضمهم يوم الزحام لواكا  
 أن يدحروا البطلان والإشراكا  
 ولت جيوش الكافرين دراكا  
 ساد الشرى كانت لهم إشراكا  
 قدحت عزيمة لظى وعراكا  
 أقصر فيها سيفُ العلي علاكا  
 من ذا الذي بخلافه أفتاكا  
 وكان باهر نورها أعماكا  
 ت مع البدور فمن يصدُّ سراكا  
 أعلام من ذا طاول الأفلاكا  
 أبداً وربك عاضد يمناكا  
 مرض يشابه أن يكون حكاكا  
 قد لا يساوي أن يكون شراكا  
 فالروح تقوى هذه سلواكا

لا تجزَعَنَّ لِنائب فوق الثرى  
لوناَلْ كَلِّ مِنْهُ فوق مرادِهِ  
فالكُلُّ سارَ في عناية كامل  
سعدًا لمن وقفَ الحياةَ لمجده  
نورُ الرجاءِ سراجُه وكتابُه  
فهناك مجدُّ نوره شمسُ الحياة  
وهناك مغنى الفائزين نعيمُه  
واصبر له فالصبرُ كم نَجَّاكَا  
لعرا الورى خللٌ يجرُّ هلاكَا  
فاجعلُ رضاه ما حَيَّتَ مناكا  
في كلِّ حالٍ والفؤادُ هناكا  
منهاجُه من ذا المقام لذاكا  
مسيحنا من للخلاص هداكا  
أبدًا يقيمُ فحبِّذا مغناكا



### ثالثاً: مقالاته وبحوثه:

للأستاذ متري قندلفت بحوث ومقالات في مجالات عدّة تناول فيها مجموعة من الموضوعات هي:

١ - مجلة المقتطف:

- ناموس النشوء في تقديم العمران، الجزء الأول، المجلد ٢٨، ك٢، ١٩٠٣، ص ٣٧-٤٠.

- ناموس النشوء في تقدّم العمران، (تتمّة)، الجزء الثالث، المجلد ٢٨، آذار، ١٩٠٣، ص ٢١٨-٢٢٤.

- ناموس النشوء في تقدّم العمران، (تتمّة لما قبله)، الجزء الثامن، المجلد ٢٨، آب، ١٩٠٤، ص ٢٠-٢٤.

٢- مجلة الحساء اللبنانية:

- المرأة الإسرائيلية في العصر القديم، السنة الثالثة، الجزء التاسع، ١٩١١، ص ٣٩٨-٤٠٦.

- المرأة الإسرائيلية في العصر القديم، السنة الثالثة، الجزء العاشر، ١٩١١، ص ٤٤٦-٤٥٣.

٣- مجلّة النعمة<sup>(١)</sup>:

العنوان	الصفحة	الجزء	المجلد	السنة
الجرائد الدينية وحاجتنا إليها	١٧٧-١٨٢	٦	١	٣١ آب ١٩٠٩
الاستبداد الصحيّ	٤٤٣-٤٤٥	١٤	١	٣١ ك ١٩٠٩
الاستبداد الصحيّ (تتمة)	٤٨١-٤٨٥	١٥	١	١٥ ك ١٩١٠
السلام لجلالة إصابات ملكة الرومان	٥٠٧-٥١٣	١٦	١	٢ ك ١٩١٠
من هم رجال الغد	٦٠٧-٦١١	١٩	١	آذار ١٩١٠
لمحة نظر في منافع التمدن الغربي للشرقي وأضراره	٧٣٩-٧٤٩	٢٣	١	أيار ١٩١٠
تأثير الإقليم في الأمم والتعليم	٣٠-٤٠	١	٢	حزيران ١٩١٠
عقائد الأقدمين	٢٢٥-٢٣٥	٤	٢	أيلول ١٩١٠

(١) صدرت المجلّة في عامها الأوّل ١٩٠٩ نصف شهرية، وفي العام الثاني لها غدت تصدر

شهرية منذ شهر حزيران ١٩١٠.

العنوان	الصفحة	الجزء	المجلد	السنة
ناموس الدور والانتقال	٢٨٣-٢٨٩	٥	٢	ت١، ١٩١٠
ناموس الدور والانتقال (تتمة)	٣٥٥-٣٦١	٦	٢	ت٢، ١٩١٠
تعليم الشريعة في عالم الطبيعة	٤٣٠-٤٤٠	٧	٢	ك١، ١٩١٠
الأحوال الخارجية، علل الشقاء أم الأسباب الطبيعية	٥٤٣-٢٥٢	٩	٢	شباط ١٩١١
والفضل ما شهدت به الأعداء	٦٩٧-٧٠٢	١١	٢	نيسان ١٩١١
المواقع الجغرافية وقوة الممالك	٦٤-٧١	١	٣	حزيران ١٩١١
المواقع الجغرافية وقوة الممالك (تتمة)	٢١١-٢١٨	٣	٣	آب ١٩١١
نعم العلم في تقدم الاجتماع	٣٢١-٣٢٩	٤	٣	أيلول ١٩١١
المرأة الإسرائيلية في العصر القديم	٢٨٢-٢٩١	٤	٣	أيلول ١٩١١
المرأة الإسرائيلية في العصر القديم (تتمة)	٤٠٧-٤١٤	٥	٣	ت١، ١٩١١
ديانة الفلسطينيين القدماء	٤٦٠-٤٦٥	٦	٣	ت٢، ١٩١١
مراقي الطب التاريخية	٤٩٥-٥٠٢	٦	٣	ت٢، ١٩١١
نعم العلم في تقدم الاجتماع (تتمة)	٥٥٧-٥٦٣	٧	٣	ك٢، ١٩١١

العنوان	الصفحة	الجزء	المجلد	السنة
قدماء المنجمين ومجوس بيت لحم	٥٦٧-٥٧٧	٧	٣	١٩١١، ١
المرحوم بطرس قندلفت	٤٦٩-٤٨٢	٨	٣	١٩١١، ٢
مراقي الطب التاريخية (تتمة)	٨٣٠-٨٤٠	١٠	٣	١٩١٢، آذار
كيف ترقّت ديانة العبرانيين (١)	٨٤٠-٨٤٢	١٠	٣	١٩١٢، آذار
كيف ترقّت ديانة العبرانيين (٢)	٩٠١-٩٠٤	١١	٣	١٩١٢، نيسان
العلم يقود إلى السلم	١٠١٥-١٠٢٢	١٢	٣	١٩١٢، أيار
احتياط الأمريكيين لعواقب اختلاطها بالمهاجرين	٢٥-٣٥	١	٤	١٩١٢، حزيران
منافع تمدّن الغرب للشرق وأضراره	١١٥-١١٩	٢	٤	١٩١٢، تموز
فلسفة الجغرافيا	١٩٧-٢٠٦	٣	٤	١٩١٢، آب
كيف ترقّت ديانة العبرانيين (٣)	٢٩٧-٣٠٩	٤	٤	١٩١٢، أيلول
ذبائح الفلسطينيين الأقدمين	٦٤٧-٦٤٨	٨	٤	١٩١٢، ٢

وقد اخترنا بعضاً منها لتُظهر الموضوعات التي شغلت تفكير الأستاذ قندلفت،

وآثرنا نقلها كما وردت في المجلات.



## القول الحق في سورِيّة ودمشق<sup>(\*)</sup>

### من قلم جناب م تري أفندي قندلفت

كيف نُنفَى يا قومي من نسبة الجهل ونُعفى من تبعة القصور، ونحن نسكن للذلّ ونرتاح إلى الغرور وما تُجدينا الجدود، نرفع مقامهم بذكر جدّهم وفضلهم وقد خفضنا من شأنهم بخمولنا وكسلنا، ولمْ شقّ علينا بعض ما روى من مدامنا صاحب (أخلاق الدمشقيين)، وقد تبينا منه محض المحبة الوطنية، وعلمنا من مقاله خلوص النصح والنية؟ فلا غرو أنّ النفوس كما قيل مستثقلة للنصح نافرة عن أهله، وإني لكم أنتم يا صحبي إنكار المشهور المذكور في تلك المقالة استطراداً ضرورياً، أفلا نفظن أنّ غيرنا في عصرنا أساتذة ونحن لهم تلامذة معرفة وإفّة وإقداماً وغيره؟ فإن أبيتُم إلاّ المكابرة فهاكم الذكرى إن كنتم تدّكرون.

أما قصورنا في المعرفة فهو (١) في اقتصارنا على العلوم اللغوية والمعارف الدينية. (٢) في نقص طرق التحصيل.

أمّا الأوّل فهو أنّ ليس عندنا لغير النحو ونحوه من الفنون سوق، فيصرف الطالبُ منّا السنين في التصريف، ويقضي العمر قاضياً بين زيد وعمرو يطوي بطون

(\*) المقتطف، ١٨٧٩، مج ٤، ج ١، ص ٢٠٤ - ٢٠٦.

الأسفار استقصاء المذاهب الشاردة والأحكام الباردة، فلا بدع أن يعتلّ في تلك التعليلات مزاجه، ويضل رشده في هاتيك التضليلات، فيعز علاجه حتى إذا جدّ دمه وبرد نال نعت النحوي المعلوم. وإن قيل: إنّ فينا غير هذا البياني والمنطقيّ والفقيه والمحدّث والشاعر إلى الآخر وأكثرهم خدمة العلم للدين. قلت: العلم علمان علم الأبدان وعلم الأديان، فليس بالثاني غنى عن الأول ضرورة، إنّ هذا ضروري لعمران البلاد وحياة العباد في وجودهم وفلاحتهم وصناعتهم وتجارتهم. وإن قيل: إنّ المراد بعلم الأبدان هذا الطبّ، أجيب: إذا كان الطبّ ضروريًا لحفظ الحياة من جهة الفلاحة والصناعة والتجارة أسباب ضرورة لها من أخرى قد خلت هذه تحت الأوّل وجاز الإطلاق. وما اللّغة إنّ تبنّاها إلاّ واسطة الفهم، والتعبير قد يستوي فيها الوحشيّ والمتمدّن، وقد وجدت عند الأوّل قبل قوانينها عند الثاني. فالعرب في الجاهلية تكلموا بفصيح العربية على بداوتهم، ونظموا بديه القريض على همجيتهم، فإذا لم يكن لنا غير علم اللّغة ساويناهم في الجاهلية إلاّ أنّا نحصل بالتكليف ما حصل لهم بالطبع. على أنّ من رام التوغّل في اللّغة فيشترط فيه أن يكون لردّ ضائع أو استخراج كنز جديد لا كمن قضى ٣٠ عامًا في تأليف كتاب في المضاف والمضاف إليه. فهذه العلوم وحدها لا تغنينا في جيلنا فتيلًا ولا نباع بها شروى نقيير فهذا عصر العلوم الطبيعيّة والرياضيّة أسس الصناعة والزراعة والتجارة والاكتشافات. فما يمنعا يا أبناء الشرق اتّخاذ هذه الفنون اليوم من الغربيين، وقد أخذوها منّا في القدم؟ ولم لا نقتفي آثار العباسيين والأندلسيين؟

ندرس لغات الغرب ونترجم منها العلوم النافعة والمعارف الجليلة، فهلاً اذكرنا أسلافنا فلاسفة دهرهم وقهارمة العلم كابن رشد والغزالي وابن سينا وغيرهم الجم الغفير؟ وإن كان الأوريون قد استضافوا في قرونها المظلمة بأنوار معارف العرب حين كان شبانهم يتناطرون إلى الأندلس للعلم من كل فج عميق؛ فلم نستكشف نحن استرداد بضاعتنا رابحةً فنشيد لطلاب معارفهم المدارس ونستجلب لها إذا لزم من معلمهم الراسخين كما فعل الخلفاء في بغداد وتفعل دولتنا العلية في مدارسها الخاصة؟ وكيف نقيم على التعصب ونحن نفخر بقولنا الحكمة ضالة المؤمن يأخذها حيث يجدها؟ ولا تحسبوا في الكلام بدعة أو فضولاً فكثيرون من جهابذة أمتنا، كالوزير خير الدين باشا، ينادون هذا النداء مستندين إلى حجج الشريعة وأدلة العقل. فقد نقل هذا الوزير السامي المقام في مقدمة أقوم المسالك «أنه لما أشار سلمان الفارسي (عليه السلام) على رسول الله (ﷺ) بأن عادة الفرس أن يطوقوا مدنها بخندق حين يحاصرونها العدو اتقاء من هجومه عليهم، أخذ رسول الله (ﷺ) برأيه فحفر خندقاً للمدينة في غزوة الأحزاب عمل فيه بنفسه ترغيباً للمسلمين. وقد قال سيدنا عليّ كرم الله وجهه: لا تنظر إلى من قال وانظر إلى ما قال».

أما قصور وسيلة اتخاذ العلم في مدينتنا فهو أنا غالباً لا نأخذها في مدارس قانونية اقتضاء الترتيب في كل أمر وشأن المتمدنين في كل جيل، فعندنا من طلبة العلم ٧٠٠ (برواية صاحب الروضة) يقصد كل أستاذه في داره أو معبده متأبط القمطر يبدل ماء الوجه في السؤال. فلو شيدت المدارس المتوفرة فيها أسباب

الترتيب وإحكام النظام، وتشكّلت فيها الجمعيات على ما في بيروت وغيرها للمحاورات العلمية والخطب الأدبية يُدعى إليها القوم ترغيباً في طلب العلم لازداد بها عدد الدارسين، واتسع نطاق المعارف عند طلابها لما يترتب على النظام من النجاح وتبادل الأفكار من الفوائد. فإن فعلتم يا أهيلي أصبحت شامناً عمّا قليل تضارع أو تفوق غيرها في سورية لما عهد فيكم من الاستعداد وشهد لكم بفرط الذكاء وعظمة النجابة، ولسنا نخصّ في ذلك الذكور، فتعليم الإناث ما دمن هنّ المربيات أهمّ، وللأثني في التهذيب والتهذيب مثل حظّ الذكرين، ففقيصتنا في إهمالهنّ العلوم من أكبر النقائص على ما تقول جريدة سورية في هذه الأيام.

وأما الشائبة في ألفتنا فهي إنّنا لا نميل في الغالب لغير الملاهي في الاجتماع، ولا نلتقي إلاّ لأصرف العمر في باطل الكلام وسفّه الحديث، فإذا لقي المرء منا صاحبة بنى له على التسليم مقامة، وعلى التحية مقالة، وإذا ما التأم النادي بالجلّاس دار بينهم حديث الكاس والمطاعم والمطارف لاسيما القطائف والكنائف، يتداولون في كمالات هذه المردلة ونقائص تلك المأدبة، وما خرج عن ذلك فهو الوقعة والنميمة والقذف. أفهذا يا قومي بدل الجمعيات العلمية والجلسات المفيدة الوطنية، كلاً فلا رقة حديثكم ولا انخفاض جناحكم ولا لطف أنسكم تكمل تلك النقيصة إلاّ أن تزيدها نقصاناً.

وأما في غيرتنا على مصلحة الوطن وإعلاء شأنه فمعظم الملام على كبرائنا ووجهائنا وأغنيائنا، فهم من الرعية المسؤولين أولاً على إصلاحه لما لهم من نفوذ

الكلمة وسعة الثراء. فلو أنّ لهم ما عليهم من المحبة لبني جلدتهم هذّبوهم في كلّ فنّ، وثقّفوهم في كلّ معرفة، وأغنّوهم في كلّ مادة وما يغنون إلا أنفسهم. ولو أنّهم أصغوا إلى مشورة مدحتنا المهام وتعاونوا في درء المفاصد وجلب المحامد وتكاثفوا على نشر المعارف وتعميم المبادئ النافعة بين الخاصّة والعامة لرأينا اليوم لولدانا وفتياتنا ليس عشرةً بل مئة من المكاتب المنظمة ولما رأيت حتى الساعة ديارنا تكتنفها الكنف والأفذار. ولكنّ الأكثرين منهم وا أسفني يؤثرون مصلحة الذات لاهين في هواهم يبتغون عرض الحياة الدنيا، فهمهم توسيع المزارع وإقامة القصور، يتخذون عباد الله خولاً وأمواهم دولاً، ولا تغررك من أحدهم السكينة والتدبّن وقد نصب إشراكه لاصطياد الدنيا وأكل الأموال والودائع والأمانات والأراامل واليتامى، فهو كما قال الشاعر:

ذئبٌ تراه مُصليّاً	فإذا مررت به ركع
يدعو وجلُّ دعائه	ما للفريسة لا تقع
عجل بها إذا العلا	إنّ الفؤاد قد انصدع

فيا ليتهم كانوا يرعون. هذا ما جال في البال وألجأت إليه الحال دفعاً لريبة قومٍ دمشقيين أوجسوها من مقالة الدكتور في أخلاقهم، وقد كان الحقيق بنا اتّخاذها موعظةً لخمولنا وذهولنا تحملنا على النشاط من حطة الخسف والذلة إلى مقام المجد والعزة بالجدّ والإقدام والاتّحاد بالحكمة والسّلام.



## توما رَيْت وإِسعاد المجرمين<sup>(\*)</sup>

سبقت منا الإشارة في مقالة (سابقة) إلى عزمنا على إلحاقها بتمتها (إِسعاد المجرمين). وقد انصرف الهمُّ منذ ذلك الحين إلى مسائل أخرى لم تكن في الباب حتى وقع إلينا لأيام قليلة كلامٌ من أحد الألباء الأكارم في حديثٍ عن منافع التاريخ قال فيه: «إنَّ أشدَّ ما أرى بلادنا في حاجةٍ إليه اليوم من أبواب التاريخ هو تراجم مشاهير الأرض الذين قاموا في مختلف البلدان فرفعوا منار الإنسانية في كشف حقيقةٍ أو إصلاح حال» فأنهض هذا القول هممتنا، ونبّهنا إلى إنجاز ما وعدنا به في تلك المقالة آسفين على الإمهال، وقلنا هو خيرٌ على كلِّ حال من الإهمال:

مهما يكن من أمر النجاح في إصلاح حال سكان السجون وهم وراء تلك الأسوار فلا يزالون في حاجةٍ إلى ذرائع توصلهم بما انقطع من ثقة الناس بهم بعد قضاء أيام العقاب، نعم ينطلق السّجين وينطلق معه الأمل محتدماً في النشاط متشوّفاً إلى العمل، ولكنه متى شاهد الوجوه منقبضة منه معرضةً عنه، والبوليس واقفٌ له بالمرصاد يحذّر القوم من أمره وينذرهم بشره فأحرّبتك الحال أن تعيده إلى مواقف اليأس.

كان في مقدّمة الذين نبهتهم الأقدار إلى هذا البؤس الشديد ووطنوا النفس على

(\*) المقتطف، ١٩٠٢، مج ٢٧، ج ٧، ص ٦٣٥ - ٦٤٠.

دفعه وتلافيه توما ريت رجل قام في أوائل القرن المنصرم من صنّاع مانشستر المساكين،  
واندفع في ذلك المسعى الجليل اندفاعاً يعزُّ فيه المثل كما سترى.

لم يكن هذا الرجل من ذوي الخطط والمراتب، ولا من أهل الوجاهة في هيئة  
الاجتماع أو من أرباب الثروة فتبلغه المرام، إنما كانت سعته في قلب يسع بلايا  
السجين المسكين وصدرٍ رحب بكلّ ذليلٍ. وما نشأ من عشاق الصحف والأسفار  
ولا ألفت معاهد العلم أو وقف في مشاهد العرفان مما يدلُّك على أن مجرد حشو  
الدماغ بقضايا معدودة من العلوم لا تكفل للدارس ترقى نفسه مراقي الكمالات  
الإنسانية، إنما رضع من أمه لبان الصلاح والإحسان غذيت به نفسه فبلغت طورها  
من القوّة والنماء.

إلا أنه بعد وفاة والدته الصالحة ترك صبيّاً وحيداً، فألقى إلى أيدي الزّمان  
أعوبة تصرفه حدثانه كالكرة أمام الصولجان حتى ذاق منها الحلو والمر. ولما لقي  
من عشائه الصنّاع ما يعهد فيهم من أحوال السفالة والشر لم تعد نفسه تطيق تلك  
الموبقات، فتنبّه ما كمن فيها من بذار تلك التربية الصالحة القديمة، حتى هاجت في  
صدره هوائج النخوة وشرف الذات، فتنكّب عن مسالك أولئك الرفاق وعدل إلى  
لقاء أهل الأدب والصلاح.

ولما بلغ أشده دخل صنّاعاً في أحد مسابك مانشستر بأجرة خمسة شلينات في  
الأسبوع، ولما كان من شبان النبات والنزاهة والإقدام أبت نفسه إلا الجدّ ومصارعة  
الأيام حتى أصبح في ذلك المسبك المقدم المعول عليه.

وأول غرض مالت نفسه النبيلة إليه إسعاد أهل الجرائم والذنوب ومعاونتهم على وجود العمل الشريف وذلك من أبعد المطامع منالاً وأقربها إلى المستحيل وأشد ما يحمل النفس على اليأس والقنوط. فإنَّ المجرم حين انتهاء مدَّة سجنه لا يتأتَّى له العود إلى محله السابق إلاَّ في النادر وذلك لما قام في نفوس مستخدميه من اعتقاد رسوخ الشرِّ فيه فضلاً عمَّا زاده السجن من رذائله، ولكن الحازم الهمام لا يزيده بعد المطَّلب إلاَّ إقداماً بدل الإحجام.

وكانت فاتحة أعماله الخيريَّة في إسعاد المجرمين أن أتى المسبك ذات يوم رجل كان قد أخذ ببعض الجرائم، ولما سُئِلَ رَيتَ عنه لم يكن يعلم من أمره شيئاً إلاَّ أنه في خلال ساعات العمل استطلعَ طلعَ حاله فتحقَّقَ الشبهة فيه. غير أنَّ الرجل أبدى في حكاية حاله أصدق علائم الندامة والأسف، ووعد بدموع الحزن ألاَّ يعودَ إلى سابق شرِّه وأن يمحو ما لَطَّخَ به من آثار الخزي والعار. فتقلَّ رَيتَ الواقع إلى أرباب المسبك ووضع عشرين جنيهاً ضماناً على دوام استقامته في الاستقبال فقرَّروا تشيِّته في المعمل.

غير أنه لما عُدَّ العمَّالُ غداة ذلك اليوم لم يكن ذلك الشقيُّ المسكين بينهم وذلك لأنه لم يكن قد بلغه قرار إرجاعه إلى المعمل، فأرسل إلى مبيته رسولاً فلم يجده إذ كان قد حزم أمتعته وراح يهيم على وجهه في عرض الأرض. وبعد أن علم رَيتَ بوجهة انطلاقه انطلق يعدو وراءه، فأدركه على أمد عدَّة أميال من مانشستر وشاهده جالساً على قارعة الطريق منكسر القلب كئيب النفس كاسف البال منقطع الأمل



من دنياه، فرفعه يمينه وبشره بقرار إرجاعه إلى عمله، فانتعشت قواه وعاش رجاؤه، فعادا معاً ودخلا إلى المعمل وقد برهنت الأيام على صدق وعده وخلوص توبته وندامته.

فهذه الحادثة قوت آمال ريت وشددت عزائمه في مسعاه الكريم وأيدت له ما تفعل المؤاساة والانعطاف في انتشار أمثال هذا المجرم من أعماق التعاسة والذل إلى ساحة العمل وبحبوحه الأمل. وكان يقول: إن من الخطأ الفاضح قطع الأمل من ارتداد هؤلاء البائسين التعساء. وأن الأخلق بكل من يدعي الصلاح أن يمد إليهم يمين المعونة والإسعاد، ويأخذهم بأسباب الشفقة والحنان حتى يعودوا إلى ميدان النشاط والراحة والاطمئنان. وما زالت هذه المسائل تحوم على خاطره وتجول في صدره حتى صارت غرض حياته الأقصى.

وكان ساكناً في جوار أحد السجون، فكان يطلب أولاً الدخول إلى المجرمين فلم يكن ينال إلا الصدد والرد، وبعد أن لبث على ذلك زمناً غير يسير بلغه اتفاقاً أن والد أحد زملائه في المسبك بواب في السجن، فتوسّط له في إدراك مبتغاه، وأذن له في ملازمة الحضور إلى إحدى الحفلات الدينية أيام الأحاد. على أنه لم يكن يؤذن له إلى تلك الساعة في أن ينفرد بأحد المساجين، ولكنه صبر على مفض الانتظار صبر الكرام.

وبينما كان عائداً من السجن يوماً من أيام الأحاد استوقفه الخادم الديني مدير ذلك الاجتماع وطلب منه عملاً لأحد السجناء الذين انتهت مدة عقابهم وهم في

مزيد الرغبة في العمل، فأجابه ريت بالإيجاب ووعده ببذل المجهود في ما سأل ونال عملاً لذلك البائس الذليل.

فأباح له الحاكم حينئذٍ الدخول إلى السجون ومحاكمة أيّ شاء من المجرمين، فأخذ ريت يبذل لهم النصح والإرشاد ويراسل أهاليهم في منازلهم مبدئياً أدلة الصداقة والإحسان. وكان يترقّب المتهمين يوم انطلاقهم ويتعمّد ملاقاتهم ويعود بهم إلى منازلهم ويردّهم إلى عيالهم ويحسن إليهم بما استطاع من أجرته اليوميّة، ثم يسعى جهده في أن يقودهم إلى أبواب العمل وسبل الرزق الحلال.

ولم تكن مساعيه تخيب في غالب الأمر لأنّه اكتسب ثقة أصحاب الأعمال بأمانته وصدقه وحكمته، فكانوا يلبّون طلبه باستخدام من يشاء من المجرمين المرتدّين حتى أنه كان يبذل الضمانات المالية المجموعة من أجوره الأسبوعيّة حين الاقتضاء.

ولبت بضعة أعوام على هذا المسعى وهو لا يفارق مسبكه عاملاً مجتهداً بما استطاع من الهدوء وتواضع النفس يتحامى الاشتهار والافتخار حتى وجد أعمالاً لمئات من أولئك المجرمين البائسين.

حكى أصدقاؤه عنه أنّ أحد المجرمين بعد أن قضى مدّة عقابه في الأشغال الشاقّة أطلق سراحه وأصحابه أحد القسوس بركيم توصية وأعيد إلى مانشستر فلم يُصب أولاً له عملاً سوى الكناسة في الطريق ولكنّ ريت سعى فرقاؤه إلى عمل مصلح في الطريق، وبعد أن أبدى من حسن المسلك ما أبدى أدخله بعض مدارس

الليل وغيرها فأظهر من مناقب المروءة والرغبة في التعلّم والتحصيل ما أهّلَهُ إلى رتبة معلّم حتى نال لدى رئيس المدرسة أحسن الحظوى والالتفات وما زال يرقى بالجدّ والإقدام حتى سيم قسيماً.

وبعد أن قام ريت على مثل هذه المفاخر والمآثر الكريمة أعواماً مالت إليه أبصار ذوي المكانات العليا من الحكام ودارَ ذكره في المجالس والتقريرات الرسميّة، ومما جاء عنه لأحدهم في تقرير سنوي عن (حال المجرمين) قوله: «... ولكي أظهر الحدّ الذي بلغه إحسان هذا الرجل الصالح المسكين والنجاح التي تكلّلت به مساعيه أقرر أنه لم ينقص متوسط من أصلحهم من المجرمين بفضلِهِ وإحسانِهِ عن ستة وتسعين في المئة، ومما يثير الخاطر بهجة وحبوراً أن نرى تلك الثقة التي فاز بها هذا الإنسان من قبل المجرمين الأشقياء ولم تكن إلاّ جزءاً أسلوبه الصالح الساذج الأبويّ العاري عن كلّ ما يشوبه من شوائب العجب والمنّ والافتخار».

ولم تقصر مساعيه على وجود الأعمال لأولئك الأذلاء المساكين، بل إنه كان يقرض من لم يصب عملاً ما نالت يده من المال، أو يسعى في اكتتاب سرّي بين بعض أصدقائه مساعدة لبعضهم على النزوح وطلب الأرزاق، فبلغ عدد من أنجدهم في هذا السبيل نحو الألف، حتى إنّ بعض هؤلاء المجرمين كانوا يبذلون له المساعدة في أعماله الخيرية إمّا بتهيئة أعمالٍ لإخوانهم أو باكتتاب مالي على ما أسلفنا ذكره. وقد كان يردّ له من بعض أولئك المجرمين النازحين مساعدات مصحوبة برسائل الشكر والحبّ، من ذلك رسالة وجيزة وردته من أحدهم يقول فيها: إنّ ما

أحرزته من مطالب النجاح لم يكن أساسه إلا حبك الوالدي وعونك الذي لن تمحي آثاره ولن ينسى تذكاره. إلى آخر ما هناك من عبارات الشكر والوداد.

والذي يقضي على القارئ بالعجب العجاب من أمر هذا المحسن العظيم أنه لم يكن ينقطع عن عمله اليومي مع كل هذه الأعمال العظيمة الشاغلة، فكان ينهض إلى مسبكه الساعة ٥ صباحًا ولا يفارقه قبل الساعة ٦ ليلاً، حتى لم يكن يبقى له لأجل القيام بتلك الأعمال الخيرية سوى ما بقي من ساعات مسائه وأيام العطلة والآحاد، فكان يُشاهد في السجون والملاجئ يعزي المسجونين ويؤاسي المجرمين، وبقي على عمله هذا المبرور إلى الثالثة والستين من العمر، حين مالت شمس حياته إلى المغيب وهو لم يذخر شيئاً من المال وما زاد عن قوته اليومي كان ينفقه في وجوه الخير على ما مرّ في سياق الكلام، حتى كان في كثير من الأيام يُلمُّ به العوز والضييق إذ كان من مبدئه ألا يذخر فلساً إلى غده إمساكاً عن معوز في يومه.

ومن غرائب حاله أنه لما علمت الحكومة الإنكليزية قيمة خدمه هذه وفضله على البلاد عرضت عليه رتبة مفتش على السجون براتب ٨٠٠ جنيه سنوياً، فرفض المنصب والتقدمة جميعاً قائلاً: «إذا صرْتُ مأموراً للحكومة أخشى أن تقعد بي المهمة عن تلك المهمة فلا أعود مساعد المجرمين وخلييل البائسين».

على أن أهل مانشستر حين رأوا منه هذه الشهامة النادرة المثال نهضت بهم عواطف الشكر وعينوا له سنوياً ١٨٢ جنيهًا جمعوها بالاشتراك، ولم يكن المبلغ إلا عشر العشر مما اقتصدته بمساعيه خزينته البلاد. وكان ممن عرف له قدر هذا الجليل

والصنع الجميل أحد المصوّرين فأهدى إليه رسماً كتب عليه (السامري الصالح)، وقد نصب هذا الرسم في منتدى مانشستر العام على أن ريت لم يقف عند هذا الحدّ، بل ازداد همة وإقداماً فأخذ يطوف البلاد نظير هورّد يزور السجون ويتفقد الملاجئ ومدارس الفقراء الصناعيّة وسائر الأمكنة المتعلّقة بمقاصده الخيرية. وكان من أجلّ رغائبه أن يهدّب أولاد المساكين ويربيهم على العمل الشريف فيردّ عنهم آفات البطالة وما تجرّه من البلايا والويلات فيقلل بذلك عدد المجرمين. فقامت بمساعيه مدارس الفقراء ولم يأل جهداً حتّى جعل التعليم فيها إلزامياً، يقين أنّ هذا الإلزام من أفعال الذرائع في تخفيف الجرائم وتقليل الفقر.

وما عدا هذه المدارس فقد أنشأ مدارس صناعيّة وبنوكاً لاقتصاد المجرمين ومعامل خيرية لتشغيلهم. وعلى الجملة فحيثما رأت عينه وجهًا للخير سعت قدمه نحوه ومدّت إليه يده. ولم تفرّ همتّه حتّى بلغ الخامسة والثمانين فبلغ الضعف منه غاية الحدّ وقضى في الرابع عشر من إبريل (نيسان) سنة ١٨٧٥.

هذا ولا نعلم ما يقول أهل الأنانيّة في مثل هذا البطل الغيريّ الكريم والمحسن الخيريّ العظيم، ولا ندري أي ناموس خرق في شرعهم غير ناموس (الأنانية) هادم العمران وعار الإنسانية فلم يبقَ إلّا أن يقولوا علله أنانيّ أيضاً رام سدّ عاطفة طمعاً بمدح الضمير. قلنا إن كان لمثل هذه الأنانيّة هذا الأثر في النفع العام فهي خيرٌ من أنانيّة محصورة في الذات، وليس لها من أثرٍ غير إماتة العواطف

## الاستبداد الصحي<sup>(\*)</sup>

لم يكن في هذه الأيام الأخيرة أدور على الألسنة والأقلام من لفظ (الاستبداد)، ولا أجول في الأحلام من معانيه الويلة لما فيه من آثار الفساد في البلاد والعباد، وحق أن يبقى حديثه ملء الأفواه وموضوعه عرض الصحف والأسفار وعنوان الخطب والمنابر، حتى تتمسك منه الأفكار وينقش على الخواطر، وحتى يرضع بغضه أطفال المهاد ويشب على عداثة أبناء الجيل، فتتكس أعلامه في الأغوار والأنجاد ولا تخلد أخباره إلا عبرة وذكرى في كل جماعة، فتغلب كلمة العدل بين الأنام إلى أن تقوم الساعة.

غير أن هناك نوعاً من الاستبداد لا يتعدى المستبد فيه إلا على نفسه وإن قرب عليه حلول رسمه، إذ لا حق لفردٍ على آخر في ارتكابه، ولا شرع فيه يقف على أبوابه، فلا قامع له إلا العلم السديد، ولا دافع فيه غير الحزم الرشيد والعزم الشديد، ذلك هو الاستبداد الصحي، وهو موضوع هذه المقالة.

من أعجب ما يذكر من أحوال ابن آدم أنه مع كونه فطر ولوعاً بالحياة حريصاً على حب البقاء، وخلق جزوعاً هلوغاً ينخلع قلبه لأقل مفاجئ من

(\*) نشرت في مجلة النعمة في الجزئين (١٤، ١٥)، من السنة الأولى ١٩٠٩، ج ١٤، ص ٤٤٣ -

الحدثان، ويطير فؤاده شعاعاً لذكر المرض وخيال الحمام - لا يبرح معرضاً عن قوانين الصحة الضامنة لطيب العيش ولذة الحياة، حتى يبلغ بعضهم هذا الإهمال إلى حدّ أنهم يجازفون بمادّة البقاء، ويستسلمون إلى غوائل الأدوية، كأثمهم يفهمون الأوامر نواهي، ويوصون بالإغفال في مقام الحرص والاحتفاظ.

والناس في التعدي على الصحة في غالب الأمر على السواء، لا فرق بين الكبير والصغير، ولا بين الغني والفقير، ولا بين الرجال والنساء، فإنك تكاد ترى الجرائم الصحية عقارب سامة تدبّ إلى قصور الملوك، كما تقطن كوخ الصعلوك، فتسلل تحت الرياش الباهر الجمال المقدر بيد المال، وتتعشق حلق اللسان وتعلق أبدان كرام الشبان وأبطال الشجعان، بل هي قد لا تقعد عن مناصبة العالم التحرير والجهبذ الخطير، على ما وعى دماغه من شوارد الفنون، وحوى صدره من موسوعات العلم والعرفان.

أجل إنّ الصحة عند البشر أجمعين أثمن كنوز الدنيا وأعلى نفائسها وأكرم جواهرها، حتى يفنديها فاقدتها بمجموع ما ادخر من القنى وما حشد من الحطام ومقومات الغنى، لكنك إذا تفحصت أحواله في طرق معيشتة وعاداته في المطعم والمشرب والمنام والمقام والملبس والمأوى إلى آخر ما هنالك من مقومات الحياة تراه عدواً لدوداً لنفسه، بل جانياً أثمياً عليها حتى إذا حقّ له أن يقيم الأرض ويقعدها على خدش إصابه من قبل أخيه لأمه وأبيه، فأبي حقّ يلزمه ترى إذا تقاضته حقوقها عليه بما تجني يداه عداد أنفاسه من جالبات سقامه ومدنيات جهامه.

لا تعارضني هنا بتوفّر الأذكياء المهذّبين والألباء المدرّبين الدارسين لقوانين الصحة المحيطين بأصولها وفروعها من الصحف والأسفار الناشئين عليها منذ نعومة الأظفار، ولا تعترضني بأكياس على آخر زيّ من قالب وكبي من أهل المدينة الحديثة المتحدّين لأرباب التأنق في الطعام والشراب، المتردين من الحلل بما يأخذ الأبصار، ففي أولئك الأطباء وهؤلاء الظرفاء والألباء من يصفّون في حفظ الصحّة عن البعوضة ويبلعون الجمل سعيّاً وراء الشهوات وهم من خارج قبور مكلّسة وفي الداخل عظام أموات، فكم من طيب عرفته وهو عبد لدخان يخبث به الطيب وينفث السمّ. وفيلسوف أسير للكاس والطاس بل الدنّ، وشاعر لبيب يأوي مغاير الجنّ بل يتسرى من كن إلى كن. وإن زدني اعتراضاً زدتك بياناً بأنّي كم من سيرة قرأتها لمشاهير من لاهوتيين أخيار ووعاظ أبرار راحوا ضحايا الاستبداد الصحيّ، إذ أسرفوا على أنفسهم مدّاً للبدن وجهداً في العقل، فانصرفت حبال حياتهم في منتصف العمر بعد أن كانوا ينادون ليل نهار أنّ الطمع الجسديّ قتل للنفس، وأنّ الحياة لمجد الخالق وخدمة المخلوق. وكم من صالحة تقية هجرت الأهل والوطن لتعليم جاهل وإرشاد ضال، فساقها إجهاد الذهن والبدن إلى القبر والكفن وهي غصّة قشبية ثوب الشباب بعد أن دبّت في ضلوعها عقارب الداء الويل فعجل عليها الرحيل.

هذا وربّما وهمّ بعض سيداتنا العصريّات أنّ خطابنا يوجّه إلى ضمائر الذكور فليس لهنّ منه نصيب، فمن العدل أن نقول: إنّ حظهن من أمور الصحّة قد يكون



مثلي حظ الرجل بلا جدال، فلم يغرب عنا ونحن نخطّ هذه السطور أنه إن كتب للرجل في قواعد الصحّة فصل يحقّ أن يكتب لمن فصول، فإنّ الأثني وهي حاضنة الطفل ومستودع النسل إلى أن ينشأ جباراً يقارع الأهوال ويصارع الرجال أحقّ أن تكون في قوّة الأبطال لوفاء وظائفها في أطوار الولادة والإرضاع وتنشئة المولود وإنهاء قواه، فكلّ ذنب صحّيّ تقترفه في دائرة هذه الواجبات المقدّسة جناية مضاعفة بحكم الشرع والطبع، فلتعلم قبل علم الرجل أن كثيراً ممّا تعدّه من روائع العصر وبدائع التمدّن الحديث في طرق معيشتها ورفاه حالها قد يكون آفة مهلكة لا يشفع فيها ثوب يشوق ولا محسن يروق.

ومع أنّ الإنسان يشاهد في ما يحيط به من الجهات الأربع من نعم خالقه الجوّاد الرحيم وربّ الحياة الكريم الرحيم، كالهواء الذي هو قوام الاشتعال ودعامة الحياة ومنعش الأبدان، والماء الذي هو أخو الغذاء ومطهر الأدران ومجدّد وجه الأرض على تقلّب الفصول والأزمان، والنور الذي هو ركن الأبصار وجالي بدائع الكمال وروائع الجمال - مع مشاهدته لهذه الآلاء كلّها ويقينه بأنّها إنّما خلقت ذرائع بقائه ومناجع حياته وهنائه - فهو في غالب شؤونه يسيء استعمالها إفراطاً أو تفريطاً فتورده موارد الهلكة والعطب كأنّما هو يبحث عن حتفه بظلفه.

وما علّة ذلك كلّه في ما يرى المتبصّر إلّا زيف الإنسان بالطبع عن مناهج السداد وميله الموروث إلى مهاوي الفساد حتّى تغلبه الحيوانيّة وتستعبده الأهواء السافلة، ويفتنه العارض الزائل من اللذات، فيشتدّ به عندئذٍ جماح النفس الأمارة

بالسوء عن مطاوعة القانون فلا تعود تقف به دواعي الشهوانية عند حد ولا يرضيه معيار أو مكيال.

فهذا الطعام الذي أعدّه له باريه وسيلة لتجديد قواه العقلية والجسدانية حرصاً على البقاء، تستهوي لذائذه الفاتنة، فيقوى بطره ونهمته، ويندفع على التهام ما اشتهى مما طبخ وطهى، وقلا وغلا، وشوى وسلى، وطحن ودق وعجن ورق وقطرّ وحلّى وبيّت وحلّى مما أّلف وركّب وصنّف عدا الذي عفا عنه وعفّ، وغير الذي يعرض عليه بعضه ليعرف حلوه وحمضه، إلى آخر ما تجر هذه القافية نسأل منها العافية، لكن هل ترجى العافية لإنسان يعيش كالثور والكديش؟ بل كيف يساق له الدّعاء ويحقّ عليه البكاء إذا انتهت حياته في الآخر على ما يقول الشاعر:

كم أكلتِ دخلت يوماً حشاشه  
فأخرجت روحه حالاً من الجسد  
وهذا الهواء الذي خلق على تركيب عجيب من عناصر متضادة لتطهير الدّم وتجديد القوى وإنعاش الكليل وبرد العليل وشرح الصدور وجلاء الغموم، كم يفسده الإنسان بأقذاره وسمومه وهو يسدّ في وجهه المنافذ والأبواب، ويقيم بينه وبين أنفاس السماء ألف حجاب في ازدحام الأقدام وانضمام الأجسام في القعود والمنام.

وهذا هو الماء مجدّد الطبيعة ومحبي الموات من حيوان ونبات إنّما ينبجس زللاً صافياً من الينبوع مشرقاً كاللؤلؤ نقيّاً كخالص اللّجين شفافاً كالدموع، كم يصبح بجهل الإنسان قرارة الأدناس والأرجاس ومجتمع الأوباء والأدواء بالأنواع

والأجناس. كذا يقال في ضلال الإنسان وغيِّه وتفانيه في سواحر ملبسه وزِيَّه، فلم يكفَّه ما أفسده من نعم باريه في أمر الطعام والشراب والهواء والماء، فقلب الموضوع وعكس المطبوع بل تطرقت جنائته على نفسه في أمر الكساء الذي إنَّما قصد به صون الحياة وحفظ الصِّحة من الآفات الجوية وغيرها مع الزينة الحقيقية التي لا تتعدَّى حدود اللياقة ولا تجاوز الأحكام الطبيعية. ولكن البشر أبناء الضلال أعماهم فرط حبّ الذات والتَّهافت على التباهي والرياء من وجه التقليد في الأزياء، فأصبح الزيِّ معبودًا لهم نستغفر الله، وأضحى قبلة الأمانى وكعبة المساعي، حتَّى نبذوا فيه المبادئ الصحيَّة ظهريًا، فغدت لديهم نسيًّا منسيًّا، فما هذه الأطواق إلَّا أغلال الأعناق، وما وراء تلك الصدور المبيضة المكوية سوى أدواء مغيضة في أحشاء مشوية، وما هاتيك المشدات إلَّا للهلاك معدّات، فكم من فؤاد بات مفؤودًا بما شدَّ وثاقه وضاق خناقه، وكم وردٍ لفقر الدَّم زالت حمرةُ وخمدت جمرتهُ بعد أن كان بهجة العيون والقلوب ومزيل الغموم والكروب، وكم من غصنٍ أمالتهُ أهواء الأزياء فذوى وإلى التراب هوى، وكم من قدمٍ ضاقت بتضييقها الهمم وعجلت العرج والهرم إلى آخر ما أثبتته الأطباء من غوائل الأزياء، وما فتئوا ينادون بأضراره حتَّى ضجَّ بندائهم الفضاء وعجَّت المناير وجفَّت المحابر.

وأما من حيث إسراف المرء على نفسه في إجهاد العمل فنجتزئ هنا منه بالإشارة وهي: إنَّ العمل إنَّما تعين بحكم الحكيم من نصيب الإنسان على الأرض وسيلة لتحصيل أسباب البقاء على شرط التزام خطَّة الشرائع الطبيعية والأدبية،

ولكنك تراه ولا سيما مع ارتقاء العمران أصبح أسير الطمع والجشع في دنياه، لا ينوي في العمل على الغالب إلا مسابقة الأقران والفوز في كل ميدان، وأمر ما يذكر في ذلك أن شرّ المعتدين على الصّحة من طبقات الناس هم من أهل الغنى البالغ وأولي السعة والثراء، فما كفاهم أن خرقوا حدود الشريعة والطبيعة في حبسه عن البذل في وجوه الخير أو التعاون الاجتماعي، إذ يهيم الفرد منهم في أودية السرف والترف، ومن حوله ونُصب عينيه ألوف من أجواف بني جلدته مفتوحة إلى الهواء، والأفواه تصرخ إلى ربّ السماء، بل بلغ من إسرافهم في قوى العقول والأبدان ألا يفرّقوا بين الليل والنهار كأنّهم قدّوا من حديد ولا يقتضي لأبدانهم راحة ولا تجديد. ولذلك فمهما يكن من فعل العلل والأسقام في الطبقات الدنيا من الخلق فقد لا يقلّ أثرها في الطبقات العليا من ذوي الأعمال وأرباب الأموال، فإذا ما تقصّيت أحوالهم داخل الصروح الباذخة والمصانع الشاخمة والديار العامرة والرياض الزاهرة والدوائر التجارية وجدت آثار الاستبداد الصحي بادية على تلك الوجوه والأجسام والأيدي والأقدام تشكو ما تقاسيه الأكباد من تباريح الهموم ولواعج الاهتمام. ولا بدّ في عرض هذه الشكوى من أن نومض لمعة إلى المفرطين في الصّحة من طلاب العلم وعشاق الصحف والأسفار وندامى المحابر والأقلام، فكم عادت عليهم هذه المحابر مقابر وكانت أقلامهم لقلوبهم سهامًا، وإنّا وإن كنا نعرض في هذا الباب بهؤلاء الدّراس من تلامذة المدارس إشفاقًا ونصحًا لأحقّ أن نسدّ سهام الملام إلى رؤسائها ونظّارها طعنًا وجرحًا بعد الذي علموه من شرائع العلم في اعتماد

الاعتدال في أعمال العقول ورعاية قواعد الراحة والمراحة في التدريس بين الجدّ والهزل والتشديد والإباحة، عدا ما أثبتته الاختبار من أضرار ضيق غرف الدرس والنام، هذا ولولا خوف الإطالة في هذه المقالة لألمعنا إلى تعدي الإنسان على صحته أيضًا في أمور المنام والقيام، وما يتعلق بمبادئ الرياضة والاستحمام (وموعدنا في ذلك كله إن أذن الله الأعداد الآتية)، وإنّما نقول كلمة واحدة في الختام وهو أنّ حفظ الصحة على التمام لا يحصل من دون الإحاطة بدرس مبادئه العلميّة المعبر عنها بفن الهيجين المبني على علم التشريح والفيسولوجيا مما ينبغي لكل مدرسة عصريّة على التخصيص إدراجه في لائحة دروسها مع صدق العزيمة في تدريسه، وهو تعالى المسؤول أن يلهمنا الحرص على موارد الحياة السماويّة والأرضيّة لتقوم بخدمته وخدمة بني نوعنا أحسن قيام له المجد وله الحمد على الدوام.

م.ق



## من هم رجال الغد<sup>(\*)</sup>

ربما عجب القارئ لهذا السؤال فقال: أليس أولاد اليوم رجال الغد؟ إذا من الله عليهم باجتياز سنّ الصبوة والشباب، أو لم تفرح أسماعنا أصوات الوعّاظ والأساتذة والوالدين منادين محرضين ناصحين أنّ الجلوس على مقاعد التحصيل والطلب والاعتناء بلبان الأدب هم الذين تناط بهم الآمال فيصبحون رجال الاستقبال، فمن صفوفهم ستشغل مناصب الدين والعلم والسياسة والرئاسة على اختلاف الرتب والدرجات وامتياز القوى والملكات، ومنهم سيقوم قادة الأفكار ورعاة الحقّ وأبطال الإصلاح، وبنفحاتهم سوف تتعطر رياض المدارس، وبصفحاتهم ستزدان المكتبات وتعمر الأندية المجالس، وبطيب أثمارهم ستغدو المنازل جنات النعيم، وبصلاحهم ستبدو المساجد مقادس الإله الطاهر الرحيم فتصير الأسواق مجامع الاستقامة والجد، والمدن محافل الإخاء والاتحاد والوفاء، وبهم ستمسي البلاقع جنّات تجري من تحتها الأنهار، وحدائق تأتي بأينع الأثمار، وبهم سيأمن الخائف ويؤدّب الغائب ويعود النازح إلى البيت الذي درج منه والمهاجر إلى الوطن الذي يحنُّ إليه.

قلت: مهلاً يا أبا الصلاح والإصلاح، إني لا أنزعك في البديه من أن أولاد اليوم إذا كتب لهم البقاء أصبحوا في الغد رجالاً بالطبع، ولكن ما أريد مرّ النظر فيه بميسور هذه

(\*) النعمة، آذار ١٩٠٩، مج ١، ج ١٩، ص ٦٠٧، ٦١١.

السطور ليس هو البقاء الطبيعي، ولا النماء المعهود بالصور والقامات حتى يكون الأولاد رجالاً في الأعمار والأجسام، وإنما أريد لفت الناظرين إلى أن ليس كل من ينشأ منا في صورة الرجل يصلح أن يُعدَّ من رجال الغد، ولا كل من قضى الأعوام المدرسيّة وتنقل في صفوفها وفاز بشهادتها يوم الاحتفال يكون هو رجل الغد بالقلب والفكر واليد، إنّي أريد برجال الغد على وجه الإيجاز:

أولاً- هم الذين ولدتهم أمّهات العلم والدين، فرضعوا من صدورهن حبّ الخالق والمخلوق، واکتحلوا من الكدّ شهادةً فغرس في أعماق نفوسهم مبدأ التكافل الاجتماعي فجرى في عروقهم مجرى الدماء حتى يحيوا فيه ويموتوا عليه، فلا يرضون على صلاح مجموعهم كيف كان بوقت ولا مال. فكم من شاب خرج من معهد علمي بعد أن قضى زهرة العمر ولا يعلم للوطنية معنى أو يقيم للقومية وزناً! فإنّنا همّه الذات أو اللذات، ولا يحفل بآبائهم أمّه إن عاش أو مات، فنحن مع الذاهيين إلى أن مبادئ الأخلاق إذا لم ترضع من صدور الوالدات رضاعاً فليس للمدارس من أثر التربية إلاّ جلاء الصيقل، وما أسرع ما يذهب الصقل ضياعاً. فلتفخرن شمس الخدور إن طلعت منها أقماراً، ولتعجب ذوات النقاب إن جلون من وراه أبصاراً وأزحن عن البصائر ستاراً.

ثانياً- إن رجال الغد هم الذين أحاطوا وهم من على مقاعد الطلب بما بهم شأنه ويعم أثره من أنواع الفنون العصرية حتى إذا دخلوا معامع الحياة لحاقاً أو سباقاً كان لهم فيها الأقدام الراسخة حفظاً للبقاء ودفعاً للفناء فقد علم الكبير والصغير أن

الرتب لا تنال بالأشواق، والمعالي لا تدرك بفتح الأشدق، فلا يكفي الشاب نتفه من اللغات ولا قطفة من الرياضيات ولا عطفة على الطبيعيات ولا وقفة على أبواب الأدبيات شأن المئات من طلابنا لهذا العهد، بل على كل همام مقدام بالأصول من مجموع الفنون أن يتوفر على ما انفرد به ذوق من علم أو صناعة حتى يقف له العمر فيقتله درسًا ويقبله بطنًا لظهر.

ثالثًا - إن رجال الغد هم من استعدوا لعصرهم المقبل الخطير بما فيه من أماني وآمال ومخاوف وأهوال وعظائم وقائع وجلائل أعمال، فيقابلون كل حالة بما تقتضيه مع مواضي العزم وسوايغ الحزم وقواطع الدربة والحنكة والجلد والحكمة حتى لا يهولهم هز السيوف وموج الكماة في الصفوف. فإن كانوا قد نسجوا هاتيه الدروع وهم يدرسون واصطنعوا هذه القواضب أيام تحصيل المطالب فبشر الغد إذا برجاله وغبط المستقبل بأبطاله.

رابعًا - إن رجالنا في الغد على التخصيص هم الذين نشؤوا على مبدأ الاعتماد على الذات قبل أن يباط عنهم اللثام، أريد بذلك التربية الاستقلالية التي لا تعرف التواكل إلا سماء زعافًا لحياة الفرد مهما تكن أحواله في هذا الوجود، ومهما يكن مقامه في هيئة المجموع. فالرجل في عرف الرجال اليوم هو الذي لا يعرف بعد معبوده معتمدًا له سوى ما جاد عليه باريه من قوى العقل والبدن، فمُد تفتح عن زهره الأكمام يلج معترك الحياة على أحسن أهبة للكفاح والزحام لا يتخذ في الواجب محجة سوى التعويل على قواه بحول مولاه، فلا اتكال على نسب، ولا استناد على حسب،



ولا وقوفاً على أبواب العظماء، ولا اعتماداً على مكارم الكرماء، ولا تأمياً من جاه أبيه، ولا رجاء من نفوذ أخيه حتى يصحَّ أن يقال حقاً فيه.

وإنما رجل الدنيا وواحدھا من لا يعول في الدنيا على رجل وإنما أفردنا ميزة الرجولة هذه بالذكر تنويهاً بما لها من سمو المنزلة في الخصائص المقومة لمعنى الرجل الصحيح. فإنّ مبدأ الاعتماد على الذات اليوم قد أصبح قبلة أهل التربية والتهذيب، فأحلّوه المحلّ الأوّل من المبادئ الرافعة لشأن الأمم الممتازة بقوى رجالها علمًا وعملاً، فألّف أرباب النظر والتفكير منهم المؤلفات الساحرة حقائقتها للألباب حتى صارت منهاجاً للمربين وسراجاً وهّاجاً للمهذّبين وأحسن ما يذكر من منقولاتها إلى العربية سرّ تقدم الإنكليز والتربية الاستقلالية.

هذا وإنّا نسأل إله المعونة والإسعاد أن يأخذ بأيدي القوّم على التربية والإرشاد إعداد الرجال لذلك الغد المجيد على أقوم منهج وأوضح سبيل سديد وهو تعالى وحده التقدير وبالإجابة جدير.

م. ق



لمحة نظر<sup>(\*)</sup>

## في منافع تمدن الغرب للشرق وأضراره

أشرق على ربوع الشرق ضياء من الغرب، فبهر الأبصار وأومض برق تبدل فيه الليل والنهار ألا وهو التمدن الحديث، يمتزج فيه الجوهر والعرض، ويتلازم معه الصحة والمرض، وتختلط المنافع والأضرار، حتى حارت بين الجانبين الأفكار وتضاربت الأقوال وتعارضت الأنظار، فانقسم الناس في التحقيق فيها إلى ثلاث فرق؛ الأولى ثبت زيادة المنافع على الأضرار، والثانية تحكّم بقلة الأولى وجسامة الثانية، والثالثة تقول بمحض الضرر على الإجمال ولا ترى من المنافع إلا طيف خيال أو لامع سراب وآل.

لما كان احتكاك الشرق بالغرب اليوم أضحي من أحكام الزمان المبرمة وسنن الاجتماع التي لا تقبل التبديل، وكنا ممن قضي عليهم بمشاركة أهل النظر في هذا البحث الحيوي، اقتصرنا هذه الأدنة على تلخيص ما حام على الخاطر من آثار الجانبين تاركين حكم الترجيح لمن كانوا أنفذ أنظارًا وأوسع اختبارًا لا سيما وأن مثل هذه المسألة أحق أن تنظّم في سلك المباحثات بين نوابغ الطلاب والمبرزين من

(\*) النعمة، أيار ١٩١٠، مج ١، ج ٢٣، ص ٧٣٩ - ٧٤٩.

الكتاب بعد أن أصبحت ملء الأفواه والأسماع وقلّ أن يخلو منها حديث الاجتماع فنقول:

ما من أحد ينكر ما أتانا به التمدّن الغربيّ من ضروب الفوائد التي يعجزنا ضيق المقام عن سردها تفصيلاً ، وكثيراً منها ما هو أجلى من الصباح فلا يحتاج إلى بيان وإيضاح ومنها هذه:

(١) إنّ التمدّن الغربيّ قد أوقفنا على حقيقة أحوالنا إجمالاً من الجهل والغواية والانحطاط العمرانيّ والسياسيّ والاجتماعيّ، فاندفعنا بفضل المنذرين المرشدين على فتح المدارس وورود مناهل العلم والعرفان سواء كان فيما يتعلّق بآدابنا اللسانية أو إحراز اللغات الغريبة ووقوفنا على أبواب العلوم العصريّة، وقد أصبح من المشهور ما ترتّب على اقتباسنا لهذه اللغات من الاستنارة العقلية والمرافق التجارية المادّية مما يكفي فيه الإشارة.

(٢) اقتباسنا لأسلوب التعليم الطبيعيّ، وإطراحنا تلك الأساليب المضنية العقيمة المبنية للأعمار على غير جدوى، ولا يقدر قيمة هذه المنفعة قدرها إلا من عانى الدرس والتدريس وقابل بين الحالتين وتخلّص من تلك المجاهل ونجا من ذلك التيه وذلك الليل البهيم فطلع عليه صباح هذا السبيل السوي والنهج القويم في العلم والتعليم حقّ مازج حبّ العلم فؤاد الطالب بعد أن كان يفرّ منه فرار السليم من الأجرّب وأصبح يهجر في اطلابه لذيذ الرقاد إذا لم نقل بات فيه من العبّاد.

(٣) إن احتكاكنا بالأمم الغربية قد قرّب المواصلات وسهّل المداخلات ويسرّ أسباب المعاملات ولا سيما في أمورنا التجارية، فبلغ به بعضنا من النجاح شأواً بعيداً، وأضحى لدينا اقتباس أنوار الغربيين على قاب قوسين أو أدنى، وكلّ من ذكر ما كانت عليه بلادنا من الجهل التجاريّ والخبط في الأعمال وعارض بما أدركته إلى الساعة الحاضرة من الرقيّ في المعارف التجاريّة يعلم الفرق بين الحاليتين ويدرك حقيقة ما بين الغائتين.

(٤) إن التمدّن الحديث قد حسّن من ذوقنا الصناعيّ ما لا يدقّ على البصير الذكيّ، فإنّ طول العهد بتوارد المصنوعات الغربية إلى بلادنا قد لفت ذوي الأبصار من صنّاعنا فعمدوا إلى تحسينها في كثير من أمورها على قدر ما بلغته مداركهم وتهمياً لهم من وسائل التحسين، فمن راجع الفرق بين مصنوعاتنا في التجارة والخياطة والصياغة والحياكة والحدادة وفنون الهندسة والبناء والرسم وما يتعلّق بها ويتفرّع عنها، وبين ما كانت عليه لعقدين من الأعوام، يرى الفرق واضحاً وضوح الشمس في رابعة النهار والمأمول أنّ البداية في هذا التحسين الذوقيّ الصناعيّ ستكال بنهاية حميدة من الارتقاء الصناعيّ وانتشار حبّ الصناعة بين أربابها أجمعين، ومتى ذاق الشعب لذّة هذا التحسين واستحلى الكسب من كدّ اليمين وعرق الجبين، ورأى لذّة الاستقلال الذاتيّ ونال عند الأمة ذلك الصرح الرفيع المنوط بهذا الاستقلال، استطاب الفناء في الارتقاء فأدرع الجدّ ولم ينكل حتّى يدرك قنة المجد بتحسين صناعته وامتياز به براعته.

٥) إنَّ التمدّن الغربيّ قد أكسبنا لطف الذوق والكياسة في أمورنا المنزلية من اختيار الرياش والأثاث وفي أحوالنا المعاشية من مطعم وملبس ومفرش ومضجع ومسكن الحقّ بذلك ما استفدنا من الأمور المتعلقة بحفظ الصّحة وما يدخل من مبادئها وقواعدها في جميع تلك الأمور المعاشية، حتّى لا تكاد ترى في كثير من البيوت من لا يقولون لك هذا المطعم مؤذٍ وذلك الملبس مضرٌّ وذلك المسكن وبئٍءٌ وبيلٌ، استغفر الله، ما عدا ما يتعلق بأزياء النساء التي لا تدخل تحت مبدأ ولا يقوى عليها قانون ولا يجدي فيها فنٌّ من الفنون، هذا ما أردنا ذكره إجمالاً من منافع التمدّن الحديث الذي اقتبسناه، وربّما فرغ اللبيب عن هذه الأصول فروعاً تستحقّ الذكر ممّا هو أجدر بغير هذا المقام واخلق بذوي الأقلام. وأمّا أضراره فهي على وجه الإيجاز:

١) إنّ أوّل ما لحقنا من أضرار التمدّن مع تلك المنافع هو نقص الآداب العموميّة والنهاون بالواجبات الأدبيّة كاحترام والوقار بين الوالد والمولود والرئيس والمرؤوس، فشمخت الأنوف وارتفعت الرؤوس، وكادت الطاعة تفقد والحشمة لا توجد، ناهيك ما أورث هذا التمدّن من وصمة الخلاعة الاجتماعيّة على أنواعها في احتفالات الأفراح ومسارح التمثيل وحدائق المتنزهات ممّا كلّت في تسطيره الأقلام وملّت في تقبيحه الخطباء والوعاظ على توالي الساعات والأيام واذكر ولا تنس في هذه المرة أمر المسكرات وتفاقم شرّه.

٢) يلحق ذلك أنّ هذا التمدّن قد أفسد المبادئ وأضعف من العقائد الإلهيّة ما

تضطربُ له القلوب وتهلجُ النفوس. فلا يخفى ما تناول بعض الشبان مع تلك المعارف الصحيحة من المبادئ القبيحة بفضل الكتب المنتشرة بكلِّ لسان، ولا سيما بألسنة أهل الغرب، ولا تسئل عن تلك المخازي التي تُسرَّبُ إلى أذهان المطالعين من تلك الوريقات الفاضحة ومعلوم ما يترتب على انحلال عقدة الدين من التعس واستباحة المنكر عند الضمير.

(٣) من تلك الأضرار - حبّ التقليد الأعمى ولا سيما ما تعلق منه بسيداتنا السيدات وهذا لشهرة أمره يكاد أول ما يخطر للبال من تلك الأضرار، ولكنه على شهرته أول ما يجب تكراره ويفرض تذكاره، فهل من أحد لا يذكر في هذا الباب كم بيتٍ لم يتعهده خرابٌ؟ وكم وفاقٍ لم يحلَّ به شقاقٌ؟ وكم سلامٍ ما حلَّ عراه انفصامٌ؟ بل كم قلبٍ لم يتميِّز وفؤادٍ لم يتمزق وحبٌّ لم يفرغ؟ وكم رجلٍ بالدين لم يستمرغ؟ وكم مستورٍ هتك ستاره وفضحت حالته وعفت آثاره؟. أو ما نرى حبّ التقليد يستحكم سلطانه على القلوب حتّى حلَّ محل المعبود ولم يعد غيره محبوباً في هذا الوجود.

(٤) لم يكفنا هذا الأذى الويل من حيث الأزياء، بل تبعه حبّ البطالة رفيق الشقاء وشقيق البلاء، فمع ما هو معلوم من استنارة ألباب البعض بأنوار المعارف واللغات ورثنَ معه الكبر الكاذب المعيب والترفع الباطل الدنيء كالتجافي عن الأعمال المنزليّة التي هي أس راحة البيت وهنائه ومخففات شقائه وعنايه فقد أصبحت من أحكمت النطق بألفاظ إفرنسيّة تحسب الطبخ يعيها والنفخ يهينها،

حتى إذا دامت الحال على هذا المنوال آلت إلى خراب عام ودمار شامل وفناء تام، وذلك لا يختلف فيه فقد أصبح أمره الهمّ المتواصل وذلك تحصيلًا للحاصل.

ويفكرون في هذا البحث الخطير أنه إذا لم يتنبّه إلى هذا الوباء الجارف بإصلاح تعليم البنات وإدخال فنّ تدبير المنزل وأصول الحياة البيئية المتعلقة بالوالدين والأولاد والخادم والمخدوم فالأسلم أن تُهدم هذه المدارس وتُبدّل تلك المعالم، فيكون الرجوع إلى تلك السذاجة أحرى وأولى ويعود الهناء بالوالدات البسيطات العاملات الطابخت العاجنات الراضيات بالمقدور الميسور أطيب وألذّ وأحلى لأنّه إذا كانت الشقشقة بلسان أجنبي موجبة لذلك الشقاء فالجهل خير منها وما أغنى سيداتنا عنها.

وجملة القول إنّ العاقل الحكيم من قاسّ حاضره على ماضيه، وتدبّر منها لآتيه، ولم يحسب الحكمة إلا ما زاده صلاحًا وآتاه إصلاحًا وأعانه على سعادة دينه ودينه معتدلاً مقتصدًا حكيمًا سالكًا مسلك الاجتهاد جاريًا في تدبير منزله وتربية أولاده مجرى السداد والرشاد مذكّرًا قول الشاعر الحكيم:

إذا لم يكن في منزل المرء حرّة مُدبّرة ضامت مروءة داره  
 عالمًا أنّه كما يتحامى دخول البدعة على إيمانه، يجب عليه أن يجذر هذه المدنيّة التي تذهب براحته الفكرية، وتسقمه وتكدّر صافي هنائه، وتورده موارد وباله وبلائه، وما أحسن أن ينقش على قلبه ما نطق به لسان الاختبار ويردّد ليل نهار:

والزبيُّ قد فتنَ الوري ففدوه في أمواهم من طارفٍ وتليدِ  
 فإذا سألتَ لفقيرهم سبيًّا فذا إسرأفهم بمحبّة التقليدِ

متري





## المواقع الجغرافية وقوة الممالك<sup>(\*)</sup>

البحث عن الأصول في كل منقول ومعقول من أوضح مزايا هذا العصر وادعى ما يوجب له الفضل والفخر. ولقد كان من أجل مباحثه الاجتماعية تحليل قيام الممالك وارتقائها من الوجوه الطبيعية والسياسية والاقتصادية والأخلاقية، فما من عالم طبيعيّ أو كاتب اجتماعيّ إلا ألقى دلوه في هذه الدلاء بين واضع القواعد وموسّع لبناء أو مفصّل لإجمال وموضّح لحفاء.

ولما كان علم الحياة (البيولوجيا) الطبيعية في هذا الزمان مهوى أفئدة العلماء حتى هاموا منه في كلّ وادٍ جعلوه بمثابة القياس لكلّ ما يقبل النمو والارتقاء، فبنوا على هذا الأساس تشبيه حياة الأمم بحياة الفرد العضوي، وانساقوا في باب هذا التشبيه إلى تطبيقات لأركانه ووجوهه قد لا تخلو من التكلف والاعتساف، شأن كلّ من يتوخى الكمال في قياس التمثيل.

غير أنّ فريقاً من أهل النظر والاعتدال مع تسليمهم للثابت من وجوه تلك المشابهات يقولون: إنّ البحث في نشوء الممالك والأمم وقيامها على دعائم القوة الطبيعية والسياسية سابقاً ولاحقاً إنّما هو في الأصل مبحث جغرافيّ بحث،

(\*) النعمة، نُشرت في جزأين، حزيران ١٩١١، مج ٣، ج ١، ص ٦٤ - ٧١.

أب ١٩١١، مج ٣، ج ٣، ص ٢١١ - ٢١٨.

فالرجوع إليه من هذا الباب تعليق المسببات بالأسباب فضلاً عما فيه من سهولة النظر ولذة البحث ووضوح التعليل.

وقد وقفنا اليوم على رسالة بديعة الوضع والأسلوب في موضوع هذه المقالة مما لم تر له قريناً في العربية آثرنا تلخيصها للقراء الكرام ونحن على يقين أنهم يجدون من وحدة البحث وحسن المأخذ وجلاء البرهان ما ينسيهم عناء المطالعة، ويزيدنا إقبالاً على أطالاب الأبحاث العصرية تنويراً للأذهان.

لكلّ أمة في كلّ من أطوار حياتها حاجات طبيعية ينبغي لها قضاؤها، فيتعيّن عليها لذلك اتّخاذ أقوى الذرائع طلباً لحفظ وجودها القومي. ولكلّ أمة في مقامها السياسيّ وسائل لحفظ بقائها وارتقائها هي نتائج أحوالها الطبيعيّة يطلق عليها في موضوع البحث مواقعها الجغرافيّة وما يحيط بها من الشؤون.

ومن الأسف أنّ الكتب الجغرافية الموضوعية للتدريس حتّى أحدثها وضعاً وأوسعها تفصيلاً لا تزال على حال النقص والإغفال قي وصفها لأحوال الأمم والممالك من هذا الوجه. فإنّ أكبرها حجماً وأطولها كلاماً في جغرافية كلّ مملكة وشعب لم تخرج إلى اليوم عن المنهج المألوف من تقرير الحدود ووصف المواقع وعدّ السكان وبيان الوجود من ناتج ومزروع ومصنوع مع إشارة قليلة إلى حالها السياسي والاقتصادي ضاربة صفحاً عن تعليل هذه الأحوال دون التفات إلى بيان العلاقة الطبيعيّة بين حال الأمة وموقعها ومحيطها، كأنّها في غفلة تامّة عن العوامل الطبيعيّة في نشوئها ونمائها ومبلغ قوتها الشعبيّة اقتصادياً وسياسياً، وكأنّ تلك المؤلفات مجرد

رسوم للحدود ومجموع أوصاف تمثل للأبصار وجداول إحصاءات يرجع إليها كما يرجع إلى معاجم الألفاظ.

فليست الأمة في حقيقتها مشهد مدن ومحصولات وصناعات، إنما هي مجتمع حيّ متحد كائن بفعل القوى الطبيعية الثابت الأحكام، وليست مدنها ومحصولاتها ومصنوعاتها إلا مظهرًا لتلك القوى رهن التغيير بتغير الأحوال.

ولما كانت الأمور الجغرافية هي العوامل في نشوء الأمم وتدرّجها في مسارح الارتقاء فلا تتساوى أمتان في هذين الحالين ولو كانتا من أصل واحد إذا اختلفتا في موقعيهما الجغرافيين، فكثيرًا ما تتساوى أمتان في أصل السلالة والجنس، وتختلفان قوةً ورقياً كما هي حال إنكلترا وأستراليا، وبالضدّ من ذلك إذا تشابهتا في المحيط الجغرافي تشابهتا في حال التكوّن والنماء ولو اختلفتا أصلاً وجنساً ومثال ذلك الأرجنتين وأستراليا وإنكلترا واليابان، فقوة المملكة إذاً ليست وحدة العنصر والجنس، بل هي مسألة اجتماع المحيط الجغرافي مع توافر وسائل البقاء فيه من حاجيات الحياة.

وعليه فكلّ أمة ينبغي أن توصف بعواملها الجغرافية إذ هذه هي مقياس قوتها وضعفها. أمّا هذه العوامل فيرجع عددها حسب الأهمية إلى سبعة (١) موقع الأمة بالنظر إلى مجاوراتها، (٢) موقعها بالنظر إلى المناخ والإقليم، (٣) سطح البلاد من الاستواء وعدمه، (٤) هيئة البلاد وشكلها، (٥) درجة خصب التربة وريّها، (٦) مبلغ القوة الآليّة (الميكانيكية)، (٧) غناها المعدني.

فلتقدّم إلى بيان كلّ من هذه العوامل بما يؤدّن المقام من الإيضاح.

### ١) موقع الأمة الجغرافي بالنظر للانفصال:

في كلّ طور من أطوار تكوّن الأمة الأولى كان انفرادها أو ابتعادها عن سواها في موقعها من الضروريات لتكون في مأمن من تعدّي جاراتها، ويتأتّى لها التوفّر على تقدّمها الذاتي في حال الراحة والسّلم. ومن تصفّح تاريخ الأمم الأولى لأوّل نشأتها رأى أنّ انفرادها في موقعها الجغرافي كان من أقدم أسباب تقدّمها. فإنّ المصريين القدماء مثلاً مع صرف النظر عن خصب تربة وادي النيل وحسن إقليمه لم يتسنّ لهم ذلك الارتقاء لو لم تكن أرض مصر محاطة بالصحراء التي هي حاجز طبيعي يصدّ عنها مضايقة غيرها من الأمم. ومن أدلّتنا على ذلك أنّ وادي نهر ميسيبي في الولايات المتحدة مع مشابهته لوادي النيل في خصب التربة لم يتأتّ لشعب مخصوص أن يؤسّس فيه مملكة منفردة بذاتها في أوّل نشأته لخلو موقعه من ميزة الانفراد الجغرافي.

وعلى حال أرض مصر يُقاس حال البلاد الواقعة غربي آسيا. ومن أمم أوروبا التسع أربعٌ هنّ في حالٍ من ذلك الانفصال الطبيعي على اختلاف في الكمّ والكيف. أريد بهنّ اليونان والرومان وإسبانيا وإنكلترا. فإنّ كلّاً من هؤلاء الأربع سبقت في تكوّنهما الشعبيّ السياسيّ سواها من أمم أوروبا المتأخّرة عنها في طور النشأة والارتقاء نظير جرمانيا وروسيا. وقسّ عليها في شأن هذا التأخّر التاريخيّ سهول شرقيّ أوروبا وأميركا الجنوبيّة والشماليّة مع ما فيها من وفرة الخصب المعادل لخصب وادي النيل.

على أن هذا الانفصال الجغرافي لا ينحصر فعله في بداءة تكوّن الأمة بل لا يزال من عوامل تقدّمها حتّى في أطوار ارتقائها اللاحقة. فكلمًا ازداد مدى هذا الانفصال أو الاستقلال الطبيعي لأمة ما أسرع في خروجها عن طور النشوء الأوّلي وصعدت في مراقبي التقدّم الذاتي اجتماعيًا واقتصاديًا.

والذي يحسن سوقه في هذا الباب أنّ من شؤون هذا الانفراد في الموقع الجغرافي تخفيف عناء الجندية عن كاهل الأمة وتوفير قواها للاشتغال في المرافق الحيوية، ولا نطيل في ما يتأتى عن الراحة من عناء الجندية وويلاتها في كلّ أمة كتب لها الأمن من عداء الجيران والاطمئنان من طوارق الحدّثان.

أمّا مزية هذا الانفصال الجغرافي في الأمم الحديثة فأظهر ما يكون شأنها في حال إنكلترا بالإضافة إلى فرنسا وجرمانيا من الممالك العظمى. فإنّ بفضل موقع إنكلترا الجغرافي المنفرد مع انضمام أسباب أخرى قد تمّ لها السبق بإسقاط نظام الإقطاع وفك قيود تلك العبودية القديمة والخروج إلى ساحة الحرّية الفرديّة والسياسية والرتوع في ظلّ الأمن من غزوات الأعداء المجاورين والنجاة من أثقال الجندية القسرية إلى غير ذلك من النعم القومية التي يحسدها عليها سائر الممالك المناوئة لها.

وبالضدّ منها مملكة فرنسا، فإنّها مع امتيازها على إنكلترا طبيعيًا كانت تضطرّ بطبيعة موقعها المرعّض لعوادي الجوار إلى معاملات سياسيّة مع مجاوراتها من ممالك أوروبا طالما ساقّت إلى أرضها الحروب الطاحنة فعاقتها عن التقدّم الذاتي إلى حدّ بعيد

أما إذا كانت إنكلترا في خلالها تسير سيرًا حثيثًا في مضمار الفلاح، وأما جرمانيا فلقوع أرضها بعد الانفرد الجغرافي وأقل اتحادًا سياسيًا في أجزائها كانت أبطأ في ارتقاء أمتهما، ولعلها تبقى من أجل ذلك مضطرة في وجودها السياسي إلى قوة من الجندية تفوق قوى سائر الممالك.

### (أ) الانفصال مع سهولة الاتصال:

إذا بلغ انفصال الأمة الجغرافي حدّ الانزواء البعيد كان ضررًا على الأمة بدل النفع لأنه بسهولة اختلاطها بمجاورها أيام السلم يتأتى لها اجتناب أطيب ثمار الاحتكاك من الوقوف على أفكارهم الجديدة واقتباس محاسن عاداتهم وتحدي مسالكهم من جميع وجوه الرقي. ولذلك كانت أحسن درجات الانفصال الطبيعي ما اقترنت معه سهولة الاتصال الضروري لارتقاء كل أمة بل كل فرد على الإطلاق.

وهنا أيضًا يسوقنا حظّ إنكلترا إلى إيرادها مثالًا على اجتماع هاتين المزيّتين في موقع بلادها الجغرافي. فإنها من وجهٍ محصورة في جزيرة بحرية على ما قدّمنا بحيث يمتنع غزوها على العدو، ومن وجهٍ آخر واقعة في ملتقى طرق أوروبا البحرية ومجتمع اتصالاتها حتى يسهل عليها ذلك الاختلاط الاجتماعي والاتصال التجاري. وإنّ التاريخ لأكبر شاهد على أنّ الشعب البريطاني لم يكن في مستهل شأنه أهل تجارة وبعثة واكتشاف ولا شعب استعمار ولا قوم صناعات ممّا ميزت به سائر الأمم في هذه الأزمان المتأخرة حتى بوأها عرش السيادة مجددًا وعزّا عليهن أجمعين إلى هذا

الحين. ولكن نفوس الإنكليز بما رزقت من مزايا الفطنة والاجتهاد واغتنام الفرصة لم تقعد وبلادهم في ذلك الموقع عن اكتساب كل نافع من شؤون الدنيا من أيّ وعاء خرج ومع أيّ ريح أتى لتزيد به قوتها الداخلية ومنفعتها الخارجية حال السلم مع المجاورين. وحاصل القول إنّ موقع إنكلترا بما فيه من كمال الانفصال والاتّصال لمن أعظم أسباب سبقها ذاك السبق في ميدان الارتقاء.

ومن أحسن الأمثلة المعاكسة لموقع إنكلترا مملكة الصين.

ليس تأخر هذه المملكة العظيمة بل الحقيقة لمجرد انحطاط الصينيين في أخلاقهم على ما هو مشهور، بل هو لطول ما قاست من انقطاعها في بقعتها وبعدها القاصي عن مواصلات الارتقاء إلى أفكار سكانها، فهي بذلك على خلاف مملكة اليابان. فإنّ هذه (على صغر مساحتها وقلة سكانها بحيث لا تقابل بمملكة الصين) لقرب اتّصالها بالعالم المرتقي قد أظهرت بسرعة ارتقائها الفائق منافع الاحتكاك. على أنّ الصين يرجى لها الخروج من ظلمة ذلك الانقطاع في مستقبل أيامها إذا رفعت أعظم تلك الحواجز بعوامل الاجتماع.

(ب) الاتّصال البحريّ: إنّ قرب الاتّصال البحريّ خير من البريّ، وهو يتوقّف على حسن حال الساحل وشكل البرّ المتّصل به مع جودة المناخ، فإذا تمت فيه هذه الشروط كان أسهل موصل بين الأمم للتجارة أيام السلم وأمنع سدّ زمن الحرب، والبلاد التي أتاح لها القدر وجود هذا الساحل من حولها نظير بريطانيا كان لها القدر المعلى بين سائر أمم المعمور، بل إنّ أوروبا جمعاء لولا ساحلها البحري

وطريقها العام المشترك ما تأتّى لها البقاء على حالها المعلوم إلى اليوم لما في طريق البرّ من مشاق الأسفار وبعد المسافات على ما كان من شأنه في سائر الأزمان وصعوبة نقل المحصولات الأولية الكبيرة الحجم الباهظة الأثقال حتى على السكك الحديدية. وأمّا البلاد التي حرمت أطرافها من الساحل البحري فهي أقلّ شأنًا وأتّسع حظًا من البلاد الساحلية ومثلها بوليفيا وسويسرا والصرب والحبشة وأفغانستان وتيبّت ويلحق بهذه ما لم يكن ساحلها مستوفياً تلك الشروط الضرورية من حسن المرافئ، وسهولة البر المتّصل بها وتجمد البحر بفراط القرّ نظير بلاد بيرو وروسيا في أوربا وآسيا كليهما.

والمتملّ يرى أنّ أحسن ما يوضح شأن طريق الاتصال البحري مملكة روسيا، فإن أقوى الدواعي التي ساققتها منذ قرنين إلى اليوم إلى ما كان من سياستها الحربية إنّها كانت حاجتها الجوهرية إلى منفذ بحري. هذه سببها على سعة مواردها وغزارة خيراتها تكاد كنوزها تذهب ضياعاً لحرمانها من موصل بحري مستوفى الشروط. بل إنّ الحرب الأخيرة التي أقامتها روسيا على اليابان لم يكن لها من باعث سوى اطلباب هذا الطريق البحري سدّاً لحاجاتها الحيوية. ولعلّ نقص موقع روسيا العزيزة الشأن من الوجه الجغرافي الطبيعي هو علة بطئها في مضمار الرقيّ الشعبي خلافاً لمن يزعم أنّ العلم هي كون الروسيين من الفرع السلافي لا غيره من الجنس القوقاسي.



هذا وإنّ الاتصال البحري وحده لا يكون تام النفع للمملكة ما لم تجتن معه ثمار النعم الأخرى التي مازتها بها الأقدار، وتغتتم ما قيص لها من فرص الزمان. فإنّ فرنسا مع تفوق طريقها البحريّ على ساحليّ بحر الروم والأوقيانوس الأتلانتيكي أضاعت فرصتها الأولى في مطلع التجارة الحديثة. ذلك أنّها لو اغتتمت ذلك الحين نعمة السلم الداخلي مع انفرادها عن إنكلترا وجنت ثمار ذلك المدخل البحريّ بما يصحبه من سعة البلاد ووفرة السكان وجودة التربة والمناخ وسهولة مواصلات أنهارها واحتفظت بمقامها لدى أسواق أوروبا - لكانت هي ملكة التجارة وسيدة أوروبا بدلاً من إنكلترا.

وآخر ما ينبغي ذكره في باب الموقع الجغرافي هو أنه لا يقتصر نفعه على الطور الأوّل من نشوء الأمة بل يبقى جليل الأثر على تعاقب الأطوار كما يظهر ذلك من مبلغ انتفاع إنكلترا الدائم الحال وحرمان جرمانيا وروسيا على ما سبق من البيان.

## ٢) مناخ الموقع:

(أ) تناهي الحرّ والبرد - لما كان فرط البرد والحرّ مانعاً من الزراعة يمتنع معه حكم الطبع بقاء الأمة أو نياؤها، فأهالي شمالي الكرة وقبائل الصحراء وإن استطاعوا حفظ البقاء باستخراج ما في أراضيهم من نزر التاج على منتهى الجهد والحذق إلا أنّ استفراغ قواهم في تحصيل ضروريات الحياة يشغلهم عن الاهتمام بأسباب رقيهم المدني أو السياسي. فهم بذلك يشبهون سكان بعض جزائر الباسيفيك حيث يمنعهم خلوها من المعادن من التقدّم إلى دور العصر المعدني.

ثم إنَّ الأقطار التي يجتمع فيها فرط الحرِّ والرطوبة يغزر فيها نتاج النبات والحيوان إلى حدٍّ من الإفراط بحيث يمتنع على سكانها، بل على أسمى المتمدِّنين، فلاحتها وزراعتها بأحدث الأدوات. وعلى ذلك فلم يستطع سكانها الأولون الخروج من مستوى سكان الغابات ناهيك أن قلةً مطالب أهالي تلك البقاع من حسن الملابس والمأوى واكتفائهم بمحصول الطبيعة الفطري الغزير تقعد بهمهم عن الجهاد الحيويِّ في مضمار التقدّم بطبيعة الحال. ولذلك كانت فكرة الارتقاء العمراني والسياسي بعيدة عن خواطر القبائل الاستوائية المتناهية بجود الغيث وفرط الخصب.

(ب) وأمّا الأقاليم المعتدلة المناخ، فسكانها هم الذين تأتي لهم ذلك الارتقاء المدهش من أطوارهم الأولى في شؤون العمران والاجتماع وهم الذين شغلت أخبارهم معظم تاريخ المدينة دون سائر أمم المعمور. ذلك أن حاجيات الحياة في هذه الأقاليم تسوق سكانها إلى مزيد الاجتهاد الحيوي فيرتفع لخواطرها أفق الارتقاء. ويتّسع لقواهم مجال العمل والعناء وسائق المناخ على الجهاد والارتقاء يطلق غالبًا عند الجمهور على مدّة شتائية ينقطع فيها نتاج الأرض مدّة فتشتدّ حاجة الإنسان إلى كثيف الكساء ودفء المسكن وادّخار الغذاء.

وأما مدنيّتا مصر وآشور، وإنّ ظهرتا في إقليمين حارّين، فإنّ سائق المناخ في المملكتين لم يكن دون سائق البرد والجمد، بل إنّها بفضل مناخها وخصبها الطبيعي سبقتا إلى المدنيّة ما سواهما من أمم الأصقاع الباردة حيث يطول أمد جهاد

الحياة ويعسر التشوّف إلى ما فوق الحاجيات.

وعلى الجملة يقال: إنّ ما كانت من الممالك أقرب إلى اعتدال المناخ خلّفت لما كانت أبعد عنها في تاريخ المدينة والعمران، ولذلك خلفت الأمم الأوروبية المجاورة لبحر الروم مملكتي مصر وآشور في المدينة كما خلفت ممالك غربي أوروبا ما هنّ أبعد منها عن حدّ الاعتدال. وعليه فقد كان أمر المناخ في جملة مؤخّرات ممالك أواسط أوروبا وشرقيها.

(ج) اختلاف المناخ:

يكون اختلاف المناخ على وجهين؛ الأول قياسي وهو ما يحدث في مدة معينة أو غير قياسي وهو تقلّب الطقس في جهة واحدة من مطر إلى صحو أو من حرّ إلى برد وكلا الحالين عائق عن تقدّم الأمة ولا سيّما ما بلغ الانقلاب فيه حدّ الإفراط من الحرّ والبرد ومن شواهدنا على ذلك بلاد أستراليا.. فإنّ هذا التقلّب فيها وخصوصاً في أجزائها المأهولة كان ولا يزال من أكبر مؤخّراتها في حالها الاقتصادي. وكذلك بلاد الهند إذ تبدّل الطقس فيها من عام إلى عام لا يفتأ يوقّع الهنود في حال من الشدّة والضيق يتعدّزّ معها ارتقاؤهم أمة مستقلة.

وعلى ذلك يقاس طول مدّة فصل الشتاء على الأمة. فإنّ الفلاح الروسي مثلاً يضطرّ لطول شتائه إلى القعود عن العمل مدى نصف سنته فيورثه الجمود والخمول. وإذا صحب هذا الخمول ما يثقل كاهله من مدافعة أذى الشتاء الطويل أفضى بذلك الفلاح الروسي المسكين إلى استنفاد قواه وبلغ عجزه عن الارتقاء

أقصى مداه. ولذلك كانت حالة شتاء روسيا من أقوى عوائق لحاقها بأمم الارتقاء. على أن تبدل الحال الجووية قد تكون من أجزل النعم لبعض البلدان لما في هبوب بعض الرياح الباردة عليها في أيام معلومة من السنة كما هي الحال في بعض الولايات المتحدة. فإنه مع ما فيها من شدة حال الشتاء يهب في خلاله على شرفها من الشمال الغربي ريح نقيّة جافّة تنشرح لها الصدور وتنشط بها الأبدان. وحاصل القول: إنه لا بدّ في الحكم على نشوء الأمة لأوّل عهدها وتعيين درجة ارتقائها في أدوارها التابعة من النظر إلى موقعها الجغرافي وحال مناخه معاً لما في اجتماع الأمرين من الدخل الأصيل في عمرانها مهما يكن لها من سائر العوامل الطبيعية والأحوال الخارجية.

### ٣) سعة المملكة وضيقتها

إنّ تأثير مساحة البلاد يختلف شأنه باختلاف أطوار الأمة من العمران، فضيق هذه المساحة في طور نشوء الأمة إذا رافقته سائر الأحوال الملائمة من شأنه أن يعجّل انضمام عناصرها والتحامها الضروريّ لاجتماع قوّتها وتقدمها في شوط الارتقاء. ومن أوضح الشواهد على ذلك جزيرة بريطانيا في مبتدأ شأنها. فإنّ صغر حجمها مع انفراد موقعها المار البيان كان من أفعال العوامل على سرعة التهام قبائلها الأولى وامتزاجها (ولا سيّما في جزئها الشمالي) أمة واحدة. وكذلك كان شأن مصر وآشور واليونان والرومان وسائر الأمم القديمة على التغليب بانتفاعها من انحصار مواقعها في مساحة قليلة الامتداد على اختلاف في درجة الانتفاع.

وأنصح مثال على ضرر فرط هذه السعة للمملكة هو روسيا، فإنّها ذاقت وما برحت تذوق من أجلها الأمرين في سبيل توحيد عناصر أمّتها المختلفة الأجناس وما ذلك على قول العارفين إلّا من عظمة تلك السعة الأرضيّة. وما عدا أمر هذا التوحيد فإنّ في اتّساع حدود البلاد قد يؤدّي اختلاف المناخ في أطرافها المتباعدة إلى خطر من تفريق ذلك الاتّصال وحلّ عقدة الاتّحاد الوطني كما تدلّ عليه حال الولايات المتحدّة وأستراليا إذ كاد اختلاف المناخ في أطراف أقسامها بين الحرّ والبرد يهدّد الأمتين بالانقسام.

على أنّ ضيق مساحة البلاد وإن كان ضروريّ النفع في بدء نشوء الأمة واتّحادها قد يكون جسيم الضرر بها في أطوار نمائها وارتقائها. فلا يخفى أنّ مدار حياة الأمة المعاشيّة على نتاج أرضها. فكلّما تكاثرت عدد خلقها ازدادت حاجتها إلى مواد الغذاء والكساء والإيواء وأدوات الأعمال فلم تعد مساحة البلاد الأولى تكفي لإنتاج تلك الحاجيات كلّها على ما هو ظاهر.

نعم إنّ الأمة قد تستطيع جلب المعادن من غير بلادها وابتياح مواد المعاش بأثمان مصنوعات إلّا أنّ ذلك ليس من أسباب قوتها الطبيعيّة، فإن لم تكن مساحتها من السعة بحيث تكفي لتناول حاجيات الحياة من أرضها نفسها قلّ اعتبار قوتها بالقياس إلى ما سواها. اعتبر ذلك بحال هولندا فإنّ ميلها إلى الهبوط منذ قرنين عن مقامها الذي كاد يعدّ سيادة على سائر الممالك إنّما ينسب إلى ضيق مساحتها بعد تكاثر سكانها. ومع أنّها قد ازدادت رقيّاً ذاتيّاً بالنسبة إلى سابق تاريخها إلّا أنّها

بالقياس إلى غيرها تعدّ اليوم في حال البؤس والضعف لاختلاف الموازنة بين مساحة أرضها وعدد السكان.

وأوضح من حال هولندا في هذا الشأن حال إنكلترا أيضًا فإن ضيق مساحتها بعد أن كان من موجبات رقيها في أول أدوارها، على ما تقدّم تفصيله، أصبح اليوم وقد اتسع نطاق عمرانها وتوفّر عدد سكانها من دواعي هبوطها في سلّم الارتقاء على ما يجازره جلة مفكري الانكليز.. ولما كان الفحم الحجري عمدة مواردها ولم يعد مقداره على نسبة ما بلغ من عدد سكانها على تقدير أهل الإحصاء كما سيأتي بسطه في موضعه أخذ أولئك المفكرون في إيجاد مورد آخر يسدّ مسدّ الفحم لدى نفاذه وإلا ضاقت إنكلترا بسكان لا تكفيهم نتاج أرضها للغذاء والكساء والمأوى. أمّا سعة مملكة روسيا بهذا الاعتبار فهي أضمن لارتقائها في مستقبل الأزمان إذا توافرت لها سائر دواعيه ويقاس عليها الولايات المتحدة ومملكة الصين.

وغاية ما يقال في باب مساحة البلاد: إن ضيقها نافع للأمة في أول نشأتها ضار لها في أدوار التكاثر والنماء وبالضدّ من ذلك سعتها فإنها ضارة في طور التكون نافعة في ما يلي من أطوار التوسّع والارتقاء على ما أشرنا إليه في مقدّمة هذا الفصل. وللقوم في تقويم البلدان ونسبته إلى عدد السكان ومقايسة أهمّ الممالك ما قرّره بالأرقام.

## ٤) هيئة الموقع الجغرافي:

لشكل موقع المملكة والأمة جغرافياً شأن خاص يمتاز أهميّة عن بعض العوامل الطبيعية في قوّتها السياسية والاقتصادية (والأخلاقية أيضاً) بما له من الدخل الطبيعي سواء في أحوال المناخ وما ينتج عنها من خصب التربة وجدها أو في مسألة اتّصالية البلاد على ما مرّ بك.

إنّ تأثير هيئة البلاد في شأن ارتقائها لم ينل إلى يوم حظاً من درس العلماء ما نالته سائر العوامل الطبيعية، لأنّ نتائجه يعسر انفرادها عن سائر المؤثرات فيتعدّر تعميم الحكم فيما فقد يتشابه بلدان في هيئتها الأرض، ولا يتشابهان في تأثير الهيئة لما يقترن بهذا التأثير من المؤثرات الأخرى كالموقع نفسه والمناخ وعلاقة البلاد بغيرها ومساحتها، فباختلاف هذه يختلف ذلك.

على أنّه ممّا يجب أن يذكر من شأن هيئة البلاد أنّ التناهي فيها غير صالح لارتقاء الأمة على حكم التناهي في المناخ، فكلُّ من كثرة اختلاف الهيئة وشدة تساويها معارض للرقميّ غير أنّ الأخيرة تفضّل على الأولى. فإنّ فرط الاختلاف في شكل البقعة ما لم تكن عظيمة الاتّساع يعدّ معادلاً لوعورتها فيكون عائقاً عن تقدّم الأمة إلى حدّ بعيد.

وأفضل مثال على ذلك بلاد البلقان في أوربا، فإنّها لما يعترض أقسامها من حواجز الجبال تعسر المواصلات بينها، وفي هذه الحال تشتدّ حاجاتها على السكان ويمتنع معها توحيد أقسامها السياسية فيعاق ارتقاؤها أمة واحدة. ولا يبقى من

مزية لتأثير شكل البلاد إلا في تأليف حكومات متعدّدة تشبه حكومات القبائل القديمة وامتناعها عن دخول العدو أيام الحرب.

وكذلك يتضح تأثير اختلاف الشكل السطحيّ إذا بلغ حدّ الكثرة من النظر إلى أقسام بريطانيا، فإن اسكتلندا وبلاد واليس وإن كانت وعورتها حصناً منيعاً في وجه المعتدي إلا أنّهما وراء قسيميها الثالث (إنكلاند) في شؤون القوّة والارتقاء.

وأما تماثل سطح البلاد إذا بلغ حدّ الاستواء وقلّ فيه تنوّع المؤثرات التهذيبيّة فهالت الأمة إلى وجهة تكاد تعادل حال الجمود، فلا يبقى لها حينذاك من عوامل الارتقاء إلاّ نتاج الأرض وإذا كانت سعة البلاد على الحدّ الكافي انضمّ إليه مزية اختلاف المناخ في أطرافها المتخالفة. على أنّها من الوجه الأوّل يغلب أن يكون استواء الأرض مانعاً من اكتشاف معادنها واستخراجها، ومن الوجه الثاني يكون فرط اختلاف المناخ في أقسامها معارضاً لانضمام عناصر الأمة وتضامنها على ما تقدم في موضعه.

ثمّ إنّ أحكام هذا التماثل تصحّ غالباً على البلاد لأوّل نشأتها. ولكن إذا تجاوزت هذا الطور كان تماثل السطح من عوامل القوّة وضامنات البقاء. فإنّ فيه يسهل تناول موادّ الحياة الضرورية واقتيات العدد الوافر من السكان بخلاف السطوح الوعرة أو المختلفة الأشكال فإنّ تربتها بالطبع أقلّ عمقاً وزراعتها تعجّل عليها الهرم والعجز عن إنتاج المزرع. وفوق ذلك فإنّ بوعورة البلاد يفقد قدر جزيل من مجموع أمطارها حتى تماثل نتيجة ذلك الخسران نتيجة القيظ. ولا تخفى



حاجة الأمة إلى كفاءة مقدار الوصول من أراضيها وتوقف ارتقائها على نجاح زراعتها. ولذا كان توافر السهول في البلاد المتسعة من أعظم أسباب ارتقائها ودواعي بقائها.

وخلاصة ما يحفظ من أمر شكل البلاد من حيث ارتقاؤها وحفظ بقائها أنه يقتضي أن يكون من وجه على حدّ من الاختلاف يكفي لتنويع المؤثرات التهذيبية، ومن وجه آخر على امتداد وافٍ بحاجة السكان المعاشية. وأقرب الممالك كما لا إلى هذه الحالة الفضلى الولايات المتحدة. وعليه يصحّ أن يقال في ختام هذا الباب: إنّ ممالك المستقبل العظمى ستكون مواقعها في الأجزاء السهلية من سطح المعمور. وإذا صحّت نبوة العلم فستكون أعظم هذه الممالك في إحدى القارات الأربع العظام وهو سبحانه أعلم وفي تصريف الأمور أحكم.

هـ) خصب التربة مع حسن الريّ:

قد ألمعنا في بعض كلامنا السابق إلى أهميّة خصب التربة وحسن المناخ وأشرنا إلى أن الزراعة من العوامل الأساسية في نشوء الأمة، وهنا نخصص الكلام عليها في ما يلي هذه السطور من الارتقاء فنقول موجزين: إنّ مقدار الخصب الضروري لنشوء الأمة ما كان على حدٍ معتدل بحيث ينضمّ إليه جهد معتدل من يد الإنسان. فلا نزره مع الاجتهاد ولا فيضه مع الكسل بصالحين في ذلك الطور الأوّلي كما يدل على ذلك حال الأمم العظمى الحديثة فإنّها ما ارتقت رقيّها الحديث إلاّ كان أساسه ذلك الطور الزراعي. ومن أحسن الشواهد مملكتنا بريطانيا وجرمانيا اللتين كانت

الزراعة فيها أعظم العوامل لنشأتها الأولى وإن أصبحت اليوم لديها من ثانويات الأمور.

وذلك أنه مهما يكن للزراعة من الشأن في تأسيس قوّة الأمة فإنّها في بعض ما يلي من أطوار قوّتها وارتقائها ينحطّ فيها الشأن الزراعي عن مقامه الأوّل بما يطرأ على الأمة من أحوال العمران المرتقي وما يحدث لها من اختلاف النسبة إلى غيرها من الممالك اعتبر ذلك في تفوّق إنكلترا في القرن السابق في مطلق الشؤون، واذكر جرمانيا واليابان في هذا القرن من حيث التجارة والصناعة يظهر لك أنّ عوامل ارتقائها الحديث لم تعد اليوم من جانب الزراعة في شيء، وقس على هذه الممالك الثلاث سائر شريكاتها في هذا الرقيّ اللواتي أجزنّ دور التكوّن والطفولة بخلاف الأمم الصغيرة الحديثة النشأة كالأرجنتين والبرازيل وكندا اللاتي لما يبلغن إلى اليوم مبلغ أولئك من قوّة النماء. فإنّ هاتيك الثلاث الممالك العظمي وأمثالها أصبحت عوامل ارتقائهنّ الطبيعية قوّة الآلات وغنى المعادن. وسيبقى لهذين العاملين هذا الشأن الرفيع في اعتلائها إلى أن يلحقها وهنّ يصرف الزمان فيعود عامل الزراعة إلى مقامه الأوّل ويعود معه ذلك الشأن من خصب التربة وجودة الريّ على ما سيجيء بيانه في الكلام على العاملين الآخرين.

## ٦) قوّة الآلات:

يدخل تحت هذا العامل جميع الوسائل الطبيعيّة لترقية القوى الآليّة، وهي الفحم الحجري والماء الجاري والرياح وأشعة الشمس، ولنوجز القول في الأولين ما

أمكن الإيجاز.

(أ) من لوازم المدينة الحديثة أمران يتوقف حصولها على قوّة الأدوات. الأول استخدام الحرارة الحاصلة من غير الشمس، والثاني استخدام الآلات سواء كان لاصطناعها بالذات أو لما ينشأ عنها من القوى. ولما كانت الحرارة التي يحتاج إليها في إدارة المصنوعات وغيرها يمكن حصولها بوساطة الكهرباء جاز أن يجتمع ذلك الأمران في منشأ واحد من منشآت القوى. وقد كان الفحم الحجري إلى الساعة هو المنشئ الوحيد لتلك القوى الآليّة لأنه ينشئ الحرارة إما بنفسه أو بوساطة قوّة البخار. وإذا كان يتأتى عن الفحم ما عدا ذلك إمكان نقل القوّة الكامنة إلى مكان استخدامها فقد كان عاملاً لا يضاهى في ترقية الممالك ولذلك ساغ أن يتخذ قياساً للقوّة الآليّة في كل منها.

ولما كان للقوة (الميكانيكية) ما هو معلوم من الشأن الاقتصادي العمراني والأثر الجليل في قوّة الممالك آثرنا إيضاح أمرها على مبدأ حسابي قرره أهل التحقيق ممّا لم نقف على بيانه في العربية فنقول:

إنّ أحسن ما يعبر عن القوة الميكانيكية في مملكة ما بما يعادلها من قوّة الحيوان والإنسان.. فقولنا (قوّة حصان واحد) يراد به اصطلاحاً ما يساويها على التعديل من عمل حصانين أو عشرة رجال تشتغل يوماً واحداً عشر ساعات. وإذا كانت الآلة البخارية تحتاج في أعمالها بقوّة حصان واحد ساعة واحدة إلى نحو خمس أقق من الفحم على أكثر تعديل اقتضى لإنتاج قوة حصان واحد ساعة واحدة إلى نحو خمس

أق ق من الفحم على أكثر تعديل اقتضى لإنتاج قوّة خمسين حصاناً تشتغل في اليوم الواحد عشر ساعات نحو طنّ (٤ قنط) من الفحم. وبعبارة أخرى طن واحد من الفحم يُصدرُ من القوة ما يعادل عمل مئة حصان أو خمسمئة عامل. وعليه فإذا استخرج عامل واحد في اليوم الواحد طنين فحمًا عادل لعمله هذا على حساب قوّة الرجل عمل ألف عامل من سكان المملكة. فيقتضي إذا لاستخراج ثمانين ألف طن يوميًا في سنة واحدة إذا كانت أيام العمل فيها ثلاثمئة يوم أربعة وعشرين مليون طن فيكون ما يعادل قوتها من العمال عددًا يفوق عدد سكان بريطانيا.

وإذ كان مبلغ الحاصل من الفحم اليوم في إنكلترا مئتين وتسعين مليون طن كان معادل لهذه القوّة من العمال يزيد عشرة أضعاف على سكانها، وكان ما يصدر منها إلى غيرها من الفحم معادلًا لنزوح عشرة ملايين من العمال. فتأمل واعجب ما شئت بفضل هذه القوّة الطبيعية على المملكة تتمتع بها.

على أنّ قوّة الحصان الواحد المشار إليها يجب ألا يقتصر في اعتبار فضلها على مجرد استخدامها بذاتها الذي يعجز عنه الحيوان والإنسان بل ينبغي أن يعتبر فيها أيضًا اقتصاد نفقات ما يعدلها من ألوف الخلق المؤلّفة على الغذاء والكساء والإيواء، فإنّ بفضل هذه الوفرة وذلك الاقتصاد تأتي للممالك التي رزقت قوّة الفحم الطبيعية ذلك الرقيّ المدهش والتوسّع العجيب لأنّ هذه القوّة يحصل معظم مبادلتها بالمواد الضرورية لمعيشة السكان.

غير أنه يشترط لدوام النفع بمبادلة قوّة الفحم شرطان أحدهما ضروري حيوي؛ الأوّل أنّ معظم الانتفاع بها إنّما تظهر حقيقته بعد اجتياز الأمة طورها الأوّل من النشوء فهو من خصائص ارتقائها في طورها الأخير، والثاني هو أنّ هذه المبادلة يقتضي أن يبقى معها على الدوام في البلاد موارد أخرى لا تزال في طورها الأوّل من الاستخدام بحيث لا تلحق حدّ النفاد وتكون ذخرًا لحاجيات الحياة وهذا هو الشرط الحيوي في بقاء قوّة المملكة على ما ترى.

وذلك أنّ الاعتماد في رقيّ الأمة على عامل واحد من العوامل الطبيعية تفوق به وقتياً سائر الأمم كما جرى لجرمانيا مثلاً ليس بقياس مأمون المغبة على قوتها الصحيحة الدائمة مهما بلغت في ظاهر أمرها زمنًا من الأزمان. فقد ينقلب بها دولاب الحدثان أو يقلّ حاصل الفحم عن حدّ الكفاء، فإذا لم تدّخر في حوزتها ما يسدّ مسدّه من القوى الطبيعيّة لدى نفاذه ممّا يتوقّع حدوثه لأكثر الأمم اختلّ ميزان الاقتصاد في البلاد فاكتنفتها ظلمة الاستقبال وأدركتها الحيرة في تدارك حاجيات الحياة وانسأقت إلى وجهة جديدة من تدبير الأعمال صونًا للبقاء، ولا سيّما إنّ هذه الحاجيات أصبحت على ازدياد بناء السكان. فالبلاد التي كان معتمدها على محصول الفحم يستنفد هذا الجهاد من دمائهم آخر نقطة. وحاصل ما يذكر في باب الكلام على قوّة الفحم بعد هذا البيان أنّ الدور الذي تتوقّف فيه تجارة الأمة وصناعتها إنّما هو رهن الزوال من الأدوار ولا يعد على التحقيق إلا خطوة من خطوات نشوئها وتقدّمها في سبيل توفيقها لأحوال محيطها الطبيعيّة.

(٢) قوة الماء: إنّ غزارة الماء الجاري بالنظر إلى استخدامه قوّة ميكانيكية تعدُّ من أفضل العوامل الدائمة على قوّة الأمة وارتقائها بخلاف ما سبق بيانه من نفاذ الفحم، لأنّه إذا عمل الذكاء العلميّ في تدبير قوّة الماء كان الاعتماد عليها مضموناً بدوام نزول الغيث. وهنا يجب أن يرجع بالضرورة إلى أمر مناخ البلاد ومساحتها وهيئة سطحها لأنّ مقدار الماء الجاري على سطحها تابع لمقدار المطر الذي يقع فيها مع حجم السطح ولأنّ معدّل جريه موقوف قياسه على هيئته. فالسطح الضيق المساحة والمتماثل الشكل في بلاد ما قليل الجدوى في قوّة الماء لأنّ في الأراضي المستوية أو القليلة الميل يقلّ فيها قوّة جريه وسعة امتداده، وكذلك المساحة القليلة الاتّساع يكون حاصل الماء فيها قليلاً بالطبع مهما تكن هيئة سطحها، وعلى الجملة يقال: إنّ اعتدال الاختلاف في هيئة السطح الجاري عليه الماء هو أحسن الحالات لتوافر مذخور الماء. وباعتبار الزراعة يعدّ ثاني الشروط الكافلة بحسنها.

متري



## العلمُ يقودُ إلى السلمِ (\*)

إذا نظرنا إلى حبّ الذات البشريّ في الأفراد والجماعات وما يولّده من شرور الشقاء والنزاع لا نعجب من تسميته (بأشرس الحيوانات). وما تاريخه على الحقيقة إلّا سير الخصام والحروب منذ لم يكن على الأرض سوى قبيلة واحدة ولسان واحد إلى أن تكاثر النوع وافترق شعوبًا وقبائل. ولم يقتصر أمر العداة وتحكّم السيف على أطوار الهمجية الأولى بل ربّما كانت آثار الخلاف بين الأمم أظهر وأفزع كلّما ارتقت في معارج الاجتماع وتقدّمت في سبل المدنية والعمران. فما عاهد الدهر أمة في العصور الخوالي على العزّ والفلاح ردحًا من الزمان حتى كادت لها أخرى كيد الطمع والحسد فتربّصت بها الدوائر وناصبته العداة حتى أوردتها موارد الهلكة والفناء، ولذا دالت الدول وتعاقبت الممالك فخلفت الواحدة أختها على كرّ الدهور بعدما أجزت الدماء بحارًا طاغية وثلّت العروش وأصارت القصور آثارًا عافية تبكي سكّانها وتشكو زمانها.

نعم إنّ الحروب قد توجبها الضرورات الكبرى المقدّسة حتى تدخل باب الواجبات (من نحو حماية الوطن والعرض وصيانة الشرف ودفع الظلم وتأييد

(\*) النعمة، أيار ١٩١٢، مج ٣، ج ١٢، ص ١٠١٥ - ١٠٢٢.

الحرية الشخصية والدينية). إلا أنّ نصراء الإنسانية اليوم يرون دوام الحرب شرًّا على كلّ حال، ويعجبون للشعوب كيف يحسبون الفتك والسفك من مفاخر التاريخ، بل يعدون الحرب نفسها كأنّها من أسمى الفضائل وكرائم الأخلاق فينظمون الوقائع والملاحم أناشيد تتغنى بها الأطفال وقصائد تعلق في المساجد ويرتّم بها في العبادات، حتّى ترى المعاني الحربية في الآداب العربية القديمة مثل أركان الفخر والحماسة والمديح من أبواب الشعر القديم، فكلمًا أبدع الشاعر في وصف ذلك الفتك الوحشيّ سمت عند الأدباء طبقتة في بلاغة الشعر. ويقول دعاة السلام من أهل الفلسفة الأدبية: إنّ مثل الألياذة اليونانية التي يتفاخر بنقلها وإحرازها شعراء الأمم وإنّ امتازت ببلاغة الشعر الخالدة إلا أنّها لا نبئها على فتك الإنسان بالإنسان أجدر أن تُقرأ بدموع الأسي على وحشيته ويقدم لها المقدمات الصاعدة بشرور الناطق من أنواع الحيوان تقييحًا وذمًا، وأنّ ما يلبس هذا الشعر من مطارف البيان الساحر حقّه أن يمزّق تمزيقًا فيبدو ما تحته من مخازي البغض والعداء، وما يقال في نظمه كواكب درّ وأنجم زهر ليس على الحقيقة إلا ألسنة من نار تلهب الأحشاء.

وقد بلغ من يأس اليائسين قولهم إنّ هذه المدينة الحديثة مع ما تمّ بها من مظاهر الحضارة وتوافر أسباب الراحة ورفاه العيش في شؤون الحياة واشتداد روابط التآلف والاجتماع قد زادت مطامع الإنسان فلن يرجى منها استقبال يسود فيه الرضى وتزهو ثمار الاقتناع وتشرق أنوار الوئام والتآخي والسلام.



إلّا أنّ فريقاً من المفكرين المتفائلين بالخير لمستقبل الإنسان يخالفون أولئك اليائسين المتشائمين بما يرجونه أخيراً من ركود ربح الأطماع وانخزال كلمة النزاع وانتصار لواء السلم.

وهم في السعي لإبطال الحرب على ثلاثة أقسام، فقسم منهم يتخذ طريق التربية الأخلاقية المحضة لإحداث كلّ طائفة من طوائف سكان الأرض حتى تنزل كراهة الحرب من صميم القلوب ويحبب حبّ السلم في الطباع، فتجري في النفوس مجرى الدم في العروق، فيكون ذلك الإبطال ثمرة الإقناع النظري البحت، وقسم يرى التوسط والتحكيم في كلّ خلاف ينشأ بين الحكومات كما سيأتي الكلام عليه في محله من هذه المقالة، وقسم يرى أنّ العلم وحده هو الكفيل الأخير بحمل الناس على اختيار جانب السلم على كلّ حال حين تعمّ أنواره وتتضح آثاره في أحوالهم الاجتماعية والاقتصادية والسياسية، فيكون إبطال الحرب ناشئاً عن فعل ناموس طبيعي هو اختيار الأنسب بعد التجربة والاختبار، وقد عمل أرباب هذا الرأي النظر في مآثر العلم ونتائجه الأخيرة التي تدعو أهل الأرض في آخر الأمر إلى إيثار السلم، ووقفنا على شيء من ثمار اجتهادهم الطيبة في هذا الطلب الجليل فاقطفنا منها ما تراه في هذه المقالة وبالله التوفيق قالوا:

(١) إنّ استخدام العلم في الصناعة والزراعة والتجارة وتقليل أسباب الأمراض والموت قد أزال الحاجة إلى فرط التعب البدنيّ، وقد زالت معه أيضاً سلطة العظماء والأقوياء في استخدام العدد الأوفر من الأمة بطريق الاستعباد

واستقلال الأرباب بوسائل العلم والتهديب، فالعبودية خضدت شوكتها وديست أعلامها على التدرّج، ثم إنَّ تقدّم الاكتشاف والاختراع العلميّ السريع الخطأ في القرن الماضي قد قلّ مقدار العمل اليومي المطلوب من العامل، فازدادت له أسباب الغذاء والكساء والإيواء، وقد تناقص متوسط الوفيات إلى نصف ما كان عليه وازدادت للأحداث أعوام تهذيبهم وتوفّرت لهم وسائل التحصيل من طريق المساواة بين الطبقات، ولم يعد من حاجة للاعتماد على طائفة ممتازة من الأمة لإدارة أعمال الحكومة على ما كان في سابق العهد من نظام الملكية المطلقة وسلطان الأعيان والأشراف، بل أصبح عماد المناصب الأهلية الذاتية والاستحقاق الشخصي بما تمهّد لكل فرد من الأمّة من سبيل الاستعداد والارتقاء تصديقاً لقول صاحب الأمثال: «أرأيت ولدًا مجتهدًا أمام الملوك يقف؟».

(٢) إنَّ العلم بفضل ما أنال الشعوب من الحكم الجمهوريّ أو الدستوريّ قد أدّى إلى تقليل أسباب الحروب.

نعم إنَّ الشعب الدستوريّ قد لا يتحمّل دواعي الظلم والاعتداء فيهبّ إلى دفعها بحدّ الحسام والذّبّ عن الشرف بكلّ مرتخص وغال، إلا أنّ خطر التهور والحماس حتى في هذه الحال أقلّ احتمالاً ممّا كان يجري لدى اشتعال نيران الحروب في غابر الأزمان. فقد كان شوبها بتلك الأيام أكثر ما يقع من مجرد مطامع الملوك وفساد إدارتهم وسوء سياستهم، حتّى لقد كان الملك المطلق الغشوم يثير حرباً لقضاء شهوة من مفاسد النفس أو إنفاذاً لكلمة بدرت منه آونة الغيظ، ولكنه لما

تأصلت أحكام النظام الدستوري من نفوس الشعوب أخذت تلك البوادر بشكائهم، وتناول المشكلات أهل النظر والرأي في المجالس الدستورية المتعاقبة، فتقلبها على وجوه الموازنات الجندية والمالية والسياسية وغيرها، فأتسع بذلك نطاق الروية والاستبصار ولم يبق لتهوّر الفرد من مجال.

إنّ الأحكام الجمهوريّة والدستورية لا تزال إلى الساعة بعيدة عن حدّ الكمال، فإنّ توزيع الثروة السريعة النماء لم ينل حظه إلى الآن من قواعد الحكمة والعدل، وما برح التهذيب المدرسيّ الشعبيّ محتاجاً إلى الإصلاح والتحوير، غير أنّ لنا من روح الزمان هاتفاً يدلّ على أنّ الديمقراطية الحقّة آخذة في طور البلوغ وستكون مبادئها أقوى ضمان لحفظ السلام في ممالك الأرض مما لم يحلم به الغابرون، والحاصل أنّ الشورى ابنة العلم فالعلم يقود إلى السلم.

(٣) من نتائج العلم وآثار الاختراع توافر أسباب المعاش بأسرع من تكاثر الناس. لقد شاع في هذا العصر الجديد تحوّل الأمم من غلبة سلطان الجوع على صعاليك الخلق، فأشار بعضهم باعتماد الوسائل لتقليل النسل حتّى عمّ هذا المذهب المعروف بطريقة (مالثوس)، ولكنّه بفضل التدابير العلميّة لم يعد من حاجة إلى مثل هذه الوسائل المكروهة الثقيلة على النفوس فأخذت أسباب المعاش تزداد على نسبة ازدياد الموالي، وذلك أنّه بفضل تعاميم تحوي من بعض الأمم عددًا لم يجتمع في حاضرة من حواضرها الأصليّة. وزبدة القول: إنّ بركات هذا الاختلاط بما تقدّم من سهولة التواصل إنّما هي من ثمار العلم، فالعلم بذلك يقود إلى السلم.

(٤) إن استخدام العلم في صنع الأسلحة الحربية يضيق دائرة الحرب ويخفف وطأتها ويبان ذلك من وجهين؛ (الأول) هو أنه إذا كان أحد الخصمين يتخذ السلاح الحديث العلمي والآخر على عكسه يتأتى الظفر للأول على وجه السرعة فتقصر مدة القتال فتعود مياه السلم إلى مجاريها على أسهل سبيل، وربما تخوف الضعيف الحال القليل العدة خصمه الشديد المحكم بسلاح فالتمس وجه السلامة اختياراً لأخف الضررين، وعلى ذلك فقد سدّت أبواب الهلع القديم من غارات قبائل الهمجية والوحشية على ممالك المتمدّنين من مثل هجوم القبائل الشمالية المشهور على أوروبا وغارة جنكيز خان وتيمورلنك من طواغي آسيا، فأصبح العالم في أمن من غزوات سائر المتوحّشين بفضل الامتناع بالسلاح المصنوع على القواعد العلميّة. (والوجه الثاني) هو أنه إذا تكافأت قوى الممالك بالسلاح العلمي الحديث عاد الأمر إلى مزيد الحذر والتبصّر اجتناباً للتّهوّر والمجازفة بالأرواح والأموال حتى إذا فرض انسياق الخصمين إلى تحكيم السلاح لم يطل زمن القتال بالقياس إلى ما كان شأنه في سالف العصور فيصحّ أن يقال هنا: إن السلاح أنفى للسلاح. وهذا الذي حدا بالعقلاء المفكرين اليوم من دعاة السلام إلى المناداة بتحديد التسليح، وأخصّ ما يذكر في هذا المساق أنّ نفقات العدد الحربيّة العصريّة على اتّساع دائرتها وتوفير أسباب النظام والراحة للجيش إجمالاً وأفراداً مع ما تقتضيه الأساليب الفنيّة في مداواة الجرحى من ضرور التكاليف التي لا يتناولها العدّ، وتعجز أقلام البسط والبيان، كلّ ذلك أضعف الأمم حتى أغناها، فأصبحت تنوء بحمله وترزح تحت

باهظ أعبائه، حتى إنَّ كثيرًا من خسائر الفائز في الحرب قد تربو على أضعاف ما يتخيّل من الربح، فيعود بصفقة المغبون ويعدّ تهوُّره ضربًا من الحماقة والجنون. وإنَّ قادة السياسة وولاية الأمر مهما يكن لهم إلى اليوم من بقيّة غلبة الرأي و نفاذ الحكم كادت شعوبهم التي ذاقت طعم الراحة والسلام تعارض ميول النزاع والخصام إلى حدّ العصيان والقيام على الحكام كما ذاع الآن عن حال الشعب الإيطالي وهياجه الشديد لما ورّثته الحرب الحاضرة الجائرة في سواد الأُمَّة من توقّف الأعمال وشقاء العيال ونفاذ المال فوق الاحتمال، والظاهر أنّ ناموس بقاء الأنسب قد أخذ سلطانه يستحكم في قلوب أبناء هذا الزمان بفضل النور العلميّ، حتّى لا يعود في آخر الأمر حكم للهوى النفساني، ولا يبقى لنزاعات النزق والطيش شأن في سياسة الشعوب، فيخلو للعقل الراجح عرش السيادة في الأحكام، فلا يقدم على عمل دون إجمالة النظر وإطالة التفكير في العواقب، فيختار أسلم الوجوه وأفضل الآراء. ولعلّ أظهر ما يرجى من ذلك في أمر الحرب؛ فإنّ صبح هذه الآمال قد بزغ فجره بما نرى ونسمع من تكاثر الراغبين في السلام من ذوي السلطة والحكم واشتداد الميل إلى فضّ الخلاف بالتوسّط والتحكيم، وهل ذلك كلّه إلا نتيجة العلم الذي قضى بازدياد النفقات الحربيّة فأقصى رغبة الأمم عن ويلات الحرب والجنوح إلى نعم السلم.

٥) وقد ألحق بعضهم بهذا الوجه أمرًا معنويًا يجوز أن يلحق بالوجوه الأخلاقية المستقلّة وهو: أنّ حالة الجنديّة الحديثة بما أفاض عليها العلم من حسن

النظام وأحكام الفنّ لم يبق فيها على العموم ما كان لها في غابر الأيام من مزايا البسالة البدنية التي كان يتفاخر بها أبطال الملاحم السابقين في ساحة الكفاح والنزال. فلم يعد من شديد الوقع في النفوس لمثل قول عنتره:

حصاني كان دلال المنايا      فخاض غبارها وشرى وباعا  
وسيفي كان في الهيجا طبيبا      يداوي رأس من يشكو الصداعا  
بل حلتّ الدربة الفنية محلّ القوّة البدنية، وعادت المزيّة في الحرب للحدق الفكري وفضل الرأي والتدبير بما يصحّ أن يقال فيه ما قال المتنبي:

الرأي قبل شجاعة الشجعان      هي أولّ وهو المحلّ الثاني  
يضاف إلى ذلك أنّ الجندية أصبحت في الغالب مهنة من سائر المهن، فلم تعد الرغبة فيها من جانب والطمع الفردي بشهرة الانتصار والفوز بإكليل الغار، وإذا استثنينا من ذلك مبدأ الواجب الحربي حماية للذمار وذودًا عن الشرف والوطن (وهو ما يرجى إبداله بالتوسّط والتحكيم) لم تزد شجاعة الجنود عن شجاعة فعلة المناجم الذين قد تساوي بينهم لأخطار في التعرّض للهلاك والدمار. وفي رجاء الراجين أنّ التجنيد الإلزامي رهن الزوال بتقدّم العلم وارتقاء الإنسانيّة ولا يبقى من يرغب في الجندية حينئذٍ إلا كلّ من ضاقت به دوائر المعاش الثلاث أو كان فيه ميل فطري إلى الفنون العسكرية. فإن كان العلم قد ساوى الجندية لسائر الفنون وأنزلها عن سائر المهن من الوجه المعاشي فقلّل الراغبين فيه، فأكرم به هاديًا إلى الدّعة والسكون وأنعم به قائدًا للسلم.

٦) إنَّ الأساليب العلميَّة وروح التحصيل نفسه تنافي الحسد والخصام وسائر العواطف المفضية إلى النزاع. فإنَّ التحقيق العلميَّ يقتضي التعويل على الفرض وطول الروية والنظر ليصحَّ الاستدلال ويثبت الحكم والاستنتاج. فلقد انقضى الزمان الذي كان فيه يغتصب المعتصب لقب العلم وشهرة المعرفة بسلسلة النسب ومنصة الرئاسة وكثرة الحشد والأشباع ومجالي البذخ البارد والكرم السخيف، وعلت كلمة الحقِّ العلميِّ الذي لا ينال إلا بكدِّ الدماغ في ميدان الدرس الطويل والبحث العميق وصرع الدليل بالدليل حتى يرضى العقل الراجح والطبع الرزين. وعلى ذلك يتألف العقلاء وإن اختلفت البلاد ويتآخى العلماء وإن تلاحت الحكام. ولا يخفى ما يترتب على انتشار هذا الروح العلميِّ بين شعوب الأرض من حبِّ الوثام وكراهة المناوأة والخصام إذ العلم يتساوى في حقائقه الكبار والصغار بين أجناس الناس وحول مائدته تجتمع الخصوم ومن بلسمه تؤسى الكلوم.

ونتاج العلم لا تقف عند هذا الحدِّ من خدمة السلم، بل إنَّ لها فوق ذلك اليد الطولى بترقية حياة السلم نفسها وإنضاج أثماره وإدناء مجانيه على الراعين في رياضه، فهل نعيم هذه الحضارة وعناء هاته المدنية وما تمَّ فيها لهذا العهد من أسباب الراحة والرغد التأمين تأتت بغير العلم وتعم اختراعاته ومكتشفاته ومصنوعاته التي يضيق بتعدادها الزمان ويفل وصفها القلم واللسان؟ ألا فلنذكر أنَّ ألوف الألوف من أبطال العلم الحديث اليوم من أطباء ورياضيين وطبعيين على اختلاف الأصول والفروع متجنِّدون لخدمة بني الإنسان يبذلون المهج ويفنون أطيب الأعمار

بمكافحة الأمراض البدنية والاجتماعية ومدافعة المتاعب وتخفيف الآلام وتوفير ذرائع أطيب العيش وإطالة الحياة، جيش لجب كثيف من أنصار الإنسانية ودعاة السلام قد أخذت جيوش الحرب والحمد لله بالهزيمة أمام أعلامه، وسيتم له عليها النصر بعون القدير حتى تسحق دولة السيف وتمحق وتسود ديانة العقول والأقلام. ولا ننسى أن هذا الجيش العلمي السلمي محشود من أطراف الأرض ومختلف الممالك والقبائل والأجناس والألوان، فليس له وجهة سوى ذلك حصون الجهل وفكّ عادة الحقيقة من إيسار الغواية والتضليل ولا رابط بين أفراده سوى حبّها المقدّس الرفيع، فأبى عالم اليوم من أهل الإخصاء والاختصاص أبدى ملاحظة أو قرّر مسألة أو أحدث بحثاً أو أجلى غامضاً أو اخترع مخترعاً جليلاً أو يسيراً أقبل على تصفّحه كافة إخوانه المنتشرين على وجه المعمورة، فتوجّهت إليه خواطريهم وأنظارهم، وتناصروا على حقّه الثابت مكدين جاهدين. والذي يزيد بهجة القلوب أن أفراد هذا الجيش وإن اختلفت لغاتهم القومية لهم لغة واحدة يتفاهمون ويتناجون بها هي المصطلحات العلمية والعبارات الجبرية والخطوط الهندسية والرسوم الطبيعية، فكلّ ما ينشر بالإنكليزية والفرنسية والألمانية تهافت عليه قراؤهم من جميع الممالك كأنّه يخاطبهم بلسانهم أجمعين، إذا أضفت إلى ذلك ما اشتهر أمره من تيسير وسائل النشر والنقل حسبت ما يكتب اليوم من الآثار العلمية أنّه كتب في كل لسان ونشر في كلّ مكان في الوقت الواحد.

وإذا ذكرت في هذا الباب اجتماع طلاب العلم من أقطار الأرض في الجامعة



الواحدة العلمية ازددت عجباً بل رقصت طرباً. فقد ذكر من اعتمدنا عليه في تقرير هذه الأصول أن صفوفه في جامعة كولومبيا الأميركية تضمّ الجم الغفير من بريطانيا وجرمانيا وفرنسا وإيطاليا وروسيا والدانمارك وبلغاريا وجنوبي أميركا واليابان، وقد زاد حياة هذا الأتحاد العلمي هنا أنهم أصبحوا يتبادلون الأساتذة والخطباء في مناصب التدريس ومنابر الخطابة على اختلاف الممالك واللغات كأهم من البلد الواحد واللسان الواحد بلا تفریق، فأی عاقل ممن يتمتعون بطيبات هذا الإخاء ویترشّفون زلال هذا الولاء یرضی بفتور هذه العلائق وتكدير هذا المعين الرائق بما یدمر البلاد ويهلك العباد ويفصم عرى الأتحاد والعیاذ بالله.

(٧) ومما يلحق باتحاد الطلبة المختلفي العناصر من مؤيدات السلم على ما رأيت اشترك أهل العلم من كافة الأنحاء في عقد المؤتمرات والمجامع والندوات العلمية على تعدّد نزعاتها وأغراضها المجتمعة على توسيع نطاق الأبحاث الفنية المتضافرة على اجتلاء الحقائق المتناصرة على إعلاء كلمة العلم وبثّ دعوته بين أهل الأرض ممّا يعدّ أقوى الدواعي لشدّ عرى الوداد والسلام العام، ولقد أخذ والحمد لله عدد هذه اللجان العلمية بالازدياد إلى ما لا يكاد يحلم به غير الواقف على إحصائه. فإنّ الندوة المركزية للجان العلمية الدولية في (بروكسل) عدت ٢٨٠ فرعاً منها، وأحصى غيرها ٦١٤ ندوة علمية منتشرة في الممالك المتفرقة، والمجامع المختصة بفروع الطب والهندسة تتبادل أماكن جلساتها السنوية في جميع البلدان ولا حاجة إلى بيان ما ينجم عن اشترك علماء الأرض في هذه المحافل والمحالقات

العلمية من بركات التألف والتعارف وعقد الخناصر على توحيد الغاية الشريفة ألا وهي نصره لواء العلم الذي لا ينضوي تحته إلا أنصار السلم.

وإن ما تثلج له قلوب أبناء السلام ما نشأ عن غروس الاتحاد في هذه الجمعيات العلمية من تأليف لجان للإحسان العام ومعالجة أمراض الاجتماع، ولاسيما تأسيس المؤتمرات السلمية القائمة على الدعوة إلى السلم وإبطال الحرب وإطراح السلاح على التدرج واعتماد التحكيم في فض كل خلاف، وأشهر هذه المؤتمرات محكمة لاهاي التي ظهر من باكورات ثمارها لهذه الأعوام ما قررت به عيون الأنام، وأصبح من أوطد الآمال وفرتها ونهاؤها على توالي الأيام.

وعلى الجملة يقال: ها إن ذلك التواد بين طلاب العلم مع هذا الاتحاد في عقد اللجان العلمية بلغ من حال النماء والاتساع بحيث أصبح من مأمول أنصار السلم القريب تأسيس جامعة أرضية دولية يشترك فيها مالك المعمور على الإطلاق، فيقول هؤلاء المتفائلون بإصلاح الإنسانية ما المانع ترى من أن تنقص كل دولة ولو جزءاً من نفقاتها الحربية وتحوله إلى هذا الغرض المقدس العميم النفع فينشأ عن هذا المشروع الجليل المبارك ما يستأصل جرائم النزوع إلى الحرب والخصام من نفوس أهل الأرض يوماً بعد يوم، فضلاً عما ينجم من سعة دائرة هذا الاشتراك ويفيض بها على العباد من غيوث البركات الاقتصادية والاجتماعية والعلمية التي يطرب لتصورها الفؤاد. قالوا ويحسن أن تقام هذه الجامعة (المسكونية) في هولندا، أو بلجيكا أو سويسرا وربما كان الأفضل أن يكون موضعها في قطر تشترك في ملكه

عامة الدول كجزيرة من جزر الخليج أو (مونت كارلو) حيث تقرب طريقه على الطلاب ويفوق هواؤه جودة وتتوفر في محيطه أسباب الراحة في المعاش، فإذا أنعم الزمان على بني الإنسان بهذه الأمانة فقدّر ولا حرج ما يتأتى عن هذه الجامعة الدولية من مزيلات أسباب الشقاق ونشر دواعي الوفاق، فإن ما ينبثق من أنوارها لتنشر في سائر الجامعات المكانية بسرعة البرق، فيجري من هذا القلب العلمي العام دم حيويّ جديد مجيد إلى أطراف الأرض كما يجري الدم البدني إلى أطراف الجسم، ويغص ذلك القطب العقلي بما يسحر الخيال تصوّره من المكاتب والمتاحف والمجامع العلميّة، ومن ذاك الجزع الكبير تتفرّع لجان مختصة لكل فرع من الأبحاث التي لا يأخذها العد وترسل البعثات الفنية في أنحاء الأرض للكشف والتحقيق على نفقات أرباب المال أو الاعتماد على خزائن الحكومات المشتركة المقاصد في تعميم النفع. وإنّ ما ينفق على العلم بعد ذلك ليس إلا عشر معشار الدّين الذي طوّق به أعناق المنفقين بل قطرة من بحار النعم التي غمر بها المحسنين، فإنهم لم يذوقوا طعم الاتحاد إلا من فضله العميم ولا وردوا مورد الوئام والسلام لولا أنّ مهد لهم نهجه القويم.

هذه خلاصة ما يرجو أولئك العقلاء من غلبة سلطان العلم على العقول في نبذ الحرب واعتماد السلم، إلا أن هناك جماعة من أهل الفلسفة الدينية يقولون مع تسليمهم بهذه النتائج العلمية: إنّ داء البشرية أعمق وأوبل من أن يشفى بمثل هذه الضرورات القسرية مادامت القلوب مجبولة بعناصر البغضاء والطمع والحسد والتعدّي والجور، ونتائج العلم وإن سطعت أنوارها واتّضحت آثارها

لعين الذكي البصير فقد تعمي نزعات الشرّ الكامنة أحدّ الأبصار، كما يشاهد إلى اليوم من مطامع القويّ بالضعيف حتّى في هذا العصر الأنور في ذرى المدينة وأبهج ديارها، فصحّ فيهم قول الكتاب العزيز (إنّهم يتنبؤون، ويرون رؤى سلام ولا سلام حز ١٣ : ١٦٩ وأنّهم هم (المخاطبون في السلام والشرّ في قلوبهم حز ٢٨ : ٣) بل هم مصداق قول أرميا النبي (من صغيرهم إلى كبيرهم كلّ واحد مولع بالربح.. وكلّ واحد يعمل بالكذب، ويشفون كسر بنت شعبي على عثم قائلين سلام ولا سلام ص ٦ و ١٢ و ١٤).

فيرى هؤلاء الحكماء أنه لا سلام ما لم تتجدّد قلوب البشر المفطورة على الشرّ بروح من عنده تعالى فينضوون تحت لواء الإله الذي (يدعى اسمه عجبياً مثيراً إلهًا قديرًا أبا أبدياً رئيس السلام. ا ش ٩ : ٦) و (يتكلّم بالسلام للأمم وسلطانه من البحر إلى البحر ومن النهر إلى أقاصي الأرض. زك ١٠ : ٩). لأنّه (حينها تكون - أحكامه تعالى - في الأرض يتعلّم سكان المسكونة العدل ا ش ٢٧ : ٩). وحينئذٍ (وليس إلا حينئذ) (... يطبعون سيوفهم سككا ورماحهم مناجل. لا ترفع أمة على أمة سيفًا ولا يتعلّمون الحرب في ما بعد. بل يجلسون كل واحد تحت كرمته وتحت تينته ولا يكون من يرعب... م ي ٤ - ٣ - ٥) والهناء كل الهناء لمن كان سلام الله في قلبه فعاش تحت لواء السلام وكان من صانعي السلام.

## آثاره المخطوطة:

### ١- كتاب «تربية الأطفال ومدارسهم»

أرسل الدكتور عدنان الخطيب<sup>(١)</sup> أمين مجمع اللغة العربية بدمشق عند كتابته بحثاً يترجم فيه حياة وآثار الأستاذ قندلفت رسالة إلى ابنته أليس قندلفت يسألها عن بقية آثار والدها العلمية فأفادته بأن جميع كتب أبيها وأوراقه فقدت للمرة الثانية عند وفاته في بيروت خلال وجودها في الولايات المتحدة الأمريكية، وبعد رجوعها للوطن لم تعثر سوى على مخطوطة واحدة وهي ترجمة كتاب المربية الإيطالية ماريا منتسوري<sup>(٢)</sup> وعنوانه: «تربية الأطفال ومدارسهم»، وأنها تقوم ببذل جهودها لنشرها في القاهرة<sup>(٣)</sup>.

---

(١) عدنان الخطيب (١٩١٤ - ١٩٩٥م)، دكتور في الحقوق، وهو قاض ولغوي ومؤلف دؤوب.

- انظر: عدنان الخطيب للدكتور نزار أباطة، مطبوعات مجمع اللغة العربية، ٢٠١٥م.

(٢) ماريا منتسوري (١٨٧٠ - ١٩٥٢) مربية وطبيبة وفيلسوفة، وهي أول طبيبة إيطالية، ما زالت أعمالها حول تربية الطفل تدرّس حتى يومنا هذا.

- Em standing, Maria Montessori, Her Life and work, New York, ١٩٨٤, P.٣٨ - ٤٠

- الموسوعة العربية، دمشق، هيئة الموسوعة العربية، ط١، ٢٠٠٨، مج ٢٠، ص ١٢٥ - ١٢٧.

(٣) مجمع اللغة العربية في خمسين عامًا، ص ١٢٣.

## ٢- كتاب «مدرسة الغد»

وقد ذكر الأستاذ متري قندلفت في كتابه «المدرسة والاجتماع» أنه عاكف على ترجمة كتاب «مدرسة الغد» وهو من تأليف الدكتور جون ديوي، وأنه يمني النفس لإخراجه إلى العالم العربي ليدخل في مجال التعليم لما له من فائدة على النشء الجديد، ويتضمن الكتاب الكثير من شروح التطبيقات الملائمة للأماكن والأشخاص ويأخذ طابعاً جديداً لفن التربية ندر وجوده<sup>(١)</sup>.




---

(١) المدرسة والاجتماع، ص ٦.

## المصادر والمراجع

### ١ - الكتب

- الأعلام، خير الدين الزركلي، ط٥، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٨٠م.
- تاريخ المجمع العلمي، أحمد فتوح، مطبوعات مجمع اللغة العربية، مطبعة الترقى بدمشق، ١٩٥٦م.
- طرق الأمان لمحدث الإيمان، الأب بويد، ت. متري قندلفت، المطبعة الأمريكية، بيروت، د.ت.
- مجمع اللغة العربية، تعريف تاريخي، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق، ٢٠٠٩م.
- مجمع اللغة العربية في خمسين عامًا، د. عدنان الخطيب، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق، مطبعة الترقى، د.ت.
- المجمع القانوني الدكتور عدنان الخطيب، د. نزار أباطة، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق، ٢٠١٥م.
- مجموع شعري، المبكيات، منظومات في تأيين يوحنا عنحوري، المطبعة الأدبية، بيروت، ١٨٩٠م.

- محاضرات المجمع العلمي بدمشق، مطبوعات المجمع العلمي، المطبعة الحديثة، ١٩٢٥م.
- مدرسة الصلاة، القس اندرو فري، ت. متري قندلفت، المطبعة الأمريكية، بيروت، ١٩٠٩م.
- المدرسة والاجتماع، جون ديوي، ت. متري قندلفت، دار المعارف، مصر، ١٩٢٨م.
- مذكراتي: صفحات من تاريخ سورية الحديث (١٩٢٠ - ١٩٥٨م)، حسن الحكيم، ط١، دار الكتاب الجديد، بيروت، ١٩٦٦م.
- مصادر الدراسة الأدبية، يوسف أسعد داغر، المطبعة الألفية، مكتبة لبنان، بيروت، ١٩٨٠م.
- معجم البابطين لشعراء العربية في القرنين التاسع عشر والعشرين، ط١، الكويت، ٢٠٠٨م.
- من هو في سورية، المطبعة الأهلية، دمشق، ١٩٤٩م.
- موسوعة حلب المقارنة، الأسدي خير الدين، ط١، جامعة حلب، ١٩٨٧م.
- الموسوعة العربية، هيئة الموسوعة العربية، دمشق.
- Em standing, Maria Montessori, Her Life and work, New York, 1984.



## ٢- الدوريات والمجلات:

- جريدة المقتبس،

- مجلة الحساء،

- مجلة اللغة العربية بدمشق،

- مجلة المقتطف،

- مجلة النعمة،

## ٣- المحاضرات:

- محاضرة بعنوان: «المجمعيون الأوائل، جهودهم في التعريب وآراؤهم

الإصلاحية» ألقاها الأستاذ الدكتور مازن المبارك في الندوة التي أقامها مجمع اللغة

العربية بدمشق، تحت عنوان: «أضواء جمعية على مجالات الإصلاح» في ١٤ و ١٥

كانون الأول ٢٠١٤.

